



FALTAN 2 DIAS PARA EL SORTEO
DE LA TERCERA CASA DE SU CARTILLA PASCUERA

Alonso Siliente

SIGA PARTICIPANDO Y GANE
FABULOSOS PREMIOS TODOS LOS DIAS



HOY SORTEAMOS

- 1 Bicicleta
1 Autopista con control remoto
1 Microscopio con luz y maletín 600 x
1 Par de patines con botines
2 Juegos de batería de cocina
1 Hidrotorpedera Cobra G.I. Joe
1 Muñeca Kelly de 40 cms.
1 Muñeca con columpio
1 Robot a pilas

El cuadro quillotano empató 1 a 1 con el elenco estudiantil en Santa Laura

SAN LUIS FRENO LA RACHA DE CATOLICA

■ En Talcahuano, Naval cayó por tres a uno frente a Unión ■ Hoy continúa la disputa de la novena fecha de la segunda rueda, que tiene como punto fuerte el encuentro entre Fernández Vial y Colo Colo Págs. 16, 17, 18 y 19

LUNES 8 de Diciembre de 1986
Año LXX - N° 22.817 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Inmaculada Concepción

\$ 60
I y II REGION \$ 70
XI y XII REGION \$ 80

LA NACION



H. Guerra

NACIONAL DE POLO.— Con resultados sorpresas se está efectuando el Campeonato Nacional de Polo, con la actuación de los mejores equipos del país. La justa se realiza en el Club de Polo y Equitación San Cristóbal. Entre los primeros clasificados para adjudicarse el título de Chile figuran La Ensenada, Palo Alto, Requínoa, Rautén y Universidad Católica. (Página 23).

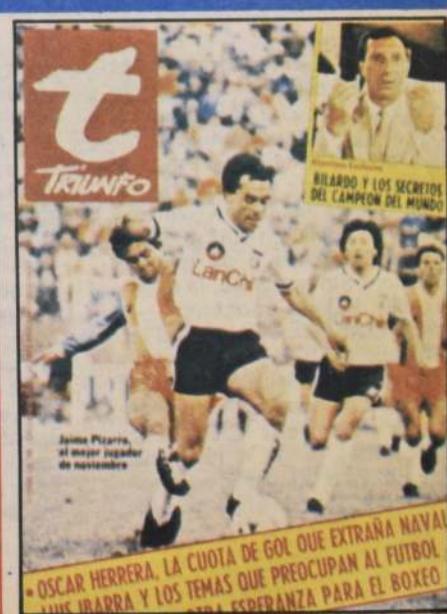
HOY comentan
CARLOS CRUZ-COKE O.
MARIA PRIETO S.
GONZALO IBÁÑEZ S.M.
MANUEL JOSE GAMONAL R.

HOMICIDIO

Dirigente vecinal fue asesinado en su propio domicilio luego de una alegre fiesta, a raíz de una violenta discusión familiar. Hay varios sospechosos detenidos

Página 14

CON ESTA EDICION



Jaime Pizarro, el mejor jugador de noviembre
RIVALDO Y LOS SECRETOS DEL CAMPEON DEL MUNDO
OSCAR HERRERA, LA CUOTA DE GOL QUE EXTRAÑA NAVAL
LUIS IBARRA Y LOS TEMAS QUE PREOCUPAN AL FUTBOL
LA ESPERANZA PARA EL BOXEO

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

No Volver Atrás

EDITORIAL

El Presidente de la República participó hace algunos días en el acto conmemorativo del Día Nacional de la Mujer, instituido por el Gobierno para destacar el papel que les ha cabido a aquéllas en las tareas de desarrollo y en el rescate de los valores esenciales de la patria.

El Jefe del Estado puntualizó que ciertos sectores que "buscan la revolución para someternos al comunismo, nos han atacado en forma persistente, sin detenerse ante el crimen ni la calumnia ni la injuria". "Otros —agregó— se han quedado atrás en la historia y repiten gravísimos errores producto de su ambigüedad frente al marxismo, utilizando todos los medios para provocar conflictos y ocultar su fracaso".

Las expresiones presidenciales vienen a recordar nuevamente la presencia en nuestro quehacer político de los mismos males, no superados aún, que justificaron en 1973 el pronunciamiento de las Fuerzas Armadas.

Basta con echar un rápido vistazo a la actividad de las corrientes políticas para apreciar su persistente grado de

ideologización, su creciente confusión y proliferación en grupos de dudosa representatividad, su desembozado propósito de infiltrar organizaciones gremiales y estudiantiles y su compleja trama de alianzas, pactos, referentes, "asambleas", etc., con que cada día enmarañan más nuestro devenir público.

Lo lamentable de esta situación, si se la analiza con cierto detenimiento, es que en las conductas reprochadas no sólo incurren los antiguos políticos, vigentes en 1973, sino también muchos estudiantes que a esa fecha no alcanzaban aún la lucidez de juicio necesaria para conocer y evaluar los acontecimientos.

El panorama universitario, sin ir más lejos, ofrece ejemplos de esta "vuelta atrás" que la opinión pública viene observando en los últimos años y de la que nos previene el Presidente de la República.

En la Universidad de Santiago, donde hace algunas semanas hubo comicios para renovar directiva de estudiantes, acaba de suprimirse la segunda vuelta electoral que

debía verificarse entre la Democracia Cristiana y las fuerzas agrupadas en el inconstitucional MDP. La razón esgrimida por estas corrientes fue la de evitar una confrontación innecesaria entre ellas, que han exhibido un grado tan alto de identificación en sus postulados opositores al esquema universitario y al Gobierno. Por ello, los estudiantes DC prefirieron no ir a la segunda vuelta y "respetar" así la primera mayoría relativa obtenida por el MDP.

Hace ya dieciséis años el aspirante DC a la presidencia, Radomiro Tomic, buscó afanosamente la unidad con la coalición de la Unidad Popular, sin la cual, decía, no era posible su candidatura. Más tarde, cuando hubo que dirimir en el Congreso entre la primera mayoría relativa de identidad marxista y la candidatura de Alessandri, la DC prefirió entregar su preferencia a la primera, empujando así al país por la pendiente que casi lo precipita al totalitarismo.

¿Puede dudarse, entonces, que la consolidación permanente de una democracia renovada requiere imperiosamente no volver atrás?

Silva que te Silva...



Verano '87

"Opción preferencial por los pobres..." se oye en boca de mucha gente, aunque no cualquiera esté capacitado para explicar lo que significa la frase. Entre las rectificaciones que habría que hacer a las respuestas recibidas quizás la más elemental sea que no hace ninguna falta ser marxista para ayudar, y que, en realidad, para lograr una preocupación social que se traduzca positivamente, es mucho mejor no serlo.

Un sencillo ejemplo de ello encontramos en una poco difundida noticia reciente. Poco difundida porque a la prensa le gusta cada vez más destacar en primer plano lo malo, lo impactante, lo asombroso, omitiendo frecuentemente noticias que merecerían relieve por su repercusión social.

Es el caso de una medida hace poco dispuesta por el Presidente de la República: la ejecución de un plan destinado a favorecer a menores de sectores urbanos en extrema pobreza, a los que se brindará atención alimenticia, recreativa y de salud durante los

meses de enero y febrero de 1987.

El plan incluye a las trece regiones del país y se llevará a cabo en escuelas especialmente seleccionadas para estos efectos. Será responsable de su desarrollo la Junta de Auxilio Escolar y Becas, en coordinación con la DIGEDER y los servicios de salud.

Los menores recibirán alimentación diaria y tendrán a su disposición diversas actividades deportivas, recreativas y culturales. Por otra parte, a cada uno de ellos se le hará un diagnóstico del estado de salud del que se encargarán los departamentos correspondientes de las diversas municipalidades.

Todo este esfuerzo gubernamental, que se suma a otros muchos ya en marcha, aspira a solucionar de raíz los serios problemas advertidos en sectores de escasos recursos. En virtud de este plan los menores podrán ocupar provechosamente su tiempo libre, evitando que derive en vagancia, delincuencia, alcoholismo, drogadicción u otros destinos de frustración y fracaso.

Por supuesto, iniciativas verdaderas semejantes vienen desarrollándose desde hace varios años con resultados muy alentadores, pues aseguran la continuidad de la labor realizada en favor de los menores durante el resto del año. De paso, se ayuda así también a los padres, que saben que sus hijos están aprovechando su tiempo de vacaciones en la mejor forma posible, bajo la mirada atenta de personal especializado.

Y es que si algo caracteriza al Gobierno en el plano social, es su incesante ayuda a los sectores más modestos, que han visto mejoradas notablemente sus condiciones de vida con la erradicación de campamentos, subsidios para la vivienda, disminución de la mortalidad infantil y aumento de la alfabetización, entre otros indiscutibles logros de una bien entendida "opción por los pobres".

M.T.Q.

Problemas de la Autodefensa

El derecho a defenderse de las injustas agresiones constituye una obligación para el hombre individual y para la comunidad política. Por ello la ley no castiga al que hiera o mata a otro en legítima defensa y justifica la reacción del cuerpo social en contra de los injustos agresores o de quienes delinquen. Sin embargo, la evolución del Estado moderno —el nuestro claramente lo es— ha ido regulando el uso de la fuerza y sustituyendo la decisión personal por la de órganos facultados para ello. Es claro que crece cada vez con más fuerza la necesidad de que haya tribunales con verdaderas facultades de imperio, siste-

mas policiales efectivos, leyes penales que castiguen los delitos de acuerdo a un debido proceso, etc. Los Estados modernos han elaborado todo un sistema orgánico para asegurar la mantención del orden y de la paz social.

De manera que se debe ser prudente con toda proclamación de autodefensa. En efecto, muchas veces la falta de una adecuada atención policial respecto de determinadas comunidades sociales hace que éstas queden a merced de verdaderas pandillas de delincuentes comunes que asaltan, roban y se ensañan en contra de indefensas víctimas, muchas veces madres de familia, sin que nadie

les oponga la más mínima resistencia. De estas situaciones nace naturalmente el deseo de la autodefensa y se recurre a la organización de cuadrillas destinadas a resguardar las calles y repeler los ataques de los antisociales. Es una reacción lógica, pero al llevarla adelante se debe ser extremadamente cuidadoso.

Los peligros son muchos y de variada entidad. Entre ellos destaca la posible confusión entre la legítima defensa y la revancha, que illegítima todo el procedimiento. También debe advertirse que los grupos enfrentados pueden ir en un continuo crecimiento hasta llegar al uso de armas de fuego y a

agresiones que pueden costar la vida a las personas. Dramático resultado después de todo, que ese sistema de defensa no constituya la solución al problema de esas comunidades y que de él puedan seguirse graves perjuicios para sus habitantes.

La comprobación de estas realidades, muchas veces inquietantes y de normal ocurrencia en cualquier ciudad densamente poblada del mundo, debe llevar a estudiar el reforzamiento de los sistemas policiales preventivos y represivos, dotando a los cuerpos encargados de esas misiones de medios suficientes. Un paso esen-

cial es lograr una presencia policial uniformada, aunque sea mínima, en esos lugares de cierta violencia delictual; otro, posterior, pero de similar trascendencia, es establecer procedimientos legales rápidos y efectivos para el castigo de los delincuentes. Resulta contraproducente que muchas veces, quienes delinquen, pese a su denuncia y detención, queden libres de responsabilidad a poco andar su procesamiento por los tribunales. Es este un problema de técnica jurídico penal al cual nuestros hombres de derecho deben abocarse, porque la justicia no puede ser burlada con escarnio.

Siete Días en la Economía

Nuevamente la posición técnica de los organismos financieros internacionales predominó por sobre las intenciones políticas de algunos sectores estadounidenses que persisten en pretender que se rechacen créditos a Chile, esgrimiendo argumentos de carácter político sin ninguna validez cuando se trata de analizar proyectos netamente económicos. El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó en la semana un préstamo a nuestro país destinado a la construcción de la Central Hidroeléctrica Pehuenche, ubicada en la VII Región, por un monto de US\$ 319 millones.

La aprobación de este proyecto, considerado muy rentable a nivel técnico, permitirá financiar la construcción de esta central de 500 mil kilovatios de potencia, además del sistema de transmisión asociado, y se estima que entrará en operaciones a comienzos de la década del noventa. La energía producida por Pehuenche será transmitida mediante líneas de 220 de doble circuito hasta la subestación Colbún, donde se incorporará al sistema interconectado. El proyecto incluye, además, obras de restauración de riego y obras viales de acceso.

El sistema interconectado central satisface las necesidades de la zona económica más importante del país, en la que habita el 95 por ciento de la población total, y se produce el 95 por ciento del producto interno bruto. Tiene una extensión de 1.860 kilómetros entre Chañaral y la Isla de Chiloé, abarcando de ese modo casi el 43 por ciento del territorio nacional. Un estudio proyectando la demanda futura de electricidad del sistema interconectado central, realizado por la Comisión Nacional de Energía, indica un aumento entre 4 y 5 por ciento anual en el consumo de electricidad, dependiendo de la evolución del consumo económico del país. El plan de la Comisión recomienda la construcción de la Central Pehuenche como la alternativa de menor costo para cubrir la demanda proyectada para comienzos de la década de 1990.

El costo total de este proyecto se ha estimado en US\$ 798,2 millones, de los cuales el préstamo del BID cubrirá el 40 por ciento, fuentes locales el 51,4 por ciento y créditos de proveedores el 8,6 por ciento restante.

CRECIMIENTO TEXTIL

El sector textil, luego de permanecer deprimido durante varios años como consecuencia de las políticas adoptadas en el período 1970-73, se encuentra ya en pleno proceso de crecimiento, incluso incrementando rápidamente sus exportaciones. Este repunte del rubro se dio a conocer durante la celebración de los 25 años del Instituto Textil. En la oportunidad, ante Ministros de Estado y representantes del sector privado, el presidente de la organización gremial, Marcelo Zalaquett, señaló que el sector aumentará su producción este año en 22 por ciento respecto del año anterior, mientras que las exportaciones superarán los US\$ 8 millones, luego de haber alcanzado en 1985 a sólo US\$ 3,5 millones, cifra que se espera elevar a US\$ 50 millones hacia 1990.

Zalaquett sostuvo que en los últimos años el sector textil ha realizado inversiones —sólo en maquinarias— por US\$ 234 millones, sin considerar la infraestructura en obras civiles. Agregó que el positivo resultado logrado en el ejercicio 1986 fue el fruto del "espíritu siempre progresista de nuestros representantes y especialmente la respuesta de todos a un marco económico que sin ser el óptimo gremial" ha otorgado estabilidad con un tipo de cambio realista, mantención de un arancel general del 20 por ciento, sobreasadas aduaneras entre 5 y 9 por ciento para 22 productos textiles y de la confección, además de tasas de interés acordes con la rentabilidad industrial. Asimismo, se buscará aumentar año a año, geométricamente, las exportaciones.

BANCO MUNDIAL

Los resultados económicos chilenos han sido superiores a las estimaciones realizadas por los técnicos del Banco Mundial cuando se negoció el primer tramo del crédito de ajuste estructural SAL, hace alrededor de dieciocho meses. La afirmación corresponde a Paul M. Meo, economista principal de la oficina del director del Departamento de Programas para América Latina y el Caribe del Banco Mundial. El economista, junto a Luis Ernesto Derbez y Richard Newfarmer, integra una misión que se encuentra en nuestro país con el fin de evaluar el comportamiento de la economía chilena y emitir un informe al directorio del Banco Mundial, dentro del programa de ajuste estructural.

A juicio de Paul Meo, la economía chilena marcha muy bien, con un crecimiento significativo, aunque según señaló, lo más importante ha sido la caída del desempleo. Asimismo, estimó que debe mantenerse un crecimiento



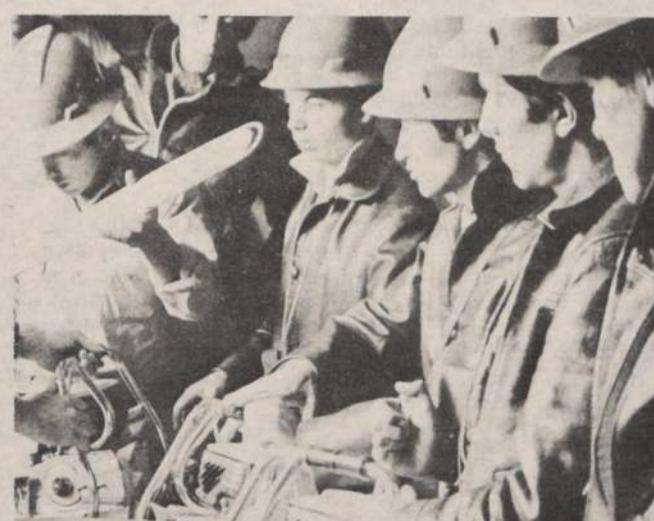
El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó un crédito por US\$ 319 millones para la construcción de la Planta Hidroeléctrica Pehuenche, ubicada en la VII Región.



El presidente del Instituto Textil, Marcelo Zalaquett, señaló al celebrar los 25 años de existencia de la entidad, que el sector está creciendo este año en 22 por ciento.



Resultados de la economía chilena son superiores a las proyecciones estimadas por los técnicos del Banco Mundial.



Una nueva baja registró la tasa de desocupación del país, alcanzando al 10,2 por ciento, informó el Instituto Nacional de Estadísticas.

sostenido en lugar de un eventual "boom", que resultaría perjudicial.

Tanto Paul Meo como Luis Ernesto Derbez han sido recientemente transferidos a otros sectores, el primero de ellos a cargo de los programas con Paquistán y otros países, mientras que el segundo deja sus funciones como economista a cargo de Chile para pasar a Centroamérica. Ha trascendido que estos cambios tienen alguna relación con la posición política adoptada por ciertos sectores del Departamento de Estado norteamericano, ya que ambos economistas tuvieron una participación decisiva en la evaluación técnica del controvertido crédito SAL, aprobado finalmente con la abstención de Estados Unidos.

PRIVATIZACION

La Corporación de Fomento de la Producción recaudará este año alrededor de 43 mil millones de pesos por concepto de venta de acciones de empresas filiales. Esta cifra supera ampliamente la estimación inicial de 23 mil millones de pesos. El vicepresidente ejecutivo de CORFO destacó al respecto que la política de la entidad es difundir al máximo la propiedad de las compañías estatales, ya que a través de este proceso se pretende que miles de chilenos sean dueños y participen en la administración de las empresas.

El ejecutivo aclaró una serie de interrogantes sobre la materia, que en los últimos días ha sido fuertemente rebatida por sectores opositores que manifiestan que el Estado está perdiendo grandes sumas de dinero en el proceso de privatización. Al respecto, el vicepresidente de CORFO sostuvo que la venta de las acciones especialmente en empresas de servicio público no significarán aumento de tarifas, ya que la Comisión Nacional de Energía está a cargo de esas materias.

Respecto de las críticas al bajo valor que se venden las acciones, manifestó que en muchas empresas el valor real que tienen es inferior al precio-libro, y citó el caso de Ferrocarriles del Estado. Añadió que es partidario de continuar el proceso de privatización y que no hay razón para que el Estado mantenga una inversión en una empresa en circunstancias de que esos recursos los puede usar en otras actividades que vayan en beneficio del sector privado y del desarrollo de la actividad productiva.

CONCLUSIONES DE ENADE 86

La necesidad de mantener el actual esquema de economía social de mercado fue la principal conclusión del reciente Encuentro Nacional de la Empresa, ENADE 86. El presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú, fue categórico al respecto. Afirmó que el alejamiento de una economía social de mercado traería como consecuencia un debilitamiento de la actividad empresarial con el consiguiente estancamiento productivo, desabastecimiento del país y empobrecimiento, limitando las posibilidades de desarrollo y bienestar.

Feliú puntualizó que las potencialidades y contribución del empresario se desarrollan al máximo en un sistema económico donde la propiedad privada y la libre iniciativa puedan desenvolverse con autonomía e independencia. Indicó también que en este esquema la regulación de la actividad económica privada se justifica sólo en el caso de imperfecciones del mercado y en la existencia de determinadas acciones individuales que puedan afectar negativamente a terceros o significar un daño a la comunidad.

CAIDA DEL DESEMPLEO

Una nueva baja registró la tasa de desocupación en el país, alcanzando a 10,2 por ciento en el trimestre comprendido entre agosto y octubre de este año, con lo cual las metas establecidas para este año de llegar a un 11 por ciento se cumplirán ampliamente. La Región Metropolitana, por su parte, que se mantenía a un nivel más alto que el resto del país, también mostró una caída en su tasa de desocupación llegando a 12,6 por ciento, después de haberse mantenido durante un tiempo en niveles superiores al 18 por ciento.

Otro factor importante lo constituye el hecho de que la ocupación productiva está aumentando paulatinamente, en 35.300 personas en el período, en tanto que los desocupados disminuyeron en 10.500 personas. Esto ha permitido reducir gradualmente el número de adscritos a los programas especiales de empleo, PEM y POJH, estimándose que se han creado más de siete mil nuevos puestos de trabajo. A juicio de las autoridades, estos resultados avalan la posibilidad de llegar a fines de 1987 con la meta proyectada de desempleo de 9,5 por ciento.

inches cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

4 crónica

hoy comenta...

Carlos
CRUZ-COKE OSSA

No Anduvo el "Ande"...

Dentro del cúmulo de siglas, agrupaciones, "referentes", alianzas y conglomerados que ha inventado la oposición desde hace ya tres años, la última novedad ha sido el "ANDE", el que se traduciría como el "Acuerdo Nacional Democrático". No hay que confundirlo con el "Acuerdo Nacional", que surgió hace más de un año y que pasando el tiempo se ha constituido en un espectro o fantasma político que a nadie le importa, no obstante que partió con unas tremendas ínfulas, en primer lugar profitando de la buena fe del Cardenal Arzobispo de Santiago y del patrocinio y auspicio intelectual y económico de los Estados Unidos.

Dicho "Acuerdo Nacional" fue una mascaraada más de la Alianza Democrática, que agrupó a la oposición de centro-izquierda y a la cual se sumó el Movimiento de Unidad Nacional (MUN), fruto de un tremendo error de sus dirigentes, pues desde ya hace cerca de un año no hayan cómo desembarcarse. Con otra pequeña fracción de la derecha criolla, el Partido Nacional, va camino de ocurrir otro tanto. Lo lamentable es que algunos de los dirigentes de dicho partido han sido más contumaces que los de Unión Nacional. ¿Qué ha ocurrido? Como fracasó el "Acuerdo Nacional", también "La Asamblea de la Civilidad". Asimismo, "La Demanda de Chile" y en el plano práctico todas las "protestas", "huelgas", "paros" y otros sistemas destinados a la tesis de la ingobernabilidad, todas ellas al amparo de la acción terrorista y desestabilizadora del marxismo, aliado natural del principal partido del "Acuerdo Nacional", el Partido Demócrata Cristiano (sus "vasos comunicantes" se reflejan categóricamente en las últimas elecciones universitarias), otro "referente" (en la cursi semántica opositora), llamado "el grupo de los trece", creó el ANDE. Se trataba, como su nombre lo indica, que "la cosa anduviera o caminara". Me imagino, que de ahí su nombre...

Pues bien, dos dirigentes del Partido Nacional suscribieron la convención que daba nacimiento al ANDE. Pero no todo va a ser palabrería, abuso de nombres y abuso de paciencia con el pueblo chileno, porque significa al Partido Nacional la resolución de su Tribunal Supremo, que en una declaración patriótica e inteligente censuró a los dirigentes que abusaron de su mandato. Manifestó dicho tribunal por boca de políticos serios, patriotas y de experiencias, como lo son, entre otros, D. Enrique Curti Cannobio y D. Luis Valdés Larraín, ambos ex parlamentarios, la gravedad que implicaba colocar al partido en la oposición, siendo dicha colectividad independiente y lo que es más grave, que se entrara a pactar con movimientos como la Izquierda Cristiana, de clara doctrina marxista, cuyos turiferarios dirigieron las expropiaciones, tomas y exploraciones en los predios agrícolas de los propios nacionales en los 1.000 días de la mal llamada Unidad Popular. Ellos han puesto las cosas en su lugar y su actitud nos llena de optimismo a quienes pensamos que todavía quedan hombres en Chile consecuentes con sus principios.

Tanta razón tendrá el Tribunal Supremo, que sólo hace tres días la Izquierda Cristiana, unida al Partido Comunista y el Partido Socialista (fracción Almeyda), reclama su ingreso a la vida política chilena, pide pacto con la Alianza Democrática y nuevamente persiste en la tesis de la ingobernabilidad y la rebelión.

A todo esto, el ANDE se disolvió pues se confundió gramaticalmente con el AN ("Acuerdo Nacional"). Es decir, no existió ni imaginación en el uso del léxico y/o de las siglas...

Pero, todavía le queda a la oposición "el candidato". Van a machacar tanto con esto "del candidato" de ahora en adelante, que vayámonos preparando para la pronta aparición del "candidito"...

Santiago de Chile,
Lunes 8 de Diciembre de 1986

LA NACION

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

Nuestro país está luchando por una democracia moderna y participativa

Así lo señaló en Puerto Montt al referirse a la trascendencia de la promulgación de la Ley Orgánica Constitucional que regula las bases de la administración del Estado

PUERTO MONTT.— El Ministro del Interior Ricardo García destacó ayer, en esta ciudad, la trascendencia que tiene para nuestro país la promulgación de la Ley Orgánica Constitucional que regula las bases de la administración del Estado.

García, que actuó como interventor en la ceremonia de cambio de Intendente de la Décima Región, manifestó que ésta es una muestra más de un avance institucional sólido.

"Muchos entienden únicamente por avance institucional la promulgación de leyes políticas en las cuales se está trabajando y se está también avanzando.

El cuerpo legal relacionado con la administración del Estado, también es política, es la ley que hace realmente la gestión política de un gobierno".

SERVICIO PUBLICO

"Esta también es política con mayúscula. Esta es la que hace realmente la gestión política de un gobierno. Y cuál es el principio que está detrás de eso... y qué está detrás de todos los actos que procuramos realizar... Que es simplemente fortalecer el espíritu de servicio público, de servir, que caracteriza y debe caracterizar fundamentalmente a toda autoridad. De

esta manera podremos llegar a esa democracia moderna y participativa por la cual estamos trabajando. Una democracia moderna que nos habilite para consolidar el desarrollo", dijo el Secretario de Estado.

Luego añadió: "Que nos inhiba de la alternativa de reeditar situaciones malas y dañinas para el país. Una democracia moderna que nos permita proyectar el futuro de Chile, un futuro realmente de grandeza. Una democracia participativa, con los órganos intermedios de la comunidad, integrándose en un propósito común de perfeccionamiento, de desarrollo del país. Una subsidiariedad

del Estado, con una injerencia efectiva de la iniciativa particular. Eso es lo que estamos construyendo".

DESAFIO

Enfatizó, además, que ese desafío mixto de desarrollo social, económico, cultural, institucional, es el gran reto de Chile, el cual debe tratar de producirse, de encararse y responderlo.

"Esto que está presente en el nivel central —agregó— en el Gobierno nacional, es lo mismo que está presente y está determinando las conductas, programas y proyectos de niveles regionales".

Próximo a despacharse proyecto que regionaliza subsidios asistenciales

La acertada participación de las regiones en el desarrollo, ejecución y control de estos programas, redundará en un mayor beneficio económico y social por la más adecuada asignación de los recursos

Antes del término del presente período legislativo la Junta de Gobierno deberá abordar, para su despacho, el proyecto de ley de regionalización presupuestaria de los subsidios familiares y pensiones asistenciales (mediante la modificación de la Ley 18.020; el DL 869 de 1975 y el DFL 150, de 1981) de modo que cada región del país reciba un fondo para cada uno de estos beneficios, de acuerdo a sus reales necesidades.

El proyecto de ley, que constituye un avance en el proceso de regionalización y cuyos efectos —de acuerdo a lo señalado por el Consejo de Estado— redundarán en un mayor beneficio económico y social, por la más adecuada asignación de los recursos, está radicado en la I Comisión Legislativa que preside el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino; con estudio y análisis en Comisión Conjunta. Esta, debe entregar su informe el próximo día 2 de enero a la Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno, quedando la iniciativa en estado de tabla, es decir, para su análisis por los integrantes titulares del Poder Legislativo.

La iniciativa, que crea los respectivos Fondos Nacionales, señala que el presupuesto destinado a estos beneficios se distribuirá entre las regiones en función de sus indicadores de situación socioeconómica. De esta manera, señaló el Mensaje presidencial que acompaña al proyecto de ley, se asegura que los recursos totales canalizados a cada región para el financiamiento de los referidos subsidios, sean entregados en proporción al número de familias en situación de ne-

cesidad, existentes en cada una de ellas. En caso de lograrse un ahorro en los fondos asignados, se transferirá al Fondo Nacional de Desarrollo Regional respectivo, hasta el 50 por ciento de los recursos adicionales no comprometidos en subsidio familiar. Estos recursos, sólo podrán destinarse a proyectos de inversión que beneficien a las personas de escasos recursos.

ODEPLAN calificará los proyectos respecto al cumplimiento de esta condición, entendiéndose aprobados si no emitiera un pronunciamiento en un plazo de 30 días contados desde su recepción.

De esta forma, el proyecto de ley asegura que parte importante de los recursos ahorrados a través de la eficiente gestión de los gobiernos regionales, se canalizan en forma inmediata hacia la inversión y, mediante ella, hacia un mayor desarrollo regional, con la

consiguiente generación de empleo permanente.

CONSEJO DE ESTADO

La iniciativa, antes de su envío —la primera quincena de septiembre— a la Junta de Gobierno, fue sometida a la consideración del Consejo de Estado. Este organismo asesor, se mostró coincidente con los propósitos del proyecto pues, a su juicio, la distribución y control del presupuesto regional, es una materia que debe corresponder a las autoridades locales, de manera de posibilitar una intervención relevante de la Región en su propio destino. Y, en general, estima, los mecanismos diseñados para cumplir tal finalidad, son satisfactorios.

Recomendó, en la oportunidad —entre otros aspectos, todos los cuales fueron considerados por el Ejecutivo— conservar las atribuciones inspectivas de la Superintendencia de Seguridad Social que deberá

emitir un informe favorable previo a la transferencia de recursos ahorrados al Fondo Nacional de Desarrollo Regional respectivo.

Asimismo, recomendó —lo que también fue acogido por el Ejecutivo en el proyecto de ley, que el plazo de calificación que corresponderá hacer a ODEPLAN respecto de los proyectos de inversión que beneficien a escasos recursos y que interesen a las regiones, sea de 30 días.

El proyecto de ley que consta de 16 artículos definitivos y cuatro transitorios, fija el monto de las pensiones asistenciales reguladas por el DL 869 de 1975, que se concedan a contar de la vigencia de la ley, en \$ 4.071 mensuales.

La ley, de aprobarse, regirá a partir del primero de enero del próximo año, excepto el artículo 12 que regirá desde la fecha de su publicación. Este deroga el inciso segundo del artículo 14 del D.L. 2.448 de 1979.

Hoy llega el director de ONU para el Desarrollo Industrial

Hoy lunes a las 13.40 horas arribará al país el director general de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, Domingo Siazon, de nacionalidad filipina, quién se entrevistará con el ministro director de ODEPLAN y otras autoridades.

Luego de su arribo después del mediodía, no tendrá actividades oficiales, las que comenzarán el martes a las 09.30 horas en reunión con el viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio

Covarrubias. Es invitado del Gobierno de Chile.

A las 10.30 horas se trasladará a ODEPLAN para visitar al Ministro director, brigadier general Francisco Ramírez. A las 11 de la mañana, en esa misma sede, efectuará una sesión de trabajo con representantes del sector universitario.

En la tarde se reunirá con los integrantes del Consejo Superior de Desarrollo, Conicyt, en el edificio de esta entidad.

La Organización de las

Naciones Unidas para el desarrollo industrial fue creada en enero de 1967 como órgano dependiente de la asamblea general del ente internacional y está compuesta por 137 estados miembros, entre los que se incluye Chile. Los principales órganos que la integran son la conferencia general, que se reúne cada dos años y la junta de desarrollo industrial, órgano normativo de 53 países signatarios, incluido el nuestro, ONUDI tiene sede permanente en Viena.

hoy comenta ...

María
PRIETO SANFUENTES

Las Inefables Visitas

Hace tiempo que nuestro país viene siendo objeto de visitas inspeccionales por parte de diversos personeros foráneos, tema que, por lo demás, ya hemos comentado en otra oportunidad desde esta tribuna. Dichas "personalidades" organizadas en diferentes comisiones y asambleas viajan a Chile, recorren en un plazo irrisorio las cuatro manzanas del Centro de Santiago donde se concentran los reductos opositores y con ello se sienten autorizados y moralmente aptos para ofrecer sus recetas y pregonar sus consejos sobre la forma de dirigir los destinos de nuestra patria.

Probablemente estas giras no tendrían cabida y pasarian a constituir cosas del pasado si no estuvieran avaladas in situ por miembros cupulares de los partidos transnacionales.

Afortunadamente la opinión pública ha tomado conciencia del significado de estas giras, del fin perseguido en ellas y del hecho de que cada una de las declaraciones emitidas por estos personeros responden a consignas previamente elaboradas en el exterior, cualquiera sea la realidad con que se vean enfrentados al interior del país.

Todo este prólogo obedece al hecho cierto y preocupante de que cada día que pasa las idas y venidas se hacen más frecuentes, adquiriendo este peregrinar ribetes de una clara y abierta intromisión en asuntos internos de otras naciones.

Sin pretender extenderme en ejemplos, dada la brevedad de estas líneas, conviene citar algunos casos acaecidos últimamente para ilustrar mejor la situación y para que los lectores comprendan mi inquietud al respecto.

En primer lugar, la reciente visita que durante siete días hiciera al país una delegación de parlamentarios y dirigentes sindicales holandeses, los cuales, antes de regresar a su país de origen ofrecieron una conferencia de prensa —como es habitual en estos casos—, en donde con toda impudicia además de manifestar su complacencia por el movimiento democrático existente en Chile y las acciones en pro de las elecciones libres—, deseo que según ellos es apoyado en Europa—, indicaron que el objetivo de su viaje a Chile había sido “el conocer y cotejar los datos sobre la realidad nacional”, haciendo presente de paso su disconformidad con la situación de los derechos humanos en el interior (issue infaltable).

Todavía no concluía esta “imparcial” visita, cuando ya los cables anuncianan la llegada al país de una delegación de la Conferencia Episcopal de Estados Unidos, encabezada por el Cardenal Arzobispo de Chicago, Monseñor Joseph Bernardin, respondiendo ésta, según lo dio a conocer el propio vocero de la Comisión, a una invitación de la Conferencia Episcopal Chilena. No obstante, el “carácter pastoral” de la anuncuada visita, no constituyó obstáculo a ello, para que Monseñor Bernardin planteara que “no es válido insistir en una dicotomía entre cuestiones temporales y espirituales”, y tal vez, amparado en la acotación anterior es que sintió la necesidad de referirse al clima imperante en Chile, el cual según su impresión estaba marcado por la tensión, la inseguridad y graves dudas sobre el futuro. No satisfecho con esta visión apocalíptica de la realidad nacional, manifestó también su seria preocupación por ciertas situaciones particulares, como la expulsión de misioneros, restricciones a los medios de comunicación social y el exilio, aspectos de clara y notoria incumbencia interna, olvidando de suyo los justificados motivos del Supremo Gobierno para implementarlas.

Lo que más llama la atención aquí es esa falta de objetividad demostrada por los prelados para formarse sus apreciaciones, ya que bien sabido es que para poder opinar sobre una realidad determinada, menester es interiorizarse en forma cabal de ella, y en este caso particular los mismos no demostraron interés alguno por conocer la visión de la realidad que pudiera proyectar algún miembro afín al Gobierno.

El golpe de gracia en la materia lo constituye la noticia relativa a la realización en Santiago, en los próximos días, de un Seminario sobre la transición española, organizado por la Fundación Frei, en el cual, según informan los cables, estarán representados todos los partidos políticos chilenos que se oponen al Gobierno. Entre los personeros que intervendrán se encuentran, entre otros, el presidente del Partido Demócrata Popular y del Partido Socialista Obrero Español, destacándose especialmente la presencia del ex Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

Este futuro evento trae a mi memoria la recordada e inefable Asamblea Parlamentaria Internacional efectuada en Santiago de Chile entre el 19 y 21 de mayo de este año, sobre cuyo patriotismo sobran los comentarios, al representar ésta un caso proverbial de intromisión de poderes públicos en nuestra situación interna. Poderes públicos que ni aún en sus propios países poseen la facultad de determinar sobre temas de política exterior.

Ciclo se desarrollará entre el 9 y el 11 del presente

Gobierno analiza gestión del CES

□ Ministro Secretario General de la Presidencia pronunciará discurso de apertura del XXVIII período de sesiones

El Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela, inaugurará el XXVIII período ordinario de sesiones del Comité Económico y Social, CES.

El personero analizará la labor de asesoría desarrollada por el Consejo Económico y Social durante el año 1986 y la receptividad de sus proposiciones por parte de la autoridad.

Será el primer orador que tendrá este ciclo de reuniones, que se desarrollará entre el 9 y el 11 de diciembre en el edificio Diego Portales, sesiones que se abocarán principalmente a responder una serie de consultas planteadas por el Presidente de la República al cuerpo consultivo.

Entre los informes solicitados y que el CES debe aprobar ahora, figuran el desarrollo de una infraestructura espacial de transporte, los problemas del pueblo mapuche y el manejo y conservación de cuencas hidrográficas.

REUNIONES CON MINISTROS

Diez ministros de Estado participarán en reuniones de trabajo con las distintas comisiones sectoriales del CES, siguiendo el esquema de trabajo establecido por el Primer Mandatario a fin de agilizar la asesoría que el consejo presta al Ejecutivo.

La comisión de hacienda y finanzas se reunirá con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi; la comisión de Comercio, Industria y Turis-

mo lo hará con el titular de Economía, Juan Carlos Díezano; la comisión agropecuaria y forestal con el Subsecretario de Pesca; mientras que la de Educación y la de Asuntos Jurídicos lo hará con el titular de Justicia, Hugo Rosende.

También se reunirá con la

Ministros de Salud y Transportes

Mañana inauguran hospital ferroviario en Valparaíso

□ Fue completamente reconstruido y modernizado después del terremoto de marzo del '85

Con la presencia del Ministro de Salud Pública, doctor Juan Giaconi, y del titular de la cartera de Transportes y Telecomunicaciones, Gral. de Brigada Aérea Enrique Escobar, se inauguró mañana en Valparaíso el Hospital Nacional de los Ferroviarios.

La institución de salud estaba instalada en un antiguo edificio del puerto, que fue declarado oficialmente parte del Patrimonio Histórico-Cultural del principal puerto de Chile.

Sin embargo, la violencia del terremoto registrado en marzo de 1985 en el país, lo destruyó casi completamente, conservándose sólo en forma aceptable la her-

mosa fachada exterior, construida en material sólido, y de hermosa línea arquitectónica.

Esto obligó a demoler las restantes dependencias y a realizar un arduo trabajo de reconstrucción y modernización del edificio, conservando la fachada original.

BENEFICIARIOS

Un año y medio después del desastre telúrico, está en plenas condiciones de operabilidad un nuevo hospital destinado al personal de Ferrocarriles, que será oficialmente inaugurado en una ceremonia que reunirá no sólo a los Secretarios de Estado ya mencionados, si-

no también al Intendente de la V Región, contralmirante en retiro Pablo Wunderlich, y al alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, así como a autoridades ministeriales y regionales, representantes gremiales de los ferroviarios y los directivos máximos de Ferrocarriles del Estado.

Los beneficiarios de este nuevo centro de salud, que cuenta ahora con los más actualizados elementos de diagnóstico, tratamiento y alta cirugía, son no sólo los miles de trabajadores activos de la empresa de transportes, sino también sus familiares y los ferroviarios que se han acogido a jubilación.

EL VISTAZO DE LUZZE



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

6 crónica

hoy comenta...



Gonzalo
IBÁÑEZ S.M.

El Poder Político: Origen y Formas

El gobierno es ciertamente uno de los factores más importantes del bien común. La pretensión de una sociedad sin gobierno es un mito romántico que tuvo alguna vigencia en los siglos XVII y XVIII, pero que la realidad se ha encargado de denunciar con toda rapidez. Es el mito del Estado de Naturaleza, del buen salvaje rousseauiano que estima que el hecho de la existencia de un poder dentro de la sociedad no sólo es contrario a la justicia, sino que corrompe moralmente a las personas. Muy al contrario, lo que necesitan las sociedades es un poder que manda y no que sea mandado, como deja suponer el vocabulario corriente, pesada herencia del lenguaje rousseauiano que habla del gobernante como el primer mandatario.

El gobierno es necesario, lo veíamos en el artículo anterior, pues es imposible que un particular, inmerso en el cumplimiento de sus propias funciones, perciba con claridad cuál es la línea gruesa de comportamiento dentro de la sociedad; y esto, al margen de su mejor o peor voluntad. Quien ejerce el gobierno debe determinar esa línea gruesa y, sobre tal base cada individuo programar, después su propia actividad. Quien ejerce el gobierno no es un consejero más aunque se le reconozca calificado. Es alguien que dictamina con imperio qué debe hacerse y qué debe evitarse, esto es, obligando en conciencia a proceder de la manera por él indicada. Es en esto en lo que consiste el poder político y, en general, todo verdadero poder dentro de la sociedad. Ello tiene que ser así, pues, de lo contrario, la sociedad perecería. El bien común no es para nosotros un mero marco para perseguir la realización de intereses privados sino que es un bien que nos obliga al modo como obligan un fin, es decir, como algo a lo cual servimos y no como algo de lo cual nos servimos. Por eso es que el dictamen de la autoridad, en cuanto nos dirige hacia ese fin, también nos obliga en conciencia: Apartarnos del mandato de la autoridad implica entonces desordenarnos respecto de nuestro fin. El poder físico de que dispone el gobierno no es más que una consecuencia de este poder moral y su uso sólo se justifica en la medida que se enmarque dentro de los límites de este último.

El poder moral ciertamente sólo puede provenir de Dios pues es El quien nos ha prefijado ese fin y por eso nos ha hecho sociables; es El quien también nos ha hecho libres y, en consecuencia, es El quien nos ha hecho responsables de nuestros actos. La obligación en conciencia no consiste más que en eso: en la responsabilidad que se impone a la libertad de seguir el juicio de la prudencia en orden a nuestro fin, en este caso, el bien común. Como decíamos más arriba, la prudencia particular de cada uno es complementada por la prudencia del gobernante y, por ende, el juicio o dictamen de éste nos obliga tanto como si fuera emitido por nuestra propia prudencia. De aquí deriva el carácter sagrado que siempre ha revestido el ejercicio del poder político, pues, quien lo ejerce, de alguna manera representa a Dios. De aquí también la enorme responsabilidad del gobernante de hacer buen uso de ese poder, pues de él habrá de dar estrecha cuenta a Dios.

Una cosa es, por cierto, indicar que el poder moral de gobernar viene de Dios y otra, muy distinta, es determinar quién o quienes van a ejercerlo. El único titular humano de poder designado directamente por Dios a través de señales inequívocas en nuestra naturaleza, es el padre de familia y sólo para gobernar ésta. La designación del titular del poder político, en cambio, queda entregada al criterio de cada sociedad. Por supuesto que hay formas vedadas, como la lucha a muerte entre los candidatos, pero fuera de esas, que son muy excepcionales, cada sociedad es libre para determinar su propio sistema. Así, la historia nos muestra una infinitud de formas, todas ellas lícitas: monarquías, hereditarias o electivas; aristocracias, más o menos numerosas; democracias, con sufragio restringido o universal, etc. y mil formas mixtas, que son las más habituales.

Si no son rígidos los cánones para determinar quién o quienes van a ejercer el poder, tampoco lo son para determinar las peculiaridades de su ejercicio: con división o no de funciones legislativa, ejecutiva y judicial; a través de regímenes parlamentarios o presidenciales, con monarquías efectivas o más o menos decorativas, etc... Todo esto queda librado a la prudencia de cada sociedad que decidirá de acuerdo a la peculiar historia, tradiciones, y necesidades de cada una. Pero una cosa son estas designaciones o determinaciones y otra muy distinta, la naturaleza y finalidades del poder político. Esto es lo que proviene de Dios y no corresponde a los hombres aunque se reunan en aplastante mayoría, el modificarlo, pues si así lo hicieran se causarían ellos mismos un grave daño.

Democracia Social

“Partidos deben procurar el bien común y preservar la paz social”

□ Colectividad que preside Luis Angel Santibáñez dio a conocer resumen de sus proposiciones al anteproyecto que les fuera entregado por el Ministro del Interior

El Partido Democracia Social entregó una comunicación este fin de semana resumiendo sus proposiciones al anteproyecto de ley de partidos políticos, destacando que tales colectividades deben “procurar con su acción el bien común y el preservamiento de la paz social en el país”.

Agradecen al Ministro del Interior, Ricardo García, que les haya hecho entrega de la iniciativa legal confiando en que sus análisis sean considerados para la redacción final del proyecto.

Dicen que en lo que se refiere a finalidades de los partidos, debería incluirse el que sea legítimo que tiendan a acceder al poder. “Somos de la opinión que en el futuro, más que otras consideraciones, el electorado deberá pronunciarse sobre programas o alternativas concretas de gobierno, para ser cumplidas desde él”.

Se expresan contrarios a los partidos regionales por atentar a la unidad nacional. Recomiendan “mayor libertad” en la estructura jurídica de los partidos con garantía de una efectiva democracia interna. Y postulan que las convenciones o congresos nacionales sean las autoridades máximas de estas agrupaciones.

Expresan que un 3% del electorado como mínimo, si es que no obtuvo representación en el Parlamento, es requisito para la existencia de los partidos; o sea, si logra elegir diputados o senadores, no importaría, según la Democracia Social, qué porcentaje del electorado haya obtenido.

Como militantes para ser reconocidos como partido, proponen un 0,5% del electorado, pero dejando constancia que debería ser inferior “atendida la reducida militancia que tradicionalmente ha reconocido filas en los partidos”.

Y para la constitución de un partido político se inclinan por 20 mil firmas.

Postulan que los partidos deberían contar con una subvención estatal “en proporción a los votos que obtienen”.

gan” para “dignificar el rol que deben cumplir en la futura institucionalidad y asegurar una verdadera independencia en su accionar”.

Frente a las sanciones que contempla el anteproyecto,

dicen que las aceptan, pero que “no le parece bien incluir en la ley sanciones personales a sus dirigentes, sin perjuicio de la responsabilidad que pueda caberles en conformidad a la ley común”.

Recuerdan que en 1983 ya habían entregado al Ministro del Interior el planteamiento de que los patrocinantes para formar un partido no tengan la obligación de ser militantes del mismo.

Dirigente agrícola Domingo Durán

Arsenal y atentado buscaban reentranción del marxismo

□ “En el momento actual, dijo, la disyuntiva es ser auténticamente democráticos o elegir el comunismo o violentismo”

TALCA.— El dirigente agrícola Domingo Durán señaló en esta ciudad que muchos de los que hacían causa común con quienes internaron el arsenal extremista al país, posiblemente, en forma ilusa, creyeron que una vez que lograran el objetivo inmediato buscado por ellos las armas iban a ser arrojadas al mar.

Indicó que “pienso, tal como lo han dicho incluso los americanos —que han estado tan descaminados

últimamente en sus juicios— que el violentismo en Chile no iba sólo a la idea de botar al Gobierno, sino que se encaminaba de rechamamente a la reentranción en Chile del gobierno marxista de los mil días”.

Domingo Durán, que hizo la afirmación al participar en un foro destinado a analizar las líneas generales que inspiran la política de desarrollo agrícola del país, expresó que “existe un acuerdo unánime en Chile



Domingo Durán, dirigente agrícola, señaló en Talca que muchos de los que hacían causa común con quienes internaron el arsenal actuaron en forma ilusa.

que el hallazgo de 4 mil fusiles y ametralladoras y el complot de asesinato del Presidente de la República son hechos que han cambiado de alguna manera las medidas políticas contemporáneas en Chile”, manifestó que en el momento actual la disyuntiva es ser auténticamente democráticos o elegir el marxismo, comunismo, violentismo y muchos otros ismos.

Señaló que esperaba que sus palabras fueran bien interpretadas, en el sentido que aspira a un régimen democrático en el país “que sea inteligentemente materializado, ordenadamente hecho y por supuesto en entendimiento con las Fuerzas Armadas”.

REPUDIO UNANIME

Las declaraciones de Domingo Durán se suman a las de muchos otros conocidos dirigentes gremiales, quienes han expresado su repudio unánime al hallazgo de armas y al atentado al Primer Mandatario.

Así, Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, quien señaló que estos hechos deben unir a todos los chilenos sólidamente en torno al país. Nelson Radice, presidente de la Conderación Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado, CONUPIA, calificó estas situaciones como “salvajes actos de violencia y terrorismo, atentatorio contra la persona humana”.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL
Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onésimo

POLITICA: Manuel José Gamonal; ENTREVISTAS: María Cecilia Alamos; REPORTAJES: Carmen Eugenia Bravo; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Viguex, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; COLABORADORES ESPECIALES: Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; CRÓNICA: Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quijones, Guillermo Villar y Hugo Camus; ECONOMIA: Marisa Latorre, René Lillo; INTERNACIONAL: Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; POLICIA: José Manuel García, Richard Vera; ESPECTACULOS: Nury Constenla, José Luis Montes; REGIONES: Fernando Salinas; HIPICA: Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; DEPORTES: Aldo Schiappacasse, Igo Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; EDICION NOCTURNA: Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; DIAGRAMACION: Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; CARICATURAS: Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; HUMOR: Javier Quezada, Jota Q' cosas; DOCUMENTACION: Angela Flores, Lidia Pérez; AGENCIA VALPARAISO: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; AGENCIA CONCEPCION: Remíjio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL: Carlos Gómez Droguett

EDITORES: Empresa Periodística “La Nación” S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609

hoy comenta...



Manuel José GAMONAL

La Voluntad del Pueblo

La reiterada decisión presidencial de cumplir con su deber, que le fuera impuesto por el pueblo el 11 de septiembre de 1980, junto al análisis del neoconservantismo y del anteproyecto de ley de partidos políticos, fueron los tres hechos importantes ocurridos en el suceder político nacional en la semana.

El Presidente de la República, Augusto Pinochet, no ha dejado lugar a dudas respecto del proceso institucional que está en marcha en Chile. Y los hechos vienen demostrando que todo lo que se propuso al país con la Constitución Política en 1980, se ha ido cumpliendo como se previó, sin alteraciones de ninguna especie. Y pese a toda la acción opositora del socialismo democrático que en esto se ha unido al marxismo convirtiéndose en aventajado "compañero de ruta" del comunismo, no se ha doblegado la voluntad popular que con más de un 67% de sus preferencias respaldó el proceso de transición institucionalizada que se está viviendo.

El Presidente ha ido entregando elementos claves para el análisis y sobre todo para la dirección de los acontecimientos. Ha enfatizado que estamos enfrentados a un ataque bélico originado en Moscú que vía La Habana pretendió desencadenarse en un asalto en gran escala durante el mes de septiembre, cuyo prólogo era su propio asesinato. Pero también ha dicho que hay otro campo de lucha y es el que se traduce en el intento por re establecer el socialismo en la vida pública del país.

Los socialdemócratas, los socialistas moderados con incrustaciones eclesiásticas, alguna derecha que vaga como un ciego por el desierto sin saber dónde va ni a dónde ir, haciendo el juego al marxismo han vuelto a esgrimir argumentos en el campo económico-social al comprobar que en la lucha de enfrentamiento no han tenido éxito y ni siquiera remoto.

Ahí les ha salido al paso el Jefe del Estado. "No retrocederemos en lo que hemos ganado" a la noche del oscurantismo colectivista y a las utopías demagógicas tales como en el "Estado-bienestar", el igualitarismo y el progreso ilimitado. Es que sin "protestas callejeras", sin "movilizaciones sociales", sin que haya habido lugar para continuar la comparsa del comunismo en esas expresiones de su tesis de la lucha de clases, socialistas moderados y socialdemócratas han cambiado de dirección al tiempo que han alegado inocencia respecto del terrorismo y la subversión.

Es para creerles pues carecen de un pasado de combate. La actitud del vigía que "está alerta, arma al brazo y en lo alto las estrellas" no les corresponde.

Pero si les es propia la otra postura. La del utopismo que entrega ilusiones que por ser tal, suele obnubilar incluso a quienes tienen existencia por la libertad en el quehacer que ha caracterizado el desarrollo integral de Chile en estos trece años. Se trata de aquellos que ante la primera dificultad claman por la mano protectora del Estado en circunstancias que lo que se ha gando ha sido posible gracias al reconocimiento de la realidad: que el hombre "es el arquitecto de sus propio destino".

Los científicos políticos extranjeros que estuvieron en el país hablando sobre neoconservantismo, es decir, sobre realismo y libertad para actuar en política, dos componentes propios de lo que se está haciendo en Chile; y los catedráticos de la U. de Chile que estudiaron la ley de partidos políticos han reafirmado lo acertado del camino y de su dirección, vía y rumbo que el pueblo aceptó al serle propuesto por el Gobierno y que no quiere ver alterada su voluntad.

En estricta reserva se prepara reconstitución de la emboscada

□ 13 son ya los detenidos por el intento de magnicidio.
□ En el curso de la semana se prevén nuevas diligencias en la zona norte, al sitio del hallazgo de arsenales
□ Visita del juez Fernando Torres Silva a la Octava Región no ha sido confirmada

A 13 se eleva hasta la fecha el número de extremistas declarados reos en el proceso que instruye el magistrado Fernando Torres Silva contra quienes, el pasado 7 de septiembre atentaron contra la vida del Presidente de la República.

De éstos, cinco están acusados de participar directamente en la acción que costó la vida a cinco de las escoltas del Primer Mandatario, dejando heridos a otros once. Se trata de Víctor Leodoro Díaz Caro; Arnaldo Hernán Arenas Bejas, Juan Moreno Avila y Jorge Mario Angulo González.

Además, se encuentran declarados reos como "ayudistas" en las operaciones que culminaron con el atentado contra S.E. en el sector El Mirador del camino al Cajón del Maipo, Lucha Hidalgo Figueiroa, Ema del Carmen Saavedra

Rodríguez; Juan Eduardo Navarro Cox y Fresia Bahamondez Rocco.

Estos dos últimos tendrían una estrecha y fundamental vinculación con los también reos, Lautaro Cruz Sandoval, Osvaldo Quezada Quezada, Marcial Crisóstomo Moraga Contreras y Vasily Carrillo Nova, acusados de ser los proveedores de las armas que se utilizaron en el atentado.

Los dos últimos nombrados figuran, también, como los máximos jerarcas de los grupos subversivos representando Carrillo Nova a la dirección máxima del Frente Manuel Rodríguez, en el aparato logístico y financiero. Se dice que éste fue uno de los sujetos que viajó al exterior para conseguir el dinero que se requería para el traslado de las armas en nuestro país. Moraga

Contreras, por su parte, tenía una función similar y actuaba también como el enlace logístico del FMR con el MIR.

Entre los primeros nombrados, y que aparecen como directamente relacionados con el atentado, está Juan Moreno Avila y Jorge Mario Angulo González, ambos también militantes del Frente Manuel Rodríguez, aparecen como autores directos de los disparos en contra de la comitiva presidencial. Los dos, con entrenamiento en el extranjero (Cuba), dispararon con fusiles M-16. El primero, Moreno Avila, disparó contra los carabineros y Angulo González contra todos quienes intentaron bajar de los vehículos de la comitiva.

En la acción, que los extremistas denominaron Operación Siglo Veinte, tu-

vieron un papel preponderante Lenin Peralta Véliz, Arnaldo Arenas Bejas y Víctor Díaz Caro, quienes actuaron como conductores de los vehículos utilizados en el atentado. Díaz Caro, además de conducir la camioneta Toyota, tipo tres cuartos, en la que se transportó a cinco extremistas al sitio de los hechos, tenía por misión disparar en contra de los motoristas y los últimos vehículos de la escolta. También utilizó un fusil M-16.

La acción de cada uno de estos extremistas en el atentado, luego de la investigación realizada por el juez instructor, está prácticamente clara. Sin embargo, Fernando Torres Silva, para mayor precisión y claridad, ha programado una reconstitución de los hechos con todos los terroristas antes mencionados. La diligencia la proyecta realizar el magistrado durante la semana, como ya se ha sabido. Esta, empero, podría verse retrasada en unos días por las gestiones que Torres Silva ha debido cumplir en el sur del país.

Versión extrajudicial señalaron que éste debía cumplir con un viaje a la Octava Región para establecer las relaciones que hay entre los arsenales encontrados aquí y los del norte del país, así como también con el atentado. Todo ello es lo que ha obligado al juez instructor a mantener, en los últimos días, un absoluto hermetismo en torno a sus gestiones. Tal es así que no fue posible confirmar su presencia en Concepción. Lo que está claro, eso sí, es que realizará la reconstitución de escena con las personas aquí citadas.

Intendente Ibáñez Tillería

"Hallazgos de armas justifican estado de sitio en VIII Región"

□ Armas de Los Angeles son de la misma partida que las de Carrizal

"Mientras existe algún problema que tenga que ver con el hallazgo de armamentos o de algunos barretines o como el material subversivo encontrado la semana pasada en Lota, se mantendrá el estado de sitio, hasta que aclaremos totalmente de dónde provienen estos elementos".

Así lo señaló el intendente de la Octava Región, brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería, al ser consultado sobre la prolongación de esta medida de excepción constitucional en la zona.

El general Ibáñez sostuvo que el armamento encontrado en la ciudad de Los Angeles y en la localidad penquista de San Pedro, era exactamente igual en sus características al de los arsenales ubicados en la III Región, e incluso presentaban números de serie correlativos.

"Con esa certeza, no podemos quedarnos tranquilos acá", afirmó el representante del Gobierno en la región, agregando que los fusiles M-16 encontrados, los únicos cuyas numeraciones fueron consignadas, no dejaban lugar a dudas respecto a que se trata de material de la misma partida que el descubierto en Carrizal.

Pese a ello, el intendente Ibáñez calificó la situación general como "normal dentro del Estado de Sitio", si se evalúa sin tomar en cuenta estos brotes de acti-

vidad subversiva descubiertos.

HALLAZGO EN SINDICATO

Asimismo, el personero declaró su desagradable sorpresa al informarse sobre el hallazgo de material subversivo en el Sindicato N° 6 de Enacar, que preside Víctor Mendoza, por tratarse de organismos que debieran servir a funciones mucho más nobles.

"Siempre hemos sabido que este sindicato está manejado por el Partido Comunista y ésta puede ser la razón por la cual se encontraron estos elementos allí. Lo considero totalmente fuera de lugar, considerando las misiones que deben cumplir los gremios".

"Estoy muy molesto, concluyó, pues siempre hemos apoyado a los gremios en sus asuntos y nos encontramos con esta novedad".

Víctima de atentado continúa en estado crítico

Depresión emocional impide la recuperación de mujer quemada

□ Desde que perdió a su criatura de cinco meses de gestación, virtualmente ha quedado sin ganas de vivir, afirmó su hermana que la visita todos los días

VIÑA DEL MAR (por Raúl Santiz Téllez).— En condición estacionaria, pero sin nuevos agravamientos como se teme, continuaba ayer el estado de salud de la asesora del hogar Rosa Rivero Fierro, de 37 años, quien se mantiene internada en la sala de cuidados intensivos del hospital "Gustavo Fricke" de esta ciudad.

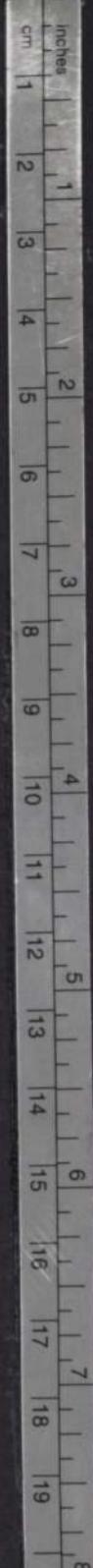
La paciente, que resultó con quemaduras de extrema gravedad en casi el 30 por ciento de su cuerpo al

sufrir un ataque terrorista, con bombas incendiarias, en el interior del bus en que regresaba a su domicilio, entró en un estado "muy delicado" hace menos de una semana, al cumplirse un mes de hospitalización.

Luego de haber perdido a la criatura que aguardaba en su quinto mes de embarazo, su estado general se agravó, presumiblemente por la fuerte depresión emocional que le ha sobrevenido, y que la ha dejado

virtualmente sin ganas de vivir, según había revelado su hermana, Patricia, luego de una de sus diarias visitas.

Para esta semana se espera una clarificación del cuadro clínico que presenta, donde un edema pulmonar ha precipitado la condición de crisis, al afectar su sistema respiratorio y obligar a la aplicación de ventilación artificial con equipo de respiración extracorpórea.



Gordo de Lotería

CONCEPCIÓN. — El número 13756 vendido en Concepción resultó favorecido con el premio mayor de 36 millones de pesos, en el sorteo número 1573 de la Lotería de Concepción, realizado ayer en la mañana.

Con el segundo premio de tres millones de pesos resultó favorecido el número 16338 vendido en Santiago.

Con premio de 500 mil pesos fue favorecido el número 03174 vendido en Santiago.

Con premios de cien mil pesos cada uno, fueron favorecidos los siguientes números: 22082 vendido en Santiago y Concepción, 07187 vendido en Concepción, 03045 vendido en Concepción, 14536 vendido en Santiago, 08537 vendido en Santiago, 15158 En Santiago, 14325 vendido en Curicó, 23444 vendido en Puerto Montt, 35357 vendido en Iquique, 07338 vendido en Santiago, 20426 vendido en Antofagasta y 16837 vendido en Valparaíso.

Además se sortearon 25 premios de 50 mil pesos cada uno, al vigésimo.

Sector privado y el desempleo

El Secretario Nacional del Empleo, coronel Atílano Jara, dijo que "la gran ofensiva contra la desocupación está permitiendo alcanzar los objetivos antes de lo esperado".

Manifestó que en el último trimestre, agosto-octubre, se registró una tasa nacional de desempleo de 10,2 por ciento, inferior en tres décimas al trimestre anterior y claramente disminuida respecto a igual período de 1985, que llegó a 13,6 por ciento.

El coronel Jara concedió especial importancia al índice alcanzado en la Región Metropolitana que descendió de 13,1 a 12,6 por ciento, "Lo que implica una creación de siete mil nuevos trabajos, aproximadamente".

Enseguida informó que el crecimiento de la Fuerza de Trabajo alcanzó a 24 mil plazas, a nivel nacional, pero hubo 36 mil nuevos empleos, con la consiguiente baja de la tasa de desempleo y una situación de mayor bienestar económico.

Academia de Guerra Naval

VALPARAISO. — El próximo miércoles, a las 12.00 horas en una ceremonia presidida por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera Calderón, se procederá a la clausura del curso general de Estado Mayor para oficiales ejecutivos e ingenieros, en la Academia de Guerra Naval.

En esta ocasión, hablará el director de la Academia de Guerra Naval, capitán de navío Carlos Perey Opazo; Luego se efectuará la entrega de diplomas y repartición de premios.

Premio a ZOFRI

IQUIQUE. — El pabellón de la Zona Franca de Iquique obtuvo el primer premio en la Feria Regional Altiplánica, FERAL '86, que se realizó en la localidad cordillerana de Putre.

Al entregar el premio, el gobernador provincial de Parinacota, coronel Raúl Rojas, dijo que se entregaba a la Zona Franca "por su inteligente esfuerzo y la insospechada proyección que reviste para la provincia altiplánica la presencia de ZOFRI en FERAL '86".

En el pabellón se presentaron muestras de productos elaborados por 18 empresas de la Zona Franca, instaladas en las ciudades de Iquique y Arica.

Nuevos profesionales

Cada una de las generaciones que sale de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, ha sido creada para avanzar, crear, innovar y desafiar al sentido común, dijo el decano Sergio Melnick.

Formuló esta declaración en la ceremonia en que cien egresados de las carreras de ingeniería comercial, contador auditor y administración pública, recibieron sus diplomas de título. Presidió el acto el prorector de la corporación, Mario Pizarro.

Se entregaron los premios a los mejores egresados de cada carrera. Las distinciones recayeron en Jorge Blas Raizing Landos, de ingeniería comercial, con mención en administración; Claudia Varela Lertoca, mención economía; Margarita Carrasco Levinn, contador auditor y Virginia Vergara Soto, administración pública.

Poblamiento austral

Las políticas de colonización de la Zona Austral de Chile deben tomar en cuenta, además de las opciones económicas, la mentalidad propia de sus habitantes.

Así lo señala el sociólogo Lorenzo Agar, magíster en planificación urbano-regional y profesor de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, en un estudio sobre "Migraciones internacionales australes, la diáspora chilota".

Agar opina que los chilotas, que constituyen la mayoría de la población del territorio comprendido entre las Regiones Décima y Duodécima, tienen una mentalidad migratoria fuertemente arraigada en su memoria colectiva, desde los tiempos coloniales.

Santiago de Chile,
Lunes 8 de Diciembre de 1986

LA NACION

200 mil peregrinos se reunirán en el santuario de Lo Vásquez

□ Carabineros dispuso medidas de seguridad ante la masiva concurrencia de fieles

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez). — A las 17 horas de ayer, la Ruta 68, de Valparaíso a Santiago, quedó exclusivamente reservada para los miles y miles de peregrinos que están llegando hasta el santuario de "Lo Vásquez", a 38 kms. de este puerto, y que se estima podrían contabilizar 200 mil romeros aproximadamente, al completarse la jornada.

Hasta ayer, las estimaciones de Carabineros consignaban la visita de unas 25 mil personas, desde el viernes ultimo, cuando los devotos más previsores comenzaron a dar cumplimiento a las mandas y promesas elevadas a la Virgen María, en su santuario de "Lo Vásquez".

TRANSITO

El obispado consideró probable, para esta oca-

En Santiago

sión, un aumento en el número global de peregrinos, debido a la próxima visita del Santo Padre a Chile, lo que razonablemente podría elevar a 200 mil, el número promedio de 150 mil visitantes que cada año, con motivo de esta festividad, llega hasta el santuario.

Por esto, la Prefectura de Carabineros incrementó también el dispositivo policial que se pone en funciones anualmente, destinando alrededor de 400 efectivos para la fiscalización del tránsito y control general del área.

Por su parte, la Cruz Roja regional, con la participación de 10 de sus 26 asociaciones, informó a través de su coordinador general de socorismo "Lo Vásquez '86", capitán de navío (R) Ariel González, que se han dispuesto 3 puestos de avanzadas y 4 clínicas, con un despliegue, en turnos de 6 horas, de otras 400 perso-

nas, entre voluntarias, enfermeras, practicantes y médicos.

Las avanzadas funcionarán en los accesos de los caminos que conectan a Valparaíso con San Antonio (en Lagunillas); con Santiago (en el peaje del túnel Zapata); y con la provincia propiamente tal (en la reserva forestal de Peñuelas), en tanto que las clínicas han sido instaladas (3) en la escuela de "Lo Vásquez", y en centro de socorro continuo al santuario mismo.

Carabineros, en este mismo esquema de atención a los romeros, ha habilitado este año una guardería, con personal capacitado de la subcomisaría de menores, para hacerse cargo temporal de los niños que se extravían, y que siempre constituyen un problema especial.

No obstante, el control

del tránsito ocupará la mayor parte del personal policial destinado al servicio, ya que se han autorizado 100 buses y medio centenar de taxis colectivos, para establecer hoy un recorrido constante entre el santuario y diferentes puntos de salida de peregrinos, como Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué y Villa Alemana.

Por esto, la Ruta 68 quedó destinada exclusivamente, desde las 17 horas de ayer, a los romeros que pueden ocupar sus 4 calzadas.

Los buses que van rutinariamente a Santiago, por hoy, deberán emplear la Ruta 5, en tanto que las carreteras 67 y 60 quedaron desde las 17 horas de ayer, simultáneamente, como vías alternativas.

Otra parte importante de la labor de Carabineros está representada por el control del comercio, que se instala en un área especial, con alrededor de 200 stands o pilastras.

Para estos efectos, el Servicio de Salud Valparaíso-San Antonio dispuso la actuación especial de sus inspectores del Departamento de Control de Alimentos, quienes fiscalizarán que no comercialicen platos calientes, y que los alimentos fríos que han sido autorizados, se expendan en las condiciones sanitarias exigidas, a fin de impedir intoxicaciones o enfermedades digestivas relevantes.

FE CATOLICA

A partir de las 9 horas, en el sector adyacente al santuario, bajo una carpa gigantesca, se oficiarán Eucaristías cada 60 minutos, para los fieles que van llegando, esperándose que la misa del mediodía sea oficiada por el obispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, conciliada —sin confirmación hasta ayer— por el representante de la Santa Sede en nuestro país.

Se han preparado 200 mil hostias, para las comuniones que se esperan, en tanto que más de 30 cabinas de campaña han sido dispuestas como confesoria.

Se presume que participarán, en general, en las diferentes labores religiosas, alrededor de 100 sacerdotes, hermanos y seminaristas, muchos de los cuales llegan desde diferentes puntos del país, para apoyar esta singular actividad de fe mariana.

La celebración del día de la Purísima Virgen María, en el santuario, finalizará oficialmente con la procesión con el andas que porta su imagen, fijada para las 17 horas, que recorre las cercanías del templo, hasta concluir en su interior, con el oficio de una misa masiva.

Monseñor Fresno bendijo a las madres embarazadas

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, bendijo ayer a las madres embarazadas, durante una misa que celebró en la Catedral Metropolitana.

El oficio religioso se inició a las 11 horas y a él asistieron centenares de mujeres embarazadas, acompañadas de sus esposos, hijos y familiares más cercanos.

En la homilía, Monseñor Fresno expresó que siempre ha sentido una especial veneración ante la realidad de la

Baja el desempleo a nivel regional

□ Últimas cifras del Instituto Nacional de Estadísticas revelan disminución de la desocupación en ocho regiones
□ Significativa caída de los niveles de programas de PEM y POJH

Ocho regiones del país registraron en el período agosto-octubre último una fuerte y significativa baja en la tasa de desocupación en relación al trimestre anterior, de acuerdo a antecedentes proporcionados por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE.

Según esos datos, las regiones que observaron disminuciones en el desempleo fueron la Primera Región, que bajó de 11,3 por ciento a un 10,7 por ciento; la Segunda Región, que disminuyó de 9,6 por ciento a 9,3 por ciento; la Cuarta, de 9,3 a 9,2 por ciento; la Séptima, de 10,3 a 9,1 por ciento; la Octava de 8,6 a 7,8 por ciento; la Novena, de 8,9 por ciento a 8,2 por ciento, la Undécima, de 5,1 por ciento a 4,7 por ciento y la Región Metropolitana, de 13,1 por ciento a 12,6 por ciento.

Cuatro regiones subieron la tasa de desocupación. Ellas fueron la Tercera Región, que subió de 3,9 por ciento a 4,2 por ciento; la Quinta, de 10,1 a 11,4 por ciento; la Sexta de 8 por ciento a 7,8 por ciento; la Décima, de 7,7 a 5,5 por ciento, la Undécima, de 5,4

por ciento y la Décima Región de 5,4 por ciento a 5,5 por ciento.

De acuerdo a lo señalado, la Duodécima Región observó una mantención en su tasa de desempleo, que se situó en un 6 por ciento.

PERÍODO ANTERIOR

Al comparar la situación en regiones con respecto a igual período del año anterior, se observa que doce regiones muestran una disminución en la tasa de desocupación y sólo sufre un aumento.

Experimentaron bajas en el desempleo las siguientes regiones:

La Primera, bajó de 12 a 10,7 por ciento; la Segunda, de 12,9 a 9,3 por ciento; la Tercera Región, de 10,9 a 4,2 por ciento; la Cuarta, de 13,8 a 9,2 por ciento; la Quinta, de 14,3 a 11,4 por ciento; la Sexta, de 10,4 a 9 por ciento; la Séptima, de 11,9 por ciento a 9,1 por ciento; la Octava, de 8 por ciento a 7,8 por ciento; la Décima, de 7,7 a 5,5 por ciento, la Undécima, de 5,4

a 4,7 por ciento; la Duodécima, de 10,1 a 6 por ciento. Sólo registró un aumento la Novena Región, que subió de 7,4 a 8,2 por ciento.

PROGRAMAS DE EMPLEO

Es destacable mencionar la fuerte baja registrada en los programas especiales de empleo.

El conjunto del PEM y POJH incluyó a 216 mil 071 personas, con una disminución de 8.941 personas en relación al trimestre anterior y una disminución de 79 mil 623 personas en relación a agosto-octubre de 1985.

El promedio de adscritos al Programa PEM fue de 78.066 personas y tuvo una disminución de 45.885 personas con respecto a agosto-octubre de 1985.

El promedio de personas adscritas al Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH fue de 138 mil 005, lo que implica una disminución de 33.738 personas respecto al trimestre correspondiente del año anterior.

CUADRO COMPARATIVO DE VARIACION DE TASAS DE DESEMPLERO

REGIONES	DESEMPLERO AGO-OCT 86	DESEMPLERO JUL-SEP 86	DESEMPLERO AGO-OCT 85
I	10,7	11,3	12,0
II	9,3	9,6	12,9
III	4,2	3,9	10,9
IV	9,2	9,3	13,8
V	11,4	10,1	14,3
VI	9,0	8,8	10,4
VII	9,1	10,3	11,9
VIII	7,8	8,6	8,0
IX	8,2	8,9	7,4
X	5,5	5,4	7,7
XI	4,7	5,1	5,4
XII	6,0	6,0	10,1
R.M.	12,6	13,1	17,8
PAÍS	10,2	10,5	13,6



Una clara disminución ha registrado la tasa de desocupación del país, especialmente a nivel regional.

Coquimbo: crecen exportaciones

COPAPIO. — Los agricultores del Valle de Copiapó exportarán durante la presente temporada alrededor de dos millones de cajas de uva de mesa, lo que significa un retorno de 34 millones de dólares.

Se prevé que para el período 1989-1990 la producción de esta fruta bordeará las 37 mil toneladas, permitiendo un retorno superior a los 67 millones de dólares.

Así lo dio a conocer el secretario regional de Planificación y Coordinación, SERPLAC Atacama, Felipe Berstein al entregar un detallado análisis del quehacer regional. Berstein, sostuvo en el mismo sentido que durante la temporada 1985-1986 las exportaciones de uva de mesa alcanzaron a 1.440.000 cajas con un retorno aproximado de 25 millones de dólares.

Actualmente, se observa en el valle una intensa actividad y los agricultores se han visto en la necesidad de contratar mano de obra calificada proveniente de otras regiones a fin de cubrir las demandas de cosecha en las diferentes variedades de uva de mesa que ya está invadiendo los mercados europeos y americanos prioritariamente.

ATENCIÓN POSTULANTES SUBSIDIO HABITACIONAL TRADICIONAL AÑO 1987



A los interesados en postular a este subsidio se les recuerda que el plazo para abrir su cuenta de ahorro para la vivienda vence el 30 de diciembre de 1986.

Abra su cuenta de ahorro ahora



**MINISTERIO DE VIVIENDA
Y URBANISMO**

Darío Paya

Supuesta postura de centro DC no tiene hoy ningún asidero

□ Nuestro compromiso futuro es hacer sentir la voz del sector que representamos
 □ En el último período de Jocelyn-Holt, su interés era sólo el del partido, y no había ni la mínima generosidad para trabajar por la Universidad

Por María Cecilia ALAMOS J.

Fotos:Marcela BUSTAMANTE

Acaba de concluir un nuevo período de elecciones en las distintas universidades del país. Una vez más el tenso período preelectoral se vió revolucionado con las postulaciones, los foros, debates y hasta con los puñetazos con que las distintas listas se enfrentaron.

Aparentemente, hasta aquí los procesos eleccionarios eran semejantes a los de años anteriores. Sin embargo, había una gran diferencia: en las dos principales universidades de la capital, la de Chile y la Católica, los representantes de la Democracia Cristiana y de los partidos de izquierda (MDP, MAPU e Izquierda Cristiana) iban por primera vez separados.

Se habló de cambios profundos, de circunstancias irrenunciables, y hasta de definiciones esenciales en respeto de los estudiantes. En la FECH, el candidato DC, Germán Quintana, expresaba que "no estamos dispuestos a construir una Federación en la cual se vean dos distintos discursos y dos estrategias", en tanto que Patricio Varela (MDP) defendía la idea de la desobediencia civil "con todas las formas de movilización, aun las violentas".

Por su parte, en la FEUC, Alex Figueroa (DC) explicaba que "dentro de la UC no valen los dobles standard ni las ambigüedades".

Otra de las diferencias importantes de esta elección, era el hecho —muy ligado al anterior— de que debutaba el nuevo estatuto según el cual, en caso de

no haber mayorías absolutas, se hacía una segunda ronda entre las dos listas que consiguieran mayor cantidad de preferencias.

Con todo esto se pensó que la DC comenzaba a alejarse de su tradicional aliado, la izquierda marxista.

Pero no ocurrió en realidad.

Cuando en la FECH resultó ganadora la DC, pidió a los marxistas (segunda mayoría) aceptar su triunfo relativo y rechazar la segunda vuelta, con el fin de no ganar "con los votos de la derecha". En la FEUC, en cambio, al salir segunda en las preferencias, frente a la mayoría de la lista 1 (UDI, UN e Independientes), exigió ir a la segunda ronda, donde ganó con el apoyo de la izquierda.

Obviamente esto produjo una profunda molestia en la lista que obtuvo la primera mayoría, y en sucesivas declaraciones rechazaron esta incongruencia.

Por ello quisimos conversar con Darío Paya, quien lideraba la agrupación ganadora.

Este joven, de 22 años, estudiante de cuarto año de Derecho, comenzó a destacarse como dirigente recién en 1985, cuando ganó la presidencia de su carrera en apretados escrutinios. Interesado en la política, estima que ella es "una opción personal, frente a la cual cuando se tienen opiniones claras y no se es un indiferente, no queda más que luchar por ellas".

En la actualidad concreta esas ideas en el movimiento gremial donde es un activo miembro, y reparte su tiempo entre los estudios, la política y la ejecución de su memoria de título cuyo tema es "relación entre moral cristiana y defensa de la libertad económica y política".

y que por lo tanto la actual FEUC no podía ignorarlos.

—¿Luego del triunfo de la DC-MDP, en que queda ese planteamiento?

—En el plano de los proyectos "puros", indudablemente somos el sector mayoritario en la Universidad. Si bien es cierto que en la segunda ronda perdimos frente a la inconsecuencia de las alianzas, seguimos sosteniendo que somos mayoría, y como tal aspiramos a representar a la totalidad del alumnado en sus intereses. Por esto dijimos que no podían ignorarnos. Nuestro compromiso a futuro es hacer sentir la voz de este sector, de manera de marcar la conducción de la Federación, llevando la iniciativa, y no tolerando atropellos.

—¿Cree que ello sea posible hoy?

—Sí, creo que es posible desarrollar algún tipo de acción al interior de la Universidad. Contamos con algunos Centros de Alumnos que nos son afines, contamos también con muchas personas que comparten nuestras ideas, y por último, podemos exigir a la Federación ajustarse a los genuinos valores universitarios de tolerancia y respeto a las demás ideas.

—A propósito de tolerancia, en su campaña usted insistió en la necesidad de recuperar el respeto por la discusión de las distintas ideas al interior de la Universidad.

—Es que en los últimos años, en especial con la conducción de Jocelyn-Holt, ello no fue posible. Justamente eso fue lo que en medida importante produjo un quiebre de la representatividad e identificación entre la FEUC y los alumnos. Por una parte, la Federación se planteó como una candidatura política, y por esa sola razón marginó desde el inicio al 40 por ciento de los universitarios, y por otra, porque abandonó los intereses de sus propios electores al preocuparse únicamente de la problemática nacional. De esta manera,



Darío Paya: somos mayoría, aunque hayamos perdido frente a una alianza inconsecuente.

PLANTEAMIENTOS POST-ELECCION

—Cuando obtuvo la primera mayoría relativa, usted expresó que eso significaba que había un número muy importante de universitarios que pensaban y actuaban en forma coherente,

—Como dirigente estudiantil ¿qué piensa de la insistencia de la DC en cuanto a que están equidistantes de la izquierda y la derecha?

—Es obvio que eso no es real. La pretendida postura de centro de esa colectividad no tiene hoy ningún asidero ni en el plano de las ideas, ni menos en el de la acción. En el primer caso, uno o tiene ideas —y por lo tanto la convicción para sostenerlas— o no se tienen. En este aspecto, si bien tenemos sospechas, preferimos pensar que la DC tiene ideas y por lo tanto alguna propuesta coherente. El problema es que esto no se perfila. Yo me pregunto ¿cómo es posible que después de tantas décadas, el pensamiento político de un partido importante siga siendo una nebulosa? Si a esto se le quiere llamar centro... que así sea, pero creo que es una insensatez.

—¿Y en el plano de la acción?

—Es aquí donde la DC dista mucho de ser de centro. Siempre ha actuado en concomitancia con sectores de izquierda, y si en algún instante —como en la primera vuelta de la FEUC— se ha distanciado algo de ella, ha sido únicamente por intereses eleccionarios puntuales, lo que ellos mismos se encargan de demostrar en breve.

—Entonces ¿no tiene nada de centro?

—Yo diría que lo único que permite hablar de la DC como partido de centro, es que no tiene el coraje, ni la resolución, ni la claridad de la izquierda marxista, y por lo tanto no está "tan allá", ni tampoco se atreve a acercarse a la derecha. Sin embargo, no creo que esto sea una virtud propia.

Jocelyn-Holt representaba sólo a la dirigencia nacional de su partido político.

SOLO INTERESES PERSONALES

— ¿En cuánto al asunto de la tolerancia?

— Debido a lo anterior, el tono de la discusión era tremadamente radicalizado, y se tornaba absolutamente intransigente. Su interés era sólo el del partido, y no había ni la mínima generosidad para trabajar por el interés de la Universidad.

— ¿A qué lo atribuye?

— Desgraciadamente, lo atribuyo a que en el fondo, todo se reducía al interés personal y a la ambición política de algunos dirigentes, todo lo cual configuraba un cuadro que no era compartido ni por nosotros, ni aún por los opositores. La razón de esto, es que la preocupación que sienten los jóvenes por el país, aspira a manifestarse en forma más digna que el espectáculo que estaba ofreciendo la directiva de la FEUC.

— En ese campo, ¿a qué aspira para el futuro?

— Queremos asumir los problemas del país como corresponde al interés de las universidades. No se trata de reproducir la misma discusión, con los mismos argumentos y las mismas personas. Mucho menos aún con el mismo tono que se hace a nivel nacional. Esa es una confrontación que desde luego dista mucho de representar al grueso de los habitantes del país, y en esto no son excepción los universitarios.

— ¿Y cree que las universidades estén capacitadas para lograrlo?

— Yo creo que a una de las instancias a las que se puede exigir un aporte en esto son las universidades. Dentro de ellas, los estudiantes debemos ser responsables para hacer las cosas bien, y no dejarnos embarcar en la discusión de "política chica".

DESINTERES ESTUDIANTIL

Cuando se desarrolló la segunda vuelta en las últimas elecciones, se produjo una abstención de más del 30 por ciento. ¿A qué atribuye esto?

— Yo creo que influye el hecho que en el manejo de la FEUC hay algo absolutamente subterráneo, oscuro, entregado a cúpulas que resuelven todo entre gallos y medianoche, en la oficina de la casa central... bueno, ahora de Campus Oriente. Esto produce una tremenda repulsa a un gran sector del estudiantado, lo que se une a la decepción frente a la actitud de la DC ante la izquierda.

— ¿Es ésa la causa?

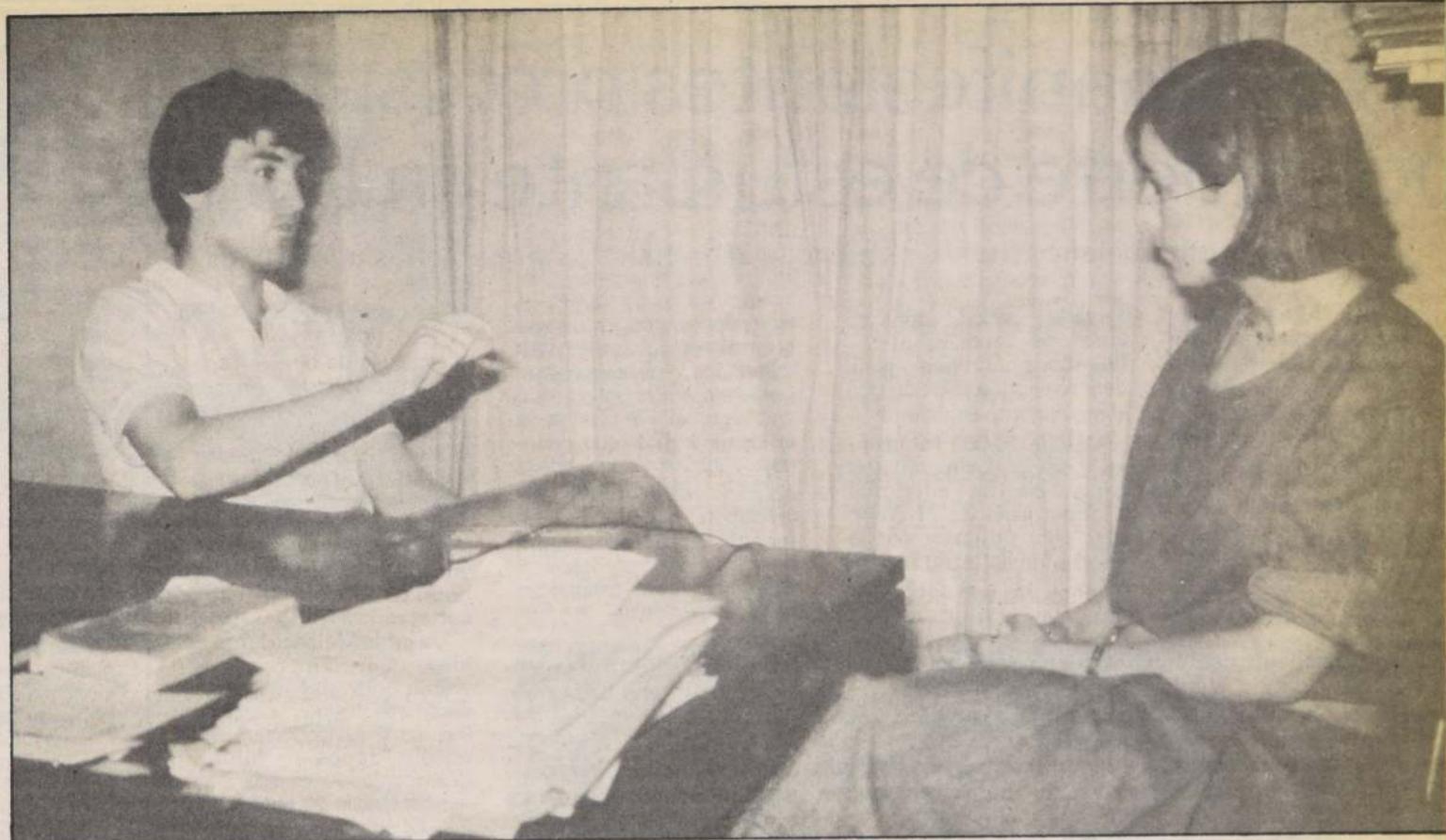
— Claro, todo ello produce una disminución de la mística, importante toda vez que la sinuosidad histórica de la Democracia Cristiana ha sido corregida y aumentada al interior de la Universidad Católica. Tenemos entonces dos factores: un manejo de intereses alejado de lo que los estudiantes sienten como propio, y luego, el "macuqueo" de cúpulas en torno a ésto.

FEUC Y LA RECTORIA

Una de las características marcadas que tuvo la conducción de Jocelyn-Holt, fue el roce constante con el rector. En esto se llegó al extremo que el dirigente estudiantil le escribiera una carta con motivo del cierre de la sede de FEUC en la casa central, que fue rechazada por el rector y el Consejo Superior, por considerarla "diatriba personal e insolencia repudiada".

— ¿Cuál es su opinión al respecto?

— Yo creo que en esto hay tres as-



"No queremos reproducir al interior de la UC, la misma confrontación de los partidos políticos".

pectos: el primero, la estrategia de la DC y su alianza con la izquierda, que quería una radicalización de los conflictos, necesaria para imponerse por la fuerza. En segundo lugar, el esfuerzo dirigido a desgastar la imagen de don Juan de Dios Vial, —cuyo prestigio académico y calidad moral resultaban indiscutibles para todo el mundo— y debilitar por tanto las posibilidades de éxito en su gestión.

— Ud. menciona un tercer aspecto.

— Sí, el último de estos factores, obedecía a la acción de Jocelyn-Holt

dentro de la Universidad, que era absolutamente desquiciadora. Teníamos una Federación que además de estar entregada a sectores políticamente irresponsables, estaba liderada por una persona que se movía únicamente por su ambición personal, lo que configuraba un cuadro completamente inaceptable.

— ¿Y eso en qué se reflejaba?

— Sin ir más lejos, en la carta incalificable por su insolencia, que usted mencionaba recién, que Jocelyn-Holt envió al rector.

Ella se explica por un intento del dirigente de situarse a la izquierda de su partido, previendo necesidades electorales al interior de la DC. En esa fecha se aproximaba la elección por la presidencia de la juventud democristiana, en donde se enfrentaba a Yerko Ljubetic. Entonces, para ganar necesitaba situarse más a la izquierda y aprovechó el conflicto de la sede de la FEUC, para conseguirlo.

— Sin embargo, Jocelyn-Holt la excusó diciendo que el rector "hostigaba" a la Federación, al acusarla de guardar bombas molotov y miguelitos en su sede.

— Aquí a la única persona que se pretendió hostigar fue al rector. Para nadie era un misterio la existencia de esos artefactos, ya que se utilizaban cada vez que había un enfrentamiento con la fuerza pública. En el último tiempo, la sensación que esto se hacía en las oficinas de FEUC era bastante generalizada. Además, ello fue constatado por José Antonio Kast, que es el representante de los alumnos ante el Consejo Superior.

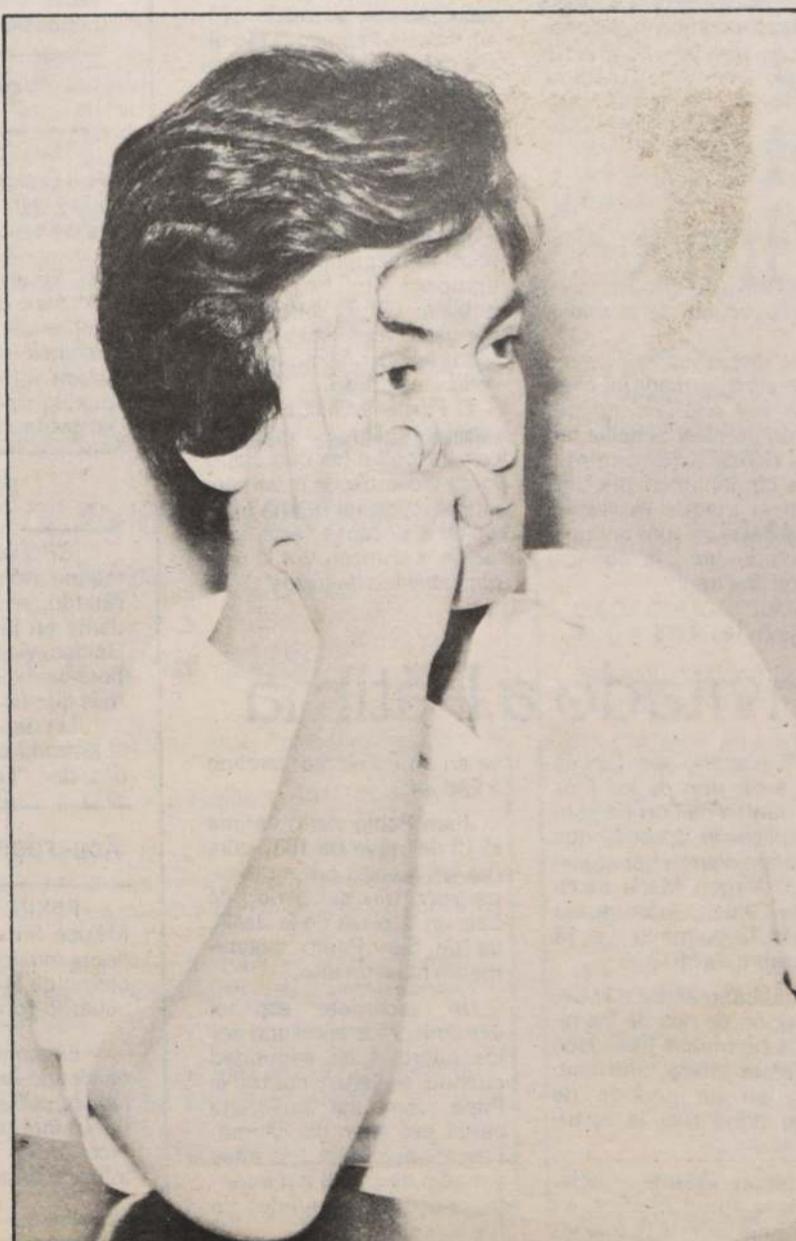
— ¿Y quién es el culpable?

— Yo no quiero decir con esto que haya sido Jocelyn-Holt el culpable de almacenar las bombas. Pero sí es responsable de ello como presidente de la Federación. Es inaceptable que pretenda eximirse de todo lo que ocurrió.

— Toda esta politización de la Universidad da la sensación de que va a convertirse en un conflicto permanente. ¿Cree que ello continuará el año 87?

— Yo soy optimista, y en el fondo tengo la gran esperanza de que esto cambie. Creo que de alguna manera una nueva postura se insinuó a fines de año, cuando la Democracia Cristiana captó que debía ir a las elecciones en forma separada del MDP. Si bien eso no prosperó, es indudable que al menos comprobaron que los estudiantes quieren abocarse al estudio de la realidad nacional desde una perspectiva acorde con el ambiente universitario.

— Mi esperanza entonces, es que entiendan lo extremadamente distante que son para los alumnos sus planteamientos políticos y el intento por derrocar al gobierno a través de las universidades. Espero que todo esto los decida actuar por fin, según los intereses de los alumnos.



"Nuestro compromiso a futuro es hacer sentir la voz de este sector, de manera de marcar la conducción de la Federación, llevando la iniciativa, y no tolerando atropellos".

2 internacional

Violentos choques con la policía

30 mil manifestantes protestaron por muerte de estudiante en París

Según un primer balance fueron saqueados 20 comercios y quemados numerosos autos

PARÍS, 7 (AP).— La policía dispersó esta madrugada a decenas de elementos incontrolables que incendiaron automóviles y causaron destrozos en edificios del Barrio Latino, horas después de concluir una manifestación estudiantil.

El Comité Nacional Coordinador Estudiantil, que organizó las protestas contra un proyecto de reforma universitaria del gobierno con-

servador, criticó "todos los actos de vandalismo perpetrados por grupos que no tienen ninguna relación con el movimiento estudiantil".

Más de 20.000 estudiantes y partidarios marcharon por las calles de París desde la tarde hasta las 21.30 de ayer para protestar por la muerte de un estudiante de 22 años tras una acción policial ayer a la madrugada.

Numerosos testigos dijeron que el estudiante, Malik Oussekine, fue duramente golpeado por la policía. Sin embargo, el informe de la autopsia indicó que, aunque había "rastros de violencia" en el cadáver, no revelaban una causa de muerte, la atribuyó en cambio a un ataque cardiaco relacionado con problemas renales previos.



PARÍS. Policias franceses contra desórdenes, armados con bastones y lanzadores de gas lacrimógeno, entran al Barrio Latino después de una noche de violencia, en la cual automóviles fueron incendiados y tiendas fueron saqueadas.

Irán lanzó 3 cohetes contra ciudad de Irak

NICOSIA, 7 (AP).— Irán dijo hoy que sus unidades ispararon tres cohetes contra la ciudad de Basra y sus aviones de guerra tacaron cinco blancos más para vengar así la muerte de 114 civiles iraníes que cayeron en ataques aéreos iraquíes.

La agencia oficial Irna dijo en un despacho captado que el primer ataque aéreo fue realizado a las 7.33, hora local (04.03 GMT) y estuvo dirigido contra la Base Aérea de Al-Asad, en el sureste de Irak.

La agencia afirmó que los factores iraquíes que tacan la población civil de Irak suelen despegar de esa base.

Irna dijo que los aviones israelíes también atacaron una planta de energía eléctrica y otros blancos no especificados en Dukán y Diyana, en el noroeste del Kurdestán iraquí, así como instalaciones en Jalula y Al-Madiyah.

CONFIRMAN ATAQUE

BAGDAD (Reuter).— Pobladores de Basra confirmaron que esta ciudad

portuaria del sur iraqui ha sido sometida desde anoche a un intenso bombardeo por los iraníes.

Irán informó que había lanzado tres misiles Tierra-Tierra contra Basra a las 6.30 GMT de hoy, y los vecinos de la ciudad dijeron que habían escuchado explosiones más intensas que las que suelen producir

los proyectiles de la artillería.

Las personas que viven en la zona atacada consultadas por teléfono no pudieron precisar si había habido daños y no se formularon comentarios oficiales sobre el ataque misilístico horas después del anuncio efectuado por la agencia de noticias Irán.

Para canonizar a niños videntes

Papa fue invitado a Fátima

LISBOA, 7 (AP).— Los obispos portugueses invitaron al Papa Juan Pablo II a Fátima el próximo año con la esperanza de que beatifique a dos niños pastores en el 70º aniversario de su primera visión de la Virgen María en el lugar donde se levanta un santuario, dijo hoy un diario.

Según O Diario de Notícias, el Vaticano dijo que el Papa seguramente aceptará la invitación. No quedó en claro si visitará el santuario en el aniversario, el 13 de mayo, de la primera visión, o más tarde, agregó el diario.

El Santuario de Fátima pasó a ser uno de los más importantes de Europa para el catolicismo después que tres niños dijeron haber visto a la Virgen María cerca de la aldea portuguesa entre el 13 de mayo y el 13 de octubre de 1917.

El Vaticano estudió la beatificación de dos de los niños los hermanos Francisco y Jacinta Marto, que murieron en un período de cuatro años tras la aparición.

El tercero vidente, Lucía, que tiene ahora 79 años, es una monja carmelita que vi-

ATACAN A LA POLICIA

Después de disolverse la manifestación de anoche, varios grupos empezaron a atacar a la policía a pedradas y botellazos. También levantaron barricadas, incendiaron automóviles y destrozaron ventanas y escaparates. La policía entró en acción alrededor de la hora 03.30 para terminar con el vandalismo.

Un informe policial reveló luego que 28 personas fueron detenidas — 58 policías resultaron heridos, incluso 5 tuvieron que ser hospitalizados — fueron destrozados 21 escaparates e incendiados 20 automóviles. La mayor parte de los actos de violencia se registraron en los boulevares St. Michel y St. Germain.

El Ministro del Interior, Charles Pasqua, denunció a los profesionales de la desestabilización, izquierdistas y anarquistas de todo color y nacionalidad". En un Congreso del Partido Oficialista Reunión para la República, el ministro dijo que el gobierno "mantendrá el orden con calma".

CHIRAC LLAMA A LA CALMA

PARÍS, 7 (REUTER).— El Primer Ministro Jacques Chirac, en medio de la crisis más grave de su gestión, hizo hoy un llamado a la calma después de la muerte de un estudiante en un enfrentamiento con la policía y de una noche de violencia en la capital desde la rebelión estudiantil de mayo de 1968.

Chirac habló a sus desmoronados seguidores del Regroupamiento Por la República (RPR) durante un congreso convocado para recordar el décimo aniversario del partido.

El Primer Ministro criticó a lo que llamó "minorías con casco" a las que culpó por la violencia de la semana última y formuló "una aclaración a la calma, una aclaración a la razón y a la responsabilidad de todos".

Juan Pablo visitó Fátima el 13 de mayo de 1982 para dar las gracias por su recuperación tras ser herido de bala en la plaza de la Basílica de San Pedro exactamente hace un año.

Un sacerdote español extremista fue apresado por los guardias de seguridad cuando se lanzó contra el Papa con una bayoneta cerca del altar de Fátima. Fue condenado a seis años y medio de cárcel por intento de asesinato, aunque ya fue liberado.

Santiago de Chile, Lunes 8 de Diciembre de 1986 **LA NACION**

VISTAZO AL MUNDO

Continúa violencia en Nueva Delhi

NUEVA DELHI, 7 (AP).— Tropas del Ejército se retiraron hoy de dos barrios de Nueva Delhi al disminuir la tensión tras los disturbios de la semana pasada en la capital.

Sin embargo, sigue el toque de queda en torno a los templos Sij de Rakabganj y Bangla Sahib, en el Centro de la Cultura, y el templo de Sisganj en la ciudad antigua de Delhi. Decenas de policías siguen patrullando la zona.

El templo de Bangla Sahib fue escenario el viernes de un enfrentamiento entre sij y fuerzas paramilitares, en el que murieron tres sij y tres soldados. Los enfrentamientos que también se extendieron ayer al histórico templo de la Sisganj, dejaron un saldo de 50 heridos.

10 muertos en mina de oro

JOHANNESBURGO, 6 (REUTER).— Diez trabajadores negros más fueron muertos en los enfrentamientos entre facciones rivales en el convulsionado yacimiento aurífero sudafricano de Vaal Reef, dijeron los propietarios de la mina.

La cifra de víctimas asciende ya a 33 personas desde que hace dos semanas comenzaron los choques entre bandas adversarias pertrechadas con cuchillos y armas de fabricación doméstica.

La empresa minera Anglo American informó que 21 de sus operarios resultaron heridos antes de que las fuerzas de vigilancia del establecimiento actuaran para detener la lucha.

Príncipe Carlos gobernador de Hong Kong

LONDRES, 7 (REUTER).— El príncipe Carlos, heredero de la corona británica, fue mencionado hoy como posible sucesor de Sir Edward Youde, quien murió la semana pasada, como gobernador de Hong Kong.

El Sunday Telegraph informa en su primera plana que en ese territorio británico crece el apoyo al nombramiento del príncipe, de 38 años, para ocupar el cargo de gobernador.

Tanto el palacio de Buckingham como la Cancillería británica se negaron a formular comentarios sobre las versiones de que Carlos podría estar entre los considerados para ocupar el cargo.

Este puesto común es desempeñado por diplomáticos de carrera designados por la reina Isabel por recomendación del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"Siria no está sola" dice Moscú

MOSCÚ, 7 (DPA).— La Unión Soviética ha acusado a Estados Unidos de "haber elaborado una muy pér- fida y minuciosa conspiración" contra Siria y ha prevenido de modo claro a Washington de proseguir esa política.

En un artículo editorial, sin firma, aparecido hoy en el órgano del PC, "Pravda", se dice que Estados Unidos emprende un peligroso camino con esa política de violencia frente a ese país soberano árabe. "Pero Washington no debe olvidar: Siria no es Granada. El pueblo sirio, dispuesto a defender la independencia de su patria, no está solo".

Poderosa flota de submarinos

GROTON, 7 (DPA).— En la botadura del 36 submarino atómico norteamericano, el "Uss San Juan", el sábado, en la base de Groton (Connecticut), el comandante en jefe de la tercera flota (Pacífico) de Estados Unidos, vicealmirante Diego Hernández, dijo que sólo la flota soviética en el Pacífico dispone de 140 submarinos más que EE.UU. en el mundo entero



CARRERA MUNDIAL DE LA PAZ — Un grupo de jóvenes salvadoreños arribó a esta capital con la antorcha de la "Carrera Mundial de la Paz", organizada por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF. Su llegada a San Salvador, no ha despertado mayor interés. (Reuters).

Según "The Miami Herald"

Irán ordenó y pagó atentado contra los marines en Beirut

MIAMI, 7 (AP).— La Casa Blanca ha logrado interceptar comunicaciones que prueban que Irán ordenó y pagó los atentados de 1983 contra personal diplomático

y militar norteamericano en Beirut, en los que murieron 258 personas, indicaron hoy fuentes de prensa.

El diario "The Miami Herald" en su edición de hoy

dijo que las redes de captación de comunicaciones de la agencia nacional de seguridad interceptó mensajes diplomáticos en 1983 que permiten a Estados Unidos seguir el movimiento de más de un millón de dólares desde el gobierno de Teherán hasta la embajada iraní en el Líbano.

Un informe de inteligencia obtenido por el diario dice que el dinero fue destinado a pagar por la explosión contra la embajada de Estados Unidos en Beirut y contra los cuarteles generales de la infantería de marina norteamericana en el aeropuerto internacional de Beirut.

El diario dijo que el mencionado informe había sido preparado después de los ataques de 1983.

Congelan cuenta suiza destinada a "contras"

BERNA, 7 (AP).— Una cuenta bancaria suiza utilizada para canalizar fondos, procedentes de una venta secreta de armas norteamericanas a Irán, hacia los rebeldes nicaragüenses fue congelada por el banco, dijo hoy un vocero del Ministerio suizo de Relaciones Exteriores.

Agregó que el banco, que no identificó, tomó la decisión después que las autoridades de Berna le in-

formaron de un pedido oficial de ayuda de Estados Unidos, formulado el viernes en la investigación del caso. El Ministerio suizo de Justicia estudió actualmente el pedido de las autoridades judiciales de Washington, dijo el vocero a The Associated Press sin dar más detalles.

La embajada norteamericana en Berna no formuló comentarios.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU XII Región

LICITACION PUBLICA NR. 22/86

CARACTERISTICAS: Mejoramiento de carpeta de rodado de la Población Independencia de Punta Arenas.

FINANCIAMIENTO: Mandato Intendencia: F.N.D.R. XII Región y BID 141/IC-CH - Presupuesto 1986.

SISTEMA: Contratación de obras a suma alzada (D.S. Nr. 29/84 de V. y U.).

CONTRATISTAS: Empresas inscritas en el rubro B-1 (primera y segunda categoría) del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por el reglamento.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del 09 de diciembre de 1986, en el Departamento Técnico SERVIU XII Región, Avenida Bulnes Nr. 0896, cuarto piso, Punta Arenas, y SERVIU Metropolitano, Serrano Nr. 89, Santiago.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 3.000, más I.V.A.

PRESENTACION DE LAS OFERTAS: El día 02 de enero de 1987 a las 17.00 horas en las oficinas del Director del SERVIU XII Región, Chiloé Nr. 878, Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION

Ejército hondureño combate con sandinistas en zona fronteriza

TEGUCIGALPA, 7 (AP).— El Ejército libra fuertes combates desde hoy en la madrugada con más de 700 soldados nicaragüenses que penetraron el sábado cinco kilómetros dentro del territorio hondureño para atacar e incendiar tres pequeños poblados fronterizos, informaron hoy las autoridades militares.

Un vocero de Inteligencia Militar dijo que "los sandinistas están siendo desalojados de nuestro territorio (...) y han sufrido muchas bajas hasta ahora".

Informó que en los combates participan unos 1.000 soldados del sexto y nove-

no batallones de Infantería, ambos con sede en la zona sur del país, apoyados por helicópteros artillados de la Fuerza Aérea.

Los combates, según el vocero, se efectúan en las cercanías de Cifuentes, a 260 kilómetros al este de Tegucigalpa, en la provincia de El Paraíso.

Se supo también que por lo menos 18 militares hondureños han resultado heridos en los enfrentamientos.

Un grupo de ellos permanece hospitalizado en Choluteca, la principal ciudad sureña, y los más graves han sido trasladados a Pal-

merola, la base aérea norteamericana de mayor importancia en Centroamérica, a 80 kilómetros al noreste de aquí.

"Las bajas en las fuerzas sandinistas aún no pueden determinarse, pero son muchas, entre muertos y heridos", subrayó el vocero.

Sostuvo que otros 1.000 soldados llegarán "muy pronto" a la zona para reforzar las fuerzas hondureñas. La mayoría de los reforzados pertenece al Primer y Segundo batallones de Infantería y al Tercero de Artillería de la Región Central de Honduras.

Se desconoce aún si hubo víctimas

Terremoto en Bulgaria

SOFIA, 7 (DPA).— UN sismo de magnitud 5.5 Richter sacudió hoy todo el territorio de Bulgaria, con epicentro a unos 220 kilómetros al noreste de la capital, Sofía, informó hoy la agencia búlgara de noticias

En el epicentro del sismo, la aldea de Strazhitsa, en el distrito de Veliko Turnovo, el sismo tuvo una intensidad de 5 a 6 grados de la escala sísmica búlgara de 12 dígitos, dijo el Instituto Ge-

ofísico de la Academia Búlgara de Ciencias.

El movimiento, registrado a las 16:17 de esta tarde (local), produjo "daños parciales" en Strazhitsa, careciéndose de información sobre posibles víctimas

Leyes comerciales de EE.UU. son escollo para naciones deudoras

WASHINGTON, (REUTER).— Los países en desarrollo ven entorpecidos los esfuerzos para saldar sus enormes deudas por una política comercial estadounidense que limita sus exportaciones, y los analistas no ven muchas posibilidades de que esa política vaya a cambiar.

Los países del Tercer Mundo se quejan de que

sus mercaderías no pueden acceder al vasto mercado norteamericano por obra de cuotas y aranceles, consecuencia en parte del cuantioso déficit comercial estadounidense.

El gobierno de Reagan, si bien proclama su fe en el comercio libre y el mercado abierto, ha sufrido crecientes presiones del Congreso

y de la empresa privada para contener el flujo de bienes del exterior.

Como resultado, el gobierno que ha dicho que los países deudores deben crecer para poder pagar sus deudas, ha bloqueado uno de los caminos que les permitirían hacerlo, cerrando los mercados estadounidenses.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU XII Región

LICITACION PUBLICA NR. 25/86

CARACTERISTICAS: Habilidades calles Población Carlos Bories, Punta Arenas.

MANDATO: Intendencia XII Región de Magallanes y Antártica Chilena.

FINANCIAMIENTO: Intendencia XII Región de Magallanes y Antártica Chilena.

MONTO MAXIMO FIJO: \$ 12.175.000 (moneda nacional).

SISTEMA: Suma alzada D.S. Nr. 29/84 de V. y U. y sus modificaciones.

CODIGO: B.I.P. Nr. 01200703.

CONTRATISTAS: Empresas inscritas en el rubro B-1 primera, segunda y tercera categoría del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por reglamento.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del día 9 de diciembre de 1986 en el Departamento Técnico SERVIU XII Región, Avda. Bulnes Nr. 0896, cuarto piso, Punta Arenas, y SERVIU Metropolitano, Serrano Nr. 89, Santiago.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.700 I.V.A. incluido.

PRESENTACION DE LAS OFERTAS: Día 12 de enero de 1987 a las 17.00 horas en la oficina del Sr. Director SERVIU XII Región, Chiloé Nr. 878 - Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION

Otros dos incendios dejaron millonarios daños

Adolescente falleció calcinado por llamas de un voraz incendio

□ En uno de los siniestros, los comerciantes del edificio afectado informaron que el humo les desvalorizó las mercaderías

Un joven de quince años, identificado como Froilán Valdés Torres, murió ayer en la madrugada, en un incendio que afectó su vivienda, ubicada en calle Antonio Varas 682, de la población El Sauce.

Por motivos que se investigan, el fuego destruyó totalmente la pieza donde se encontraba durmiendo el adolescente.

A sólo pocas horas del siniestro, que aparte de la víctima fatal dejó como saldo cuantiosos daños materiales, se registraron otros dos que concentraron la atención de numerosos transeúntes, especialmente uno ocurrido en pleno centro de la capital, que hizo recordar el fuego que destruyó la Torre Santa María.

Los dos nuevos casos no dejaron víctimas, pero sí

destrozos aún no calculados.

El primero de los hechos se registró a las 4.40 horas de la madrugada de ayer en la Barraca Yungay, situada en calle Carrascal 3200. Aparentemente tuvo su origen en el recalentamiento del sistema eléctrico por una deficiencia en la instalación. El fuego arrasó rápidamente con las oficinas de la barraca y las bodegas de la misma, provocando daños por un monto superior a los dos millones de pesos sólo en materiales.

Al lugar de este primer siniestro debieron concurrir un total de siete compañías de bomberos, resultando estériles los esfuerzos por controlar las llamas antes que acabara con la propiedad de Alejandro Araus Urzuela, quien se encontraba en el lugar al momento

de producirse el fuego. Es el administrador y cuidador de su propia industria.

Araus dijo no haberse percatado del momento en que se inició el fuego y que a lo único que atinó, fue llamar los bomberos. Se negó a indicar si existían o no seguros comprometidos.

En la extinción del fuego el voluntario de la Novena Compañía, Ernesto Jara, resultó con heridas de gravedad y fracturas al caer desde un segundo piso.

INCENDIO EN EDIFICIO

Posteriormente, en horas de la mañana, a las 11.55 horas, otro siniestro que se registró en el centro de la capital obligó a trabajar a nueve compañías de bomberos que debieron salvar una serie de obstáculos para controlar el fuego: como por ejemplo la altura y la ubicación interior de los departamentos afectados.

El fuego se inició en la oficina 519 de la llamada Galería España, que está ubicada en calle Huérfanos con Estado, a una cuadra de la Plaza de Armas de Santiago. El acceso hasta el quinto piso, por la gran cantidad de humo, era casi imposible, por lo que Bomberos debió recurrir a mascarillas e incluso facilitárselas a unas diez personas que habían quedado en los pisos superiores.

El siniestro afectó también a departamentos superiores como el 620, donde funcionaba la empresa pesquera "Taiyo Chile Limitada", que fue el que sufrió mayores daños. Otros dos departamentos contiguos sufrieron pérdidas de menor cuantía, por los destrozos del agua o quebrazón de vidrios.

Los que aparentemente no sufrieron mayores daños, pero que llegaron al lugar y expresaron su preocupación, fueron los comerciantes de la Galería España, especialmente los que tienen locales dedicados a la venta de prendas de vestir. Los locatarios aseguraron que sus pérdidas serían cuantiosas, pues la gran cantidad de humo que se concentró en el primer piso quedó impregnada en sus mercaderías.

Los casi sesenta comerciantes de la galería, expresaron su preocupación y reconocieron que sería muy posible que ellos pusiesen una liquidación de su ropa "ahumada", pues nadie de otra manera se las compraría y las pérdidas podrían, entonces, superar los 20 millones de pesos.



Por lo menos tres voluntarios resultaron con principios de asfixia en la extinción del siniestro que, en la mañana de ayer, afectó a céntrico edificio de la Galería España.

En fiesta mataron a un dirigente vecinal

De un certero impacto de proyectil, de escopeta recortada, fue asesinado el dirigente vecinal Daniel González Naranjo, de 54 años, en la madrugada de ayer. El sangriento episodio tuvo lugar en las inmediaciones del inmueble de la víctima, tras una alegre fiesta.

González Naranjo, empleado, con domicilio en Cuatro Alamos block seis departamento 116, de Maipú, era dirigente de la Junta de Vecinos del sector e incluso tenía a su cargo el teléfono público del barrio. Aún cuando residía en el lugar hace más de 20 años,

no era el que más amigos tenía. Algunos vecinos lo describieron como un hombre "rápido de genio" que en reiteradas oportunidades había sostenido discusiones con los vecinos, esencialmente con los jóvenes.

Esto podría, a juicio de la policía, explicar el móvil del crimen que surgió al calor de los "tragos" de la fiesta que organizó la propia víctima en su domicilio. En horas de la madrugada, pasado las 6, se originó una violenta discusión en la que salieron a relucir diferencias anteriores con los vecinos y la víctima pidió a algunos

de los invitados que se retiraran para evitar problemas. Sin embargo, una hora más tarde, cuando González Naranjo salió a despedir a otro grupo de invitados, se encontró en las afueras de su residencia —a unos 30 metros— con los que anteriormente habían salido de la casa. En el mismo lugar y en plena vía pública se originó una corta discusión y sus agresores, dos a lo menos, extrajeron sendas armas de fuego y dispararon a quemarropa en contra del dirigente vecinal. La víctima recibió un impacto de escopeta recortada en la región del cráneo, muriendo en el mismo lugar. Entretanto el acompañante del victimario hacía disparos con un revólver para impedir la participación de los amigos del muerto.

DETENIDOS

Efectivos de la policía uniformada llegaron al lugar del baleo a los pocos minutos, deteniendo a un grupo de sospechosos. Sin embargo, al cabo de algunas horas y luego de las declaraciones de testigos y detenidos, se pudo precisar que el homicida se encontraba prófugo y que se trataba de Alfredo Leiva Avila, ampliamente conocido en el sector. Los vecinos del lugar le señalan también como un conocido matón.

La policía civil como uniformada trabaja en la ubicación de este sospechoso, estimándose su captura en cosa de horas.

Identifican a víctimas de choque

Las tres jóvenes que murieron en el accidente del sábado en la mañana en Avenida Francisco Bilbao esquina Marchant Pereira, fueron identificadas ayer como Lorena Villalón Salinas, Cecilia Sánchez Villalón y Carolina del Carmen Rodríguez.

Así trascendió ayer en el Instituto Médico Legal, hasta donde llegaron los padres de una de las muchachas y el hermano de otra. Todas tenían menos de 20 años.

Recordemos que en el accidente, luego que un pequeño automóvil deportivo chocara de frente con un taxi, perecieron cinco de los seis ocupantes: dos hombres y tres mujeres. En la ocasión los hombres

fueron identificados como el conductor Claudio Armando Garrido Piñones, de 20 años, y su acompañante Luis Falcón Silva. Las jóvenes que viajaban con éstos no portaban documentación y sólo fue encontrado un carné a nombre de Carmen Gaete Silva.

El grupo participó de una velada en una conocida discoteca y al momento del accidente, Garrido Piñones trasladaba hasta sus domicilios a cada uno de los miembros del grupo.

Carabineros ha señalado que el chofer del automóvil no estaba bajo la influencia del alcohol, como se interpretó cuando se supo de dónde venían los muchachos.

Los antecedentes que se

LAS SEDAS Y LOS OROS...

...Los mismos nobles hilos de plata y oro, y las nobles telas de los antiguos y gloriosos estandartes castrenses se utilizan en la actualidad en los modernos emblemas que fabricamos según su diseño.

Arte Insignia le asegura la mejor calidad en el bordado de escarapelas, piochas e insignias. También grados, hombreras (para bandas) y galones, insignias personales (unitarias) y de grupo.

Especial atención a municipalidades, colegios e instituciones civiles y deportivas.

Nataniel 185 (lado gimnasio) f. 6964937

Arte Insignia

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 8 de Diciembre de 1986

LA NACION

SAN LUIS NO ADHIRIO A LA CRUZADA



Campeonato Nacional

LA EMOCION VUELVE EN PLENO

Triatlón

BUSTOS PATENTO LA VICTORIA

ODESUR

UN BALANCE CON SALDO A FAVOR

Miguel Angel Neira consigue desequilibrar y poner en ventaja parcial a Universidad Católica sobre San Luis, en el pleito que ayer ambos protagonizaron en el Estadio Santa Laura. Al final, Román conquistó la igualdad restando un minuto para el final

ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

LA SEMANA SE ALARGA

□ Tras el receso producido por el torneo ODESUR, Colo Colo, la "U", Cobresal y Palestino retornan hoy a la competencia buscando recuperar el terreno perdido. Los albos juegan a las 20.00 horas con Fernández Vial en Collao; el conjunto universitario enfrenta a Concepción en el Santa Laura a partir de las 19.00; Palestino se mide con el colista Magallanes en el preliminar y, por último, Iquique recibe a Cobresal a las 17.00 horas

En forma extraordinaria, a raíz de la disputa del torneo ODESUR, la fecha del Campeonato Nacional de Primera División se alargó esta semana hasta hoy lunes.

En efecto, para que los cuadros que colaboraron con más jugadores a la competencia sudamericana pudieran recuperarse, se programaron para esta tarde y noche cuatro encuentros donde Colo Colo,

Universidad de Chile, Palestino y Cobresal intentarán recuperar el terreno perdido tras una fecha sin jugar.

Para los albos el compromiso se torna muy difícil ya que deben viajar a Concepción para enfrentar a Fernández Vial, elenco que —pese a no cumplir una gran campaña en lo que va corrido de la competencia— siempre encuentra las armas para complicar a sus rivales. Más aún si este es Colo Colo y si se juega en Collao con el aliento de su propia hinchada. El partido, programado para las 20.00 horas, promete convertirse en un duelo espectacular ya que ambos cuadros se caracterizan por una línea futbolística agradable a los ojos del público y por la garra de sus jugadores.

En Santiago, en tanto, la emoción estará en el Estadio Santa Laura, donde se disputará una interesante jornada doble. En el partido preliminar, Palestino recibirá al colista Magallanes a partir de las 17.00 horas. Para los tricolores el compromiso ante los albocelestes reviste gran trascendencia ya que el cuadro dirigido por Orlando Aravena quiere mantenerse entre los punteros del torneo a como dé lugar. A su vez, los carabeleros confían en sacar al menos un punto que les permita seguir manteniendo esperanzas de no descender.

De fondo, a las 19.00 horas, Universidad de Chile se medirá con Deportes Concepción en un match que promete bastante por la campaña cumplida por los dos elencos en las últimas fechas. Los azules, tras largos partidos sin convencer, mejoraron bastante su accionar y hoy se ubican ya en la medianía de la tabla e incluso, pretenden lograr un cupo para la liguilla final ganando la tercera fase del torneo. Concepción, a su vez, no ha mantenido lo mostrado en la primera rueda pero confía en recuperar su mejor nivel para seguir peleando por los lugares de avanzada.

Por último, a las 17.00 horas en Iquique, el elenco local deberá enfrentarse con el puntero Cobresal, quien comparte el liderato con Cobreloa. Los "dragones celestes" son reconocidamente difíciles en su propio terreno por lo cual la tarea no se presenta fácil para los cuperos.

Por esto, el elenco dirigido técnicamente por Manuel Rodríguez Araneda ha entrenado a conciencia durante la semana para obtener un resultado que les permita mantener su posición de privilegio en la competencia.



Gran expectación existe en Octubre correspondió a los albos

CON LA *Cartilla Pascuera*

Ahorro Suerte



**AHORRO SUERTE
PASCUERO**

para que usted gane
Juguetes G.I. Joe y
premios todos los días...
¡UNA CASA POR SEMA-
NA, y en Nochebuena un
SUPER DEPARTAMENTO
AMOBLADO!...

**HOY GANAN
DOMINGO 07 DICIEMBRE**

- | | |
|------------|--|
| Nº 210.956 | 1 Televisor color |
| Nº 265.382 | 1 Bicibleta |
| Nº 201.261 | 1 Bicicleta |
| Nº 184.104 | 1 Autopista a control |
| Nº 129.070 | remoto |
| Nº 167.526 | 1 Microscopio con luz y
maletín 600 x |
| Nº 100.143 | 1 par de patines con botines |
| Nº 200.539 | 1 Juego batería de cocina |
| Nº 131.246 | 1 Juego batería de cocina |
| Nº 249.987 | 1 Hidrotorpedera Cobra G.I. Joe |
| Nº 174.671 | 1 Muñeca Kelly de 40 cms. |
| Nº 103.657 | 1 Avión supersónico Night Raven G.I. |

Los poseedores de las cartillas ganadoras tienen 48 horas hábiles de plazo para presentar su **CARTILLA PASCUERA DE AHORRO SUERTE** al día, en las oficinas del Diario, Agustinas 1269, Santiago, y si es de provincia, en la Agencia Oficial de su ciudad.

Si su **CARTILLA** sale premiada, sigue participando en todos los sorteos.

RECUERDE QUE CON SOLO RECORTAR
Y PEGAR UNA PASCUA EN CASA
PROPIA PUEDE PASAR CON
AHORRO-SUERTE PASCUERO
DE LA **LA NACION**

la guía del

PALESTINO
MAGALLANES

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido preliminar

HORARIO: 17.00 horas

DIRECCION: Avda. Santa Laura con Huanuco.

VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 800, galerías \$ 250, socios y niños \$ 100.

PALESTINO: Cornejo, Castañeda, Toro, Soto, Salinas, Dubó Rojas, Montenegro, Olgún, Fabbiani y Osorio.

DT: Orlando Aravena. BANCA: Sánchez (AS), Dávila, Artigas y Núñez.

NOVEDADES: Alex Castañeda reemplaza a Marcos Opazo, lesionado.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 3-0 a Huachipato en Santiago

UBICACION: Tercero con 32 puntos; Tercera Fase: 4º con 2 pts.

MAGALLANES: Nef, C. Rojas, Fritz, Astorga, Cuevas; Calquín, Tamayo, Gálvez, Eulogio; Arancibia y Ananías.

DT: Francisco Graells. BANCA: Ibarra (AS), J. González, Huerta y Sandoval

NOVEDADES: Debuta el entrenador. A la banca los juveniles Sandoval y Huerta, Carlos Rojas va como lateral derecho.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2-5 con U. Católica

UBICACION: Ultimo con 14 puntos; Tercera Fase: 16º con cero unidades.

ARGO PARA EL FUTBOL



Octava Región por el choque entre Colo Colo y Fernández Vial. En la primera rueda el triunfo albos a 0 y Oscar Rojas no tuvo mayores problemas en la marca del argentino Grandoli.

el fútbol

U. DE CHILE CONCEPCION

CHA: Estadio Santa Laura. do de fondo. ARIOS: 19.00 horas. VERSIDAD DE CHILE: R. Reyes, Pellegrini, H. Díaz, Silva, Mosquera, Rodríguez, Hoffens, Castec y Vásquez Fernando Riera. BANCA: Te- (AS), Ortiz, Rojas y Vergara. EDADES: Se reintegraron los clonados. MO RESULTADO: Venció 3-2. DACION: Décimo primer lugar partido con Huachipato y San con 23 puntos. Tercera Fase: 2 unidades. CONCEPCION: Montilla, Ulloa, Gutiérrez, Cruz, Barraza, Castañeda; Cofré y Fuentes. Gustavo Cortés. BANCA: Li- (AS), Parra, Burgos y lagos. EDADES: No estarán en los l- esinoza. Toledo y Monilla el Gustavo Cortés barajaba la posibilidad de incluir a Burgos en la de Castañeda. En la extrema densa se incorpora Alejandro Gómez. ULTIMO RESULTADO: Cayó ante la Católica por 5 a 1. DACION: Quinto con 29 Uni- das. Tercera Fase: 16° con cero.

DEP. IQUIQUE COBRESAL

CANCHA: Estadio Municipal de Iquique. HORARIO: 17.00 horas. DIRECCION: Avda. Cavancha s/n. VALOR LOCALIDADES: Preferencial \$ 800, pacífico \$ 600, andes \$ 350, galerías \$ 250, socios y niños \$ 100. IQUIQUE: Erlich; L. Vega, Pacheco, Drogue, Gutiérrez; Marambio, Michel Rojas, G. Carreño; Pávez, Delgado y J. Carreño. DT: Jaime Campos. BANCA: Zamora (AS), Caucoto, Héctor Vega y Patricio Araya. NOVEDADES: Iquique se presenta con varios titulares menos. Están suspendidos Olivera, Santillana y Gómez. Debuta Marambio. ULTIMO RESULTADO: Cayó 2-0 ante San Luis de Quillota. UBICACION: Noveno con 24 pts. Tercera Fase: Cuarto con 2 unidades. COBRESAL: Acuña; Reyes, Huerta, Butti, Bigorra, Suazo, Valenzuela, Ed. Díaz; Salgado, Pedetti y Cambria. DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Aca; Mondaca, Solar y Osorio. NOVEDADES: Reaparece Alvaro Butti tras cumplir castigo. De los seleccionados ODESUR, sólo es segura la participación de Salgado. ULTIMO RESULTADO: empató con Everton 0-0 en El Salvador. UBICACION: Comparte la primera posición con Cobreloa. Tercera Fase: Cuarto con 2 unidades.

FERNANDEZ VIAL COLO COLO

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. HORARIO: 20.00 horas. DIRECCION: Collao con Tegualda. VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 410, generales \$ 210, socio \$ 110 y niños \$ 100. FERNANDEZ VIAL: Olavarría; Villarroel, Carrasco, Gutiérrez y Pedreros; Sáez, Cisternas y Ormeño; Santander, Grandoli y A. González. DT: Nelson Acosta. BANCA: Muñoz (AS), Pérez, Salinas y Carlos González. NOVEDADES: Reaparecen Santander y Carrasco. ULTIMO RESULTADO: Perdió ante la Universidad Católica 1-5. UBICACION: Noveno con 24 puntos. TERCERA FASE: Cuarto con 2 unidades. COLO COLO: R. Rojas; Garrido, Astengo O. Rojas, Neculíñir; Vera, Pizarro y Ormeño, Jáuregui, Gutiérrez y Rubio. DT: Arturo Salah. BANCA: Ramírez (AS), H. González, Revetria, Saavedra o Bello. NOVEDADES: Reaparecen Oscar Rojas, Jáuregui y Rubio. Descartado Hormazábal por lesión de entrenamiento. UBICACION: Cuarto con 31 puntos y un partido menos. TERCERA FASE: 12° con 1 unidad.

el informe de la víspera

PALESTINO

Aprovechando la suspensión de su partido contra Concepción, del fin de semana anterior, el elenco palestino tuvo tres días de descanso, que los jugadores tomaron con gran satisfacción, para retornar a la competencia nacional con renovados ánimos. Los tricolores entrenaron fuerte durante la semana, y no presentan más lesionados que el lateral Marco Opazo, quien todavía no se recupera de un esguince a su pierna izquierda, por lo que quedó descartado para el partido contra Magallanes. Su puesto será ocupado por Alex Castañeda, mientras el resto del equipo permanecerá inalterado, Orlando Aravena, el técnico tricolor, precisó que el partido contra los colistas "será difícil como todos los de este campeonato. Siempre los equipos que están al fondo de la tabla son complicados, pero a nosotros nos preocupa más lo que nosotros hagamos que lo qué realice el rival. Palestino es el equipo más goleador de este torneo, y está jugando muy bien, por lo que creemos que alcanzaremos un triunfo". Igual confianza poseen los jugadores. Cristián Olguín, uno de los goleadores del conjunto, indicó con miras al compromiso con Magallanes que "muchas veces los colistas se conforman con amargarse una tarde a los equipos de avanzada, y nosotros queremos que no nos pase eso, porque vamos a pelear el campeonato".

COBRESAL

Una intensa preparación ha tenido el equipo del cobre que hoy viaja por aire hacia Iquique para enfrentar al cuadro local por la tarde.

Las estadísticas favorecen a la visita que ganó a su rival 3-0 en la primera rueda y también el conocimiento que tienen de sus jugadores Butti, Díaz, Pedetti y Aca, ex-integrantes del cuadro nortino de la I Región.

Las novedades son la reaparición de Butti, que terminó su castigo y el descarte de Rubén Martínez que se lesionó jugando contra Brasil. Era dudosa la participación de Valenzuela, pero segura la de Salgado.

El plantel entrenó en cancha de tierra como una medida para adaptarse mejor a las condiciones del estado del campo de juego del Estadio Municipal de Iquique. Ayer, por la mañana efectuaron los jugadores una suave práctica recreativa de tenis-fútbol quedando libres en la tarde, antes de la víspera de su viaje.

IQUIQUE

Con variantes en su alineación se presentará ante los salvadoreños el equipo de Iquique, que se ha preparado con especial dedicación durante la semana.

Los titulares Olivera, Santillana y Gómez estarán ausentes del compromiso por la suspensión que deben cumplir. Esto motivó que el técnico Jaime Campos efectuase algunos cambios.

Puso a Drogue como zaguero central y a Jaime Carreño en el centro ataque mientras que Michel Rojas ocupará el mediocampo junto al debutante Marambio y G. Carreño. El entrenador dispuso además en la banca a tres juveniles, Caucoto, Héctor Vega y Araya. Como capitán queda Jaime Carreño.

Un pleito que encuentra a los locales con algunos problemas para retener siquiera un punto ante uno de los líderes del campeonato que viajó con parte de su hinchada a obtener con decisión otra victoria.

Iquiqueños dedicaron mucha energía y entusiasmo en la preparación semanal que culminó en la mañana de ayer con práctica recreativa y trabajo táctico en el Estadio Municipal cuyo campo de juego está mejorado.

CONCEPCION

Los lilas deberán lamentar la ausencia de algunos titulares como Espinoza, Montilla y Toledo para su compromiso con Universidad de Chile. El técnico Cortés decidió la incorporación de Alejandro Gutiérrez, un joven zaguero, para que acompañe a Jorge Ulloa en la extrema defensa. En la capital se incorporaron al plantel los seleccionados y Castañeda. Algunas dudas tenía el entrenador en cuanto a la ubicación de Castañeda porque Burgos trabajó muy bien durante la semana y podría ser una de las variantes para esta tarde.

FERNANDEZ VIAL

El equipo aurinegro llega al partido con Colo Colo en las mejores condiciones físicas y anímicas. Si bien es cierto tiene que lamentar las suspensiones de Rojas y Zambrano, el equipo que saldrá a enfrentar al cacique va dispuesto a buscar un triunfo categórico. El partido ha concitado el interés de toda la afición de la zona. Se espera una asistencia record. Los anteriores confrontes de vialinos y colocolinos han resultado espectaculares y eso es lo que espera el público penquista. Con su fútbol arrollador el cuadro de Fernández Vial espera sorprender a Colo Colo que ya está encaramado entre los punteros y buscando el título en la presente temporada.

COLO COLO

Diecisésis jugadores del popular conjunto albo viajaron a Concepción para disputar los puntos a Fernández Vial que se defendrá con todo en su reducto.

La única baja de los albos es "chupete" Hormazábal quien no acompañó la delegación por hallarse afectado de un esguince al aductor que se ocasionó en el entrenamiento semanal.

Los albos viajan con tres hombres de la selección ODESUR, Astengo, Vera y Pizarro que no estarán presumiblemente en su estado físico más óptimo.

Colo Colo es uno de los serios aspirantes al título del campeonato y los integrantes de su equipo aseguran que todos los compromisos son difíciles, más aún ahora cuando se está en las finales de la competencia.

UNIVERSIDAD DE CHILE

La "U" entrenó ayer con la presencia de sus tres seleccionados, y los que inmediatamente se integraron a la concentración del equipo, si bien su inclusión no está decidida aún.

Según Leonel Sánchez, la alineación está aún en suspenso:

"Sólo en el mediodía se verá en definitiva cómo forma el equipo, ya que debemos medir bien la condición de los seleccionados que vuelven después de un gran esfuerzo. Lo ideal sería poder incluirlos y mantener así la estructura habitual, pero se ha preferido esperar un poco".

Esa dilación, alcanza naturalmente a la banca de reservas, a la que primordialmente aspiran Alejandro Rojas, Ortiz y Vergara, entre los jugadores de campo.



CAMINO A PRIMERA

Liguilla de Ascenso

LOTA Y MALLECO PARTIERON EN PUNTA

Los elencos sureños derrotaron a Arica y O'Higgins respectivamente, sumando los primeros puntos en su carrera para ascender a Primera. Coquimbo y Cobreandino, en tanto, igualaron a un gol

Lota Schwager y Deportes Malleco se alzaron como los vencedores de la primera fecha de la liguilla de fútbol de Segunda División disputada ayer en diversas ciudades del país. En tanto, los conjuntos de Cobreandino y Coquimbo obtuvieron un punto como resultado del empate de su partido, en la competencia que determinará el equipo que ascenderá a la división de honor para la temporada 1987.

Tres fueron los encuentros disputados ayer. En la zona norte, Coquimbo y Cobreandino abrieron la liguilla en el Estadio Municipal de Los Andes con un partido que tuvo especial dramatismo para el cuadro local que logró en el último minuto la paridad mediante tiro penal.

En el sur, Lota Schwager acosó a Deportes Arica, la visita, hasta conseguir el triunfo de 2-1. Deportes Malleco, por su parte, logró vencer a O'Higgins por el mismo marcador.

La próxima fecha, segunda de la primera rueda de la liguilla, se jugará el próximo domingo 14 y en ella los vencedores Malleco y Lota se medirán en Angol. En Rancagua, O'Higgins espera a Cobreandino y Coquimbo recibe a Deportes Arica en su propio feudo.

COBREANDINO 1
COQUIMBO 1

Un valioso punto se llevó Deportes Coquimbo de Los Andes. Su aplicación dentro del campo de juego durante

todo el encuentro le daba el triunfo hasta el minuto noventa, en que una falta de uno de sus jugadores hizo que el juez sancionara lanzamiento penal favorable a Cobreandino quien aseguró así el decoroso empate.

Las acciones se caracterizaron por la marca defensiva y los ataques a veces desordenados de los locales. Algunos contragolpes de Coquimbo pusieron en aprietos la valla andina, aunque el meta Yávar salió bien parado de las situaciones de riesgo.

Resaltaron por su desempeño el meta Cáceres y el mediocampista Chichón de Coquimbo mientras que el rendimiento de la oncena local fue medianamente aceptable, casi parejo. El encuentro tuvo un trámite regular, con la presencia más viva de la visita.

Los goles fueron convertidos a los 51 minutos por el atacante Ramos de Coquimbo y por Zamorano, de Cobreandino, a los 90, con tiro penal.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de Los Andes. PÚBLICO: 2.353. RECAUDACION: \$ 325.350. SOCIOS: local 1.207; visita no registró. ARBITRO: Ramón Valladares.

COBREANDINO (1): Yávar; Puga, Figueroa, Aguilera, Tapia; Vásquez, Alegría, Vélez, Santibáñez; Zamorano y Rodríguez. DT: Antonio Vargas. BANCA: Biondi, Eduardo Espinoza y Pérez.

CAMBIO: 53' Pérez por Santibáñez y 54' Espinoza por Vargas.

COQUIMBO (1): Cáceres; Cerpas, Barahona, Ramos, Herrera; Espinoza, Magalaes, Lee Chong, Jofré, Mella y Julio.

DT: Ramón Climent. BANCA: J. Ramos, Toledo y Barraza.

CAMBIO: 70' Ramos por Mella y 82' Toledo por Espinoza.

GOLES: 51' Miguel Ramos (Coq) y 90' Iván Zamorano (CA) de penal.

COQUIMBO (1): Cáceres; Cerpas, Barahona, Ramos, Herrera; Espinoza, Magalaes, Lee Chong, Jofré, Mella y Julio. DT: Ramón Climent. BANCA: J. Ramos, Toledo y Barraza. CAMBIOS: 70' Ramos por Mella y 82' Toledo por Espinoza.

GOLES: 51' Miguel Ramos (Coq) y 90' Iván Zamorano (CA) de penal.

LOTA SCHWAGER 2
ARICA 1

El dominio del conjunto de Lota fue la tónica del pleito que encontró en Deportes Arica a un cuadro disminuido por el esquema defensivo que adoptó en el campo de juego, sin sacar ventaja de sus condiciones.

Lota jugó a ganar, aunque llegó muy pocas veces con riesgo al arco defendido por el meta Rodríguez, que no tuvo gran trabajo. Sí hubo mucho juego de mediocampo, con situaciones que se desenvolvieron más bien en ese sector.

No resaltó la visita, que atinó exclusivamente a especular un empate que no llegó, pues la decidida insistencia del equipo local logró el merecido triunfo.

Durante la primera etapa ocurrieron algunas incidencias, roces personales, violentos, que significaron la muestra de tarjetas amarillas a José Miguel Alvarez de Lota y Rubén Guzmán de Arica; y la expulsión de Raúl Toro, a los 29', en desmedro del cuadro visitante.

Arica abrió el marcador a los 7 minutos pr-intermedio de Al-

fonso Martínez. Luego, a los 27' Patricio Bonhomme convirtió de penal y en el segundo lapso, Sergio Campos puso la cifra ganadora a los 73' mediante acción conjunta.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Federico Schwager de Coronel. PÚBLICO: 4.991. RECAUDACION: \$ 538.400. ARBITRO: Víctor Arriagada.

LOTA SCHWAGER (2): Espinoza; Villalba, Avilés, Lorca, Ceballos; Eduardo Campos, Riquelme, Bonhomme; García, Sergio Campos y Ponce. DT: Juan Carlos Gangas. DEP. ARICA (1): Rodríguez; Herrera, Molina, Castillo, Rivas; Guzmán, Moscoso, Cortés; Martínez, Alvarez y Toro. DT: Manuel Muñoz.

CAMBIO: Zurita por José Miguel Alvarez y Luis Tapia por Alfonso Martínez en Deportes Arica.

Bernardo Saldivia por Pedro García y Marcos Villagra por Eduardo Campos en Lota Schwager.

GOLES: 7' Alfonso Martínez (A); 27' Patricio Bonhomme (L) de penal y 73' Sergio Campos (L).

INCIDENCIAS: Tarjetas amarillas: José Miguel Alvarez y Rubén Guzmán de Arica; Edgardo Avilés de Lota Schwager. Expulsado Raúl Toro (Arica) 29' primer tiempo.

MALLECO 2
O'HIGGINS 1

Con un primer tiempo parejo y un leve dominio de Malleco en el segundo tiempo que al fi-

nal le dio la victoria, se desarrolló el encuentro entre el equipo sureño y O'Higgins.

Malleco fue insistente y sus incursiones le otorgaron el merecido triunfo, ante un marco de público que animó vivamente a los locales.

Fue un partido típicamente liguillero, al decir de los comentaristas, en que estuvo ausente la calidad de los equipos exceptuando al arquero Enoch de O'Higgins y el volante Candia de Malleco.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Alberto Larraguibel de Angol. PÚBLICO: 2.907 RECAUDACION: \$ 350.000. SOCIOS: Local 1.827; visita 36. ARBITRO: Edmundo Lema.

MALLECO (2): Manríquez; Valenzuela, Gutiérrez, Urrutia, Miranda; Candia, Pavez, Bosán; Silva, Garcés y Guzmán.

DT: Juan Inostroza. BANCA: Juan Martín (AS), Muñoz y Ortega.

CAMBIO: 40' Muñoz por Guzmán.

O'HIGGINS (1): Enoch; Alvarado, Meléndez, Lee, Herrera; Bernal, Navarro, Escatola-ro; Valdés, Solís y Aníbal González.

DT: Eugenio Jara. BANCA: Trejos (AS) Marcos Com, W. Rojas y Juan Reyes.

GOLES: 3' Meléndez, tiro libre (OH); 19' Pavez (M) y 85' Candia (M).

INCIDENCIAS: Expulsado Ricardo Lee de O'Higgins.

TRAS-CHOAPA

NUEVO
SERVICIO INTERNACIONAL
DIRECTO
SANTIAGO - SAN JUAN

le da más de lo que ud. espera...

Terminal Stgo. Of. 52-70-14

Fono: 794925

Providencia 1100 (Torres Tajamar) Torre C

Fono: 744110



SE FUNDIERON EN UN PUNTO...

□ En el último minuto del cotejo, San Luis logró igualar a Universidad Católica; un trámite donde el primer actor resultó ser la alta temperatura imperante: 1 a 1 con goles de Neira y Román

La última imagen, aquella de los festejos en medio de la cancha, interpretó fielmente los argumentos que San Luis utilizó para quedarse con un punto.

El elenco quillotano que logró la paridad sólo en el último minuto del partido, planteó su accionar en base a obtener un "buen resultado".

Católica, en cambio, por su condición de local trabajó más, buscó en mayor medida el desequilibrio, pero al cabo cayó en el juego de su rival, y restando escasos 60 segundos debió resignarse a la repartición de puntos.

Para justificar tal resultado cabría mencionar varios elementos. El principal, sin duda, la planificación del técnico Germán Comejo, quien paró cuatro hombres en mediocampo y empleó un sistema de juego muy similar al que utiliza su colega de la UC Ignacio Prieto.

Con ello, San Luis salvó sin errores la primera fracción. Incluso, por pasajes, la visita dio la impresión de postergar afanes ofensivos por su tendencia a asegurar el balón y no regalarlo para prevenir cualquier contragolpe.

Así, San Luis hizo rotar el balón. La administración de él se la entregó —como es lógico— a Bahamondes y a Jorge Pérez, quienes para tal efecto contaron con la colaboración de Leiva. La pelota, entonces, muy pocas veces se regaló.

La frialdad de los "canarios" contrastó con la alta temperatura imperante y el ritmo que por pasajes trató de imponer católica. Variante que llegó después que Isasi abandonara tempranamente a raíz de una fuerte falta de Zumelzú, pues los universitarios recurrieron a Muñoz, quien le puso vértigo a la banda derecha.

Sin embargo, nada desarmó la defensa del rival, que a su modo se las ingenió para llevar peligro a la portería de Toledo.

Esta impresión queda graficada en un contragolpe sobre los 25 minutos que comandó Jorge Pérez y que no tuvo éxito después que el ariete Baeza fallara en la finiquitación del ariete.

Católica, en respuesta aunque menos clara, tuvo la

oportunidad a través de Neira quien elevó sobre el horizontal un frentazo un minuto después.

Esto denotó la equiparidad entre ambos. El peligro acechó las dos porterías, y sólo en la segunda mitad los estudiantiles sacaron mejor provecho a su condición de local.

LA FRIALDAD

El desequilibrio llegó en la medida que Prieto decidió darle mayor poder ofensivo a su equipo mediante el cambio de Vargas por Astudillo.

El ariete, pese a no jugar un buen partido, tuvo la virtud de ir más al frente y despejar de hombres el mediocampo. Así la UC tuvo mayor libertad y pudo acercarse con un poco más de fluidez.

La estocada y el descuento en favor de Católica llegó a los 60 minutos. Marchionni prolongó un balón (que le robó a Jorge Pérez) a Muñoz, quien sobre la derecha sacó un centró para la entrada de Neira, quien en la boca del arco acertó un frentazo que venció a Sandoval.

El tanto surtió, sin embargo, un efecto extraño. El juego volvió a centralizarse. San Luis mantuvo su esquema, no se desperdió y poco a poco fue ganando terreno. Cornejo envió a Benzi por Garrido (lesionado) y a Cueto con Beaza, y así comenzó a ganar en campo rival.

La confusión llegó a Católica, la personificó Mardones, quien se hizo expulsar sobre los 88' al darle un codazo a Cueto. Esto acentuó el dominio de San Luis y le facilitó su tarea de llegar al área contraria, ya que cualquier arresto ofensivo de Católica fue a morir en los oportunos relevos de los defensas visitantes.

Dadas así las cosas, sobre el término Román capitalizó una jugada que causó polémica, pero que no por ello desmerece el tanto de la igualdad, ya que en ella se conjugaron una serie de irregularidades, entre ellas una mano de Valenzuela y, al parecer, una posición ilícita de Benzi, quien tiró el centro para la finiquitación del ariete.

José González
Notas: José Antonio Prieto



Muñoz sacó el centro que Neira capitalizó con frentazo en la boca del arco. Fue el 1-0 parcial en favor de Universidad Católica.



Román empuja la pelota para decretar la igualdad sobre los 90'. En la acción se aprecia a Cueto fuera de juego.

FRASES ACALORADAS

□ En el camerín de San Luis se festejó, mientras que en el de la UC todos lamentaban el punto perdido. En cambio, todos reclamaron por el horario y el calor

EL UNO A CERO: "La jugada empezó cuando Marchionni anticipó a un rival, se la dio a Jorge Muñoz y este tiró el centro al primer palo. Yo venía acompañando las acciones por el medio del área, y corrí a buscar el centro. Llegué antes que Sandoval para cabecearla hacia el fondo del arco. Creo que es mi tercer gol de cabeza en lo que va del año" (Miguel Ángel Neira).

EL EMPATE: "No fue off side porque el pase de Camilo Benzi fue hacia atrás. Después sólo tuve que empujarla. Anteriormente la pelota rebotó en la mano de Miguel Neira, que por lo tanto habilitó a mis compañeros. Nuestra gran virtud fue no desesperarnos al ir perdiendo y dejarle libre el camino a la UC para que contragolpeará. Creo que a esta hora no se puede jugar bien al fútbol. El calor era tan intenso que las plantas de los pies me ardían" (Héctor Román, mientras tomaba y tomaba líquido para recuperarse).

LA EXPULSIÓN: "Le tiré un manotazo suave y me expulsó. Sé que reglamentariamente estuve bien echado,

pero en mi defensa puedo decir que prácticamente no lo toqué y fue muy suave. Son cosas normales dentro de una cancha de fútbol". (Patricio Mardones).

EL CALOR: "Estudiaremos si modificamos el horario de los partidos. Realmente la temperatura fue muy alta. Podríamos cambiar los partidos para la noche o a una hora más temprana. En todo caso tenemos dos semanas para decidirlo ya que ahora jugamos de visita ante Iquique" (Raúl Torrealba, presidente del fútbol cruzado).

CORNEJO MUY CONTENTO: "El punto es muy bueno para nosotros sobre todo porque lo conseguimos frente a la UC, que es uno de los buenos equipos del país. Es cierto que por largos pasajes nos dominaron, pero jugamos ordenados y aplicados para contrarrestar el juego colectivo de Católica. La idea era juntarnos en nuestro campo y de ahí salir en veloces ataques, pero nos costó tener la pelota, y es una de las buenas virtudes de este equipo. aunque nos quedan partidos difíciles, confío plenamente en mi equipo ya que saben manejar acertadamente ciertos aspectos tácticos, que han permitido que San Luis lleve una ventaja sobre Magallanes, Audax, Everton, San Felipe y Rangers" (el técnico Germán Cornejo).

PRIETO PREOCUPADO: "A lo mejor este punto nos impide ganar el tramo. Es una suposición en este momento, pero tal vez sea cierto cuando termine el campeonato. No jugamos bien, además que San Luis demostró ser un buen equipo. Pudimos asegurar el 2-0 y no lo hicimos. En el fútbol de hoy no se puede perdonar, hay que anotar todos los goles que se presenten, aunque sea con la punta. No hay que lamentarse, sino que aprender la lección" (Ignacio Prieto).



fútbol por el mundo

YAÑEZ Y CONTRERAS FUERON IMPARABLES EN ESPAÑA

Los jugadores chilenos fueron fundamentales en los triunfos de Zaragoza y Las Palmas. Barcelona sigue de puntero, aumentando a tres puntos la diferencia sobre el Real Madrid

MADRID, 7 (AP).— Barcelona se impuso a Osasuna 2-0 y se afianzó como líder del Campeonato Nacional de Fútbol en la ronda 16, cuyo interés estaba centrado en la capital de España, donde la rivalidad entre Atlético de Madrid y Real Madrid terminó en empate 1-1.

El equipo catalán demostró su privilegiado lugar en Pamplona al superar con facilidad y autoridad a un Osasuna que, no obstante, luchó con entusiasmo, sin sentirse acomplejado en ningún momento ante su poderoso rival.

Carrasco anotó el primer gol de remate en corto tras un tiro del inglés Lineker en el minuto 19. El segundo vino

en el 79 con un remate de Víctor.

Con esta victoria, Barcelona suma 24 puntos y aumenta su diferencia a tres puntos sobre el segundo clasificado, Real Madrid, actual campeón de liga, y a cuatro puntos Atlético de Madrid.

El Estadio Vicente Calderón registró un lleno con 70.000 espectadores, que dejaron en taquilla una cifra récord de casi 100 millones de pesetas (740.000 dólares) en el encuentro entre los dos "eternos rivales".

El choque que más interés despertó en Madrid todas las temporadas fue, como en otras anteriores, un duro forcejeo entre ambos contendientes, al tiempo que ejer-

cían un estrecho marcaje. No obstante, Atlético dominó más y contó con mayores oportunidades de gol en especial en la segunda parte.

Ambos tenían la acuciante necesidad de vencer para no verse alejados del líder. Los goles se produjeron en rápidos contrataques.

Atlético abrió el marcador por medio de Landaburu en el 59', y el empate vino un minuto después, con un contragolpe del Madrid y cabezazo a la red del argentino Hugo Sánchez, que sumó así su gol número 15 como máximo anotador de la Liga.

Tras este empate, Atlético, que se mantiene imbatido en su estadio esta temporada, comparte el tercer lugar con Español, que jugó en su feudo en Barcelona y venció a Valladolid tras dominar de principio a fin. El gol fue de "Pichi" Alonso en el 75'.

El chileno Yáñez dio a su equipo, Zaragoza, una victoria mínima de 1-0 sobre sus visitantes andaluces del Cádiz, que se vieron superados casi todo el tiempo. Yáñez anotó en el 44 tras una falta lanzada por el uruguayo Rubén Sosa.

Con otro 1-0, Betis venció a Mallorca, mediante un penal transformado por el argentino Calderón en el 75. Ambos equipos ofrecieron un mal encuentro en el que el fútbol estuvo ausente casi siempre.

Un gol de Narciso en el 65 a pase del chileno Contreras

significó una victoria laboriosa de Las Palmas 2-1 sobre Sevilla.

Ambos equipos ofrecieron un encuentro entretenido, en el que los locales se mostraron superiores, sobre todo en el primer tiempo. Contreras anotó el primer gol canario en el 21. Por los visitantes, el gol fue de Cholo en el 52.

Murcia recibió y superó a Atlético de Bilbao 2-0 tras emplearse ambos al ataque, sin precauciones. Los locales, empero, buscaron con más ahínco el gol, en especial, durante la segunda parte, en la que anotaron los dos, obra de Manolo en el 63 y del argentino Moyano en el último minuto.

El otro equipo vasco, Real Sociedad, empató en su feudo de San Sebastián 1-1 con el penúltimo en la clasificación, Santander.

Ambos ofrecieron un mediocre encuentro, llegando los goles en sendos contragolpes. Alvaro anotó primero por los visitantes en el 54, y Loren empató para la Real en el 87.

Gijón venció en casa 2-1 al último clasificado, Sabadell, que opuso tenaz resistencia.

Esteban anotó el primer gol local al transformar un penal hecho en el 38 al mexicano Flores. Sabadell logró empate en el 48 por medio de Alonso, pero después, en el 64' Joaquín anotaba el gol de la victoria del Gijón.

PROXIMA RONDA: Real



Confirmado un repunte en su rendimiento Patricio Yáñez anotó el único gol dándole el triunfo al Zaragoza sobre el Cádiz.

Madrid-Español, Valladolid-Murcia, Athletic de Bilbao-Las Palmas, Sevilla-Gijón, Sabadell-Zaragoza, Cádiz-Betis, Mallorca-Real Sociedad, Santander-Osasuna, y Barcelona-Atlético de Madrid.

Resultados:

Castilla - Málaga 0-0; gueras - Logroño, 1-2; Valencia - Huelva, 5-1; Celta de Vigo - Hércules, 3-0; Jerez - Coruña, 1-2; Rayo Vallecano - Oviedo, 0-0; Elche - Cartagena, 2-0; Bilbao - Atlético de Castellón, 1-1; Sestao - Barcelona Atl. - 5-8.

SEGUNDA DIVISION

Resultados:

Atlético Madrid 1, Real Madrid 1; Español 1, Real Valladolid 0; Real Murcia 2, Athletic Bilbao 0; Sporting 2, Sabadell 1; Real Zaragoza 1, Cádiz 0; Real Sociedad 1, Racing 1.

Jugados anoche: Las Palmas 2, Sevilla 1; Real Betis 1, Real Mallorca 0; Osasuna 0, Barcelona 1.

Posiciones:

1º Barcelona, 24; 2º Real Madrid, 21; 3º Español, 20; 4º Atlético de Madrid, 20; 5º Athletic de Bilbao, 19; 6º Gijón, 18; 7º Mallorca, 17; 8º Betis, 17; 9º Real Sociedad, 16; 10º Zaragoza, 15; 11º Las Palmas, 15; 12º Valladolid, 15; 13º Sevilla, 14; 14º Murcia, 14; 15º Cádiz, 14; 16º Santander, 10; 17º Osasuna, 10 y 18º Sabadell, 9.

Tras esta jornada la clasificación sigue encabezada por Valencia y Celta, con 22 puntos, seguidos de Logroño con 21; Coruña, con 20; Huelva y Málaga, con 19; gueras y Sestao, con 18; Rayo Vallecano, con 17; Barcelona Atl. con 16; Castellón con 15; Oviedo y Elche, con 14; Castilla, con 13; Bilbao Atl. con 12; Hércules, con 11; Cartagena, con 10 y Jerez, con 7.

RESULTADOS:

ECUADOR

QUITO, 7 (AP).— Con su triunfo sobre Barcelona por 4-1 Nacional se aseguró el primer lugar en el cuadrangular final del Campeonato Ecuatoriano de Fútbol, cuando faltan solamente dos fechas para su finalización.

Nacional sacó tres puntos de ventaja sobre Barcelona y Técnico Universitario que también ganó por 2-0 al Deportivo Cuenca.

La próxima fecha se enfrentan en Ambato, el local Técnico Universitario con Nacional, y en Cuenca lo harán el local Deportivo Cuenca con Barcelona.

Resultados del cuadrangular:

Técnico Universitario 2, Deportivo Cuenca 0; Nacional 4, Barcelona 1.

Posiciones:

Celtic 38; Dundee United 32, Hearts 31; Rangers 30; Aberdeen 30, Dundee 23, St Mirren 21, Falkirk 18, Motherwell 16, Hibernian 15, Clydebank 13 y Hamilton 7.

POSICIONES:

Celtic 38; Dundee United 32, Hearts 31; Rangers 30; Aberdeen 30, Dundee 23, St Mirren 21, Falkirk 18, Motherwell 16, Hibernian 15, Clydebank 13 y Hamilton 7.

URSS

MOSCÚ 7 (ANSA).— No hubo partidos de fútbol de Primera División del campeonato italiano, debido al partido del seleccionado en el que Italia derrotó al sábado a Malta por dos a cero en la Valletta por la fase de la clasificación para el campeonato europeo 1988.

Al cabo de treinta partidos, "Dinamo" de Kiev acumuló 39 puntos seguidos por "Dinamo" de Moscú con 38 y "Spartak" también de Moscú con 37.

ITALIA

ROMA 7 (ANSA).— No

hubo partidos de fútbol de Primera División del campeonato italiano, debido al partido del seleccionado en el que Italia derrotó al sábado a Malta por dos a cero en la Valletta por la fase de la clasificación para el campeonato europeo 1988.

El delantero Rui Aguiar convirtió ambos goles a los 28 y a los 73 minutos.

POSICIONES:

Equipos: Benfica, 23; Porto, 21; Guimaraes, 21; Sporting, 18; Belenenses, 17.

URSS

MOSCÚ 7 (ANSA).— "Dinamo" de Kiev ganó por se

gundo año consecutivo el t

ítulo de campeón de fútbol

LA GRAN LECCION

□ Lo demostrado en las competencias de los JJ. ODESUR sirvió para mostrar con mayor crudeza la desigualdad en el trabajo de los técnicos en los equipos nacionales en la Vuelta a Chile

Las competencias ciclistas de los JJ. ODESUR mostraron con cruda verdad que cuando los corredores actúan bajo la línea de conducción técnica adecuada, no hay reveses que se impongan acusando improvisaciones.

Decimos esto porque los categóricos triunfos de inalterable importancia continental conseguidos por los pedaleros chilenos en la prueba contra reloj de 4x100 kilómetros y el gran fondo, demuestran que las derrotas que desde hace cinco años viene sufriendo el corredor nacional en la Vuelta a Chile se debe única y exclusivamente a errores provenientes de los directores técnicos, no hay otra excusa valedera.

Se pierde la clásica competencia, por que los corredores no acatan las órdenes de sus directores, la debilidad que éste impone, no sirve. Los DT carecen de la personalidad suficiente para hacer valer sus posiciones, erradas o no, tienen que ser acatadas. Sin embargo, no ocurre así y lo que es peor en algunos casos, los pedaleros no creen en ellos, los técnicos. El asunto es entonces mucho más delicado.

José Muñoz, entrenador de la selección nacional, de mucho silencio en sus labores, supo elaborar el plan más adecuado para sacar

FERNANDO VERA

El más alto baluarte del ciclismo nacional en los últimos quince años. Su permanente intención de ir a cumplir todas las funciones que se conjonen en el pedal de acción colectiva.

Su presencia, su pedaleo rítmico, pero tremadamente potente causa graves estragos en los adversarios. Pilar admirable en la cuarteta de los cien kilómetros y polifuncional en el gran fondo para rubricar con excepcional calidad su largo sprinter derrotando al veloz Magalhaes.

ROBERTO MUÑOZ

Tuvo sus chispazos tan característicos en él. Vivaz, genial en el desplazamiento. Mientras sus rivales tienen dificultades para pedalear, el defensor de Pilsener Cristal lo hace con naturalidad. Hizo al final valer su sagacidad, su oportunismo para sacar el contraataque con precisión y decisión, esto que es tan complejo describirlo en la práctica del ciclismo.

SERGIO ALISTE

Ratificó su condición de hombre dotado técnica, física y anímicamente para las grandes ocasiones. Esta vez más contenido en el Gran Fondo.

MIGUEL DROGUETT

Alineó en la cuarteta de los cien kilómetros a reloj y cumplió con acertadas maniobras las veces que debió ir al frente cuando sufrió problemas mecánicos, se rehizo con increíble soltura, jamás se perdió en la confusión, cuando un corredor enfrenta este tipo de problemas puede provocar el desequilibrio en sus compañeros, pero cuando se sabe encararla en el lado puesto, simplemente tranquiliza totalmente a los suyos.

CARLOS CORREA

Fue al sacrificio en la cuarteta. Jugó



El equipo chileno actuó con singular habilidad estratégica en la prueba de Gran Fondo en el cerro San Cristóbal. El pedalista Jaime Brett se ha lanzado en pleno ascenso para provocar desorientación en el paquete de adversarios, buscando anular los cerrados marcas que se cierran sobre los integrantes del plantel nacional. Chile logró todas las medallas de oro en esta disciplina de los Terceros Juegos Deportivos Sudamericanos.

en los JJ. ODESUR fueron nacionales... pero también resultó muy claro y es ahí donde ponemos más énfasis. La labor técnica de quien ejerce tal cargo se impuso con claridad y fuerza. Tanto como para que los corredores lo creyeran. Los resultados son innegables.

La crisis existente en Chile en cuanto a directores técnicos, es realmente alarmante. No hay la cantidad suficiente para lo que en verdad vale el pedal nacional. Eso es la tristeza de la verdad.

El ciclismo chileno carece de técnicos para trabajar en las escuadras que existen en el país. Estamos refiriéndonos a entrenadores y directores técnicos de primer plano.

Por ahora, sólo dejamos en claro la diferencia que un coach cumplió en estos JJ. ODESUR con relación a sus colegas en la Vuelta a Chile, donde aún sigue penando la desastrosa actitud de aquel DT que teniendo a uno de sus corredores como líder en la ruta, ordenó para su actividad, provocando el desconcierto en la escuadra para que al final no pudiera meter a uno de sus pedaleros en los tres primeros lugares del tour criollo.

• La lección quisimos traerla al tapete, porque debe ser aprendida.

TITO PARÍS

LOS OCHO DE LA GLORIA

□ Análisis uno por uno de los integrantes del equipo nacional

Cumplió sus funciones en forma impecable, eligiendo siempre lo más adecuado para el equipo. Es el hombre que culturalmente tiene mayor conocimiento dentro de los astros nuestros.

MANUEL ARAVENA

Hizo como nunca valer sobre su habilidad en el trabajo de conjunto su espíritu de lucha. Fue cancerbero en el gran fondo y exigente en los relevos de la contra reloj por equipo. Sacó provecho de su oficio.

MIGUEL DROGUETT

Alineó en la cuarteta de los cien kilómetros a reloj y cumplió con acertadas maniobras las veces que debió ir al frente cuando sufrió problemas mecánicos, se rehizo con increíble soltura, jamás se perdió en la confusión, cuando un corredor enfrenta este tipo de problemas puede provocar el desequilibrio en sus compañeros, pero cuando se sabe encararla en el lado puesto, simplemente tranquiliza totalmente a los suyos.

CARLOS CORREA

Fue al sacrificio en la cuarteta. Jugó

su papel dentro del plano más atractivo por dignidad y de garra, jugándose su actuación sin ningún tipo de dudas ni vacilaciones. Saltó al frente y ejecutó su papel a la perfección.

AGUSTIN HERRERA

Lo hizo en el Gran Fondo, fue incansable en la lucha, pero se vio muy poco, fue constante en el despliegue de marcación, pero más allá de lo anunciado, no pudo más. Sintió el esfuerzo de sentirse vigilado y acosado en el trabajo colectivo.

JAIME BRETTI

Estuvo en su salsa. Con su clásico estilo agresivo que ha sido escuela en el ciclismo nacional, se entregó al trabajo más peligroso, pues era de todo o nada. En diversos circuitos salió como tiro de escopeta a movilizar a su marca, provocando desorden en los brasileños y argentinos, permitiendo de esa forma neutralizar el cerrojo que se marcaba en sus compañeros de equipo. El calor y el escalar el cerro le permitieron a Jaime redoblar sus clásicos punchs, que tanto daño provocan en el rival. Trabajo de hormiga, pero fundamental para el éxito del equipo.

LINO AQUEA VENCIO EN CIRCUITO SAN BERNARDO

□ Al brasileño Magalhaes le ganaron ahora en la villa

El pedalero Lino Aquea de Pilsener Cristal ganó el premio de ciclismo ilustre Municipalidad de San Bernardo, disputado sobre una distancia total de 80 kilómetros con partida y meta frente a la Plaza de Armas de esa ciudad.

Los primeros diez competidores en cruzar la meta fueron los siguientes:

Lino Aquea, Pilsener Cristal.

tal, 1.57.12 promedio 40,95 KPH. Sergio Ahumada, Comtel, 1.57.41. Alfredo Masañés, Pilsener Cristal, 1.58.10. Wanderley Magalhaes, Brasil. José Antonio Avendaño, Santiago. Carlos Correa, Pilsener Cristal. Pedro Berna, Comtel. Fernando Savogal, Perú. Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal. Víctor Caro, Santiago.



METROPOLITANO LABORAL

Con diversas dificultades se desarrolló en Lampa el primer Campeonato Metropolitano de Ciclismo Laboral para sus cuatro categorías. Los ganadores fueron Nelson Bravo en serie "A"; Leandro Contreras en "B"; Julio Ascui en "C" y Juan Bórquez en "debutante". La nota gráfica muestra a Guillermo Aguirre, de la Universidad Católica, girando en primer lugar.

MUNICIPALIDAD DE NIQUÉN

CONCURSO ANTECEDENTES • OPOSICIÓN

LLámase concurso proveer siguiente cargo en la I. Municipalidad Niquén:

ESCALAFON PROFESIONAL

1.- Un Profesional Secretario Planificación y coordinación, grado 11° EMR.

Requisitos: Ingeniero Comercial; DFL. 338 / 60 y DL. 3551 / 80. Antecedentes: se recibirán hasta 17 de diciembre de 1986 en Secretaría Municipal, a las 12.00 horas. —

ALCALDE

LAS AGUAS SE AGITARON EN LAS PRUEBAS A VELA

□ **Trasandinos se adueñaron de cuatro competencias y Chile en Windsurf y Catamarán. Otros resultados**



Resultados de la competencia de vela de los III Juegos ODESUR

Clase Laser—Varones.—
1.- Gonzalo Campero (Arg.).
2.- Gerardo Irarrázaval (Chi.).
3.- Francisco Campero (Arg.).

Clase Laser-Damas.— 1.- Helen Munck (Arg.). 2.- Marissa Maurin (Chi.). 3.- Carolina Court (Chi.).

Clase Windsurf—División II livianos varones.— 1.- Jorge García (Arg.). 2.- Roland Milosevic (Ven.). 3.- Juan Zizzi (Arg.).

Clase Windsurf—División II pesados varones.— 1.- Luis Banto (Chi.). 2.- Hans Hartog (Chi.). 3.- Luis Hernández (Arg.).

Clase Windsurf—
Damas.— 1.- Piroska Gallyas (Chi.). 2.- Mónica Pesechno (Arg.). 3.- Millaray Pama (Chi.).

Clase lightning.— 1.- Argentina: Horacio Tettagrandi (timonel), Martín Costa, Juan Grande (tripulantes).

2.- Chile: Manuel González (timonel), Rodrigo Zuazola, Juan Pablo Barahona (tripulantes).

3.- Chile: Juan Francisco Lavín (timonel), Luis Herman, Antonio Benvenuto (tripulantes).

Clase Catamarán.— 1.- Chile: Anthony Price (timonel), Francisco García Huidobro (tripulante).

2.- Argentina: Fernando García (timonel), Diego Miguens (tripulante).

3.- Venezuela: Francisco Bonaventura (timonel), Andrés Kerece (tripulante).

GIMNASIA

Llegó a su término la competencia de gimnasia de los III Juegos ODESUR, con las pruebas de aparatos. Resultados de la jornada final fueron los siguientes:

Salto.— 1^a Mariana Alvarino (Arg.), 18,45; 2^a Gabriela Lobato (Arg.), 17,98; 3^a Ruby Smith (Per.), 17,70.

Paralelas asimétricas.— Cecilia Ibarroondo (Arg.), 16,70; 2^a Marina Magas (Arg.), 16,45; 3^a Paula Peñaranda (Chi.), 15,15.

Viga de equilibrio.— 1^a Carola Robles (Per.), 17,25; 2^a Jessica Altube (Arg.), 16,85; 3^a Cecilia Ibarroondo (Arg.), 16,80.

Suelo.— 1^a Ruby Smith (Per.), 17,90; 2^a Marina Magas (Arg.), 17,45; 3^a Gabriela Lobato (Arg.), 17,30.

TIRO AL VUELO

Argentina se tituló campeón por equipos en la competencia de tiro al vuelo en la fosa olímpica de los III Juegos Sudamericanos ODESUR.

El cuadro trasandino, integrado por Jorge Guarnieri, Rodolfo Guarnieri y Omar



Cecilia Ibarroondo, argentina, una de las estrellas más aplaudidas en las competencias de Gimnasia, disciplina que en cada una de sus jornadas reunió a centenares de espectadores.



Liliana Chalá, la extraordinaria corredora ecuatoriana, fue considerada la "Mejor Extranjera" de esta disciplina de ODESUR.



HASTA PERU, 1990

La llama olímpica que iluminó durante ocho días los Terceros Juegos Deportivos Sudamericanos fue lentamente extinguéndose en el pebetero ubicado en el antejardín del Comité Olímpico de Chile. La emotiva ceremonia realizada ante las más altas autoridades del deporte chileno se efectuó dentro de un marco de sobriedad, austeridad y de profundo respeto por los conceptos del olímpismo universal. Chile fue la sede que logró salvar el prestigio de estos

Falbo, se adjudicó el campeonato luego de acumular 412 puntos. Con medalla de plata resultó Chile y de bronce Perú.

En la clasificación individual, el argentino Jorge Guarnieri se transformó en la mejor figura del evento tras anotar un scor de 186 + 23.

El siguiente es el detalle de los resultados:

Tiro al vuelo: fosa olímpica - equipos.— 1^o Argentina (Jorge Guarnieri, Rodolfo Guarnieri, Omar Falbo, 412; 2^o Chile (Raúl Abatte, Pablo Vergara, Rolando Abuhabba, 407; 3^o Perú (Alberto Di Laura, Marcos Facussich, Walter Perón, 371).

Individual.— 1^o Jorge Guarnieri (Argentina), 186 + 23; 2^o Alberto Di Laura (Perú), 185 + 23; 3^o Pablo Vergara (Chile), 185 + 23.

LA MARATON FUE PARA EL BOLIVIANO SERGIO MAGNE

□ **Sólo cinco atletas se hicieron presentes en la prueba de los 42 kilómetros. Chileno Rolando Acuña fue medalla de bronce**

El boliviano Sergio Magne se adjudicó la maratón de los III Juegos ODESUR, disputada sobre un recorrido de 42,195 kilómetros por el circuito en Avenida Grecia.

El representante de Bolivia colocó un tiempo total de 2 horas 26 minutos 8 segundos, relegando a la segunda posición a su compatriota Polícarpo Calizalla, con 2.27.44. Tercero fue el chileno Rolando Acuña, con 2.27.53 y cuarto, Luis Alvarez, de Chile, con 2.38.42.

El ecuatoriano José Antonio Narváez se retiró de la prueba en el kilómetro 21.

La competencia contó con la participación de sólo cinco atletas, los que se turnaron en la posición de la punta. Primero se ubicó en ella Narváez, quien luego abandonó. Posteriormente ocupó el lugar de vanguardia el boliviano Calizalla, hasta el kilómetro 37 de la prueba, donde fue superado por Magne, quien finalmente triunfó.

ARGENTINOS SON LOS NUEVOS AMOS DEL REMO SUDAMERICANO

CONCEPCION (Por Eliseo Ramírez, corresponsal).— La representación de Argentina se consagró ayer nuevo campeón Sudamericano de remo luego de una cerrada lucha con Brasil que fue segundo, en el cierre de los Juegos Deportivos ODESUR que tuvieron por escenario la laguna chica de San Pedro, en esta ciudad.

El equipo trasandino consiguió cinco medallas de oro y otras tantas de plata, en tanto que los brasileños alcanzaron cinco preseas de oro y dos de plata. Chile que fue un buen animador sólo pudo conformarse con el tercer lugar, encima de Uruguay y Perú que cerraron la tabla.

Un excelente marco de público y una perfecta organización tuvo el remo de los ODESUR. La pista estaba en perfectas condiciones, el día despejado y la información tanto para los medios de comunicación como para el público fue perfecta.

El golpe de vista que daba el recinto de la laguna chica era inmejorable. Bien dispuesto lo relacionado con los pabellones de los países participantes, la banda de la Segunda

Zona Naval se encargó de deleitar a los asistentes.

En la tribuna de honor, a la hora señalada, estaba ocupada por las máximas autoridades de la región y del deporte del remo.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Categoría liviano doble par: 1) Argentina, 2) Brasil, 3) Chile, 4) Uruguay y 5) Perú.

Cuarto con Timonel: 1) Argentina, 2) Uruguay, 3) Brasil, 4) Chile y 5) Perú.

Categoría Libre: Cuatro con: 1) Brasil, 2) Argentina y 3) Chile.

Doble Par: 1) Argentina, 2) Chile, y 3) Brasil.

Dos sin: 1) Brasil, 2) Argentina y 3) Chile.

Single: 1) Argentina, 2) Uruguay, 3) Brasil,

4) Chile y 5) Perú.

Dos con: 1) Brasil, 2) Argentina, 3) Chile y

4) Perú.

Cuarto sin: 1) Brasil, 2) Argentina, 3) Chile y 4) Uruguay.

Cuádruple par: 1) Argentina, 2) Brasil, 3) Chile y 4) Perú.

Shell Ocho: 1) Brasil, 2) Argentina, 3) Chile y 4) Perú.

LAS SALINAS DEJO FUERA DE COMPETENCIA A OTRO FAVORITO

Durante el Campeonato Nacional de Polo que se juega en el Club San Cristóbal al ganar a Rautén por 11-10. Pirque se llevó la "Copa Quinta Normal"

Nuevamente Las Salinas se constituyó en la sorpresa del Campeonato Nacional de Polo al vencer a Rautén, uno de los favoritos, por 11 a 10 durante la competencia que se disputa en las canchas del Club de Polo San Cristóbal.

El equipo Las Salinas estuvo conformado por Eugenio Tagle B., Macario Vial, Ricardo Ramírez y José Luis Gatica, los que suman handicap 10. Por Rautén jugaron Alfonso Rosas R., Sergio Correa O., Alfonso Rosas O. y Max Correa O., con un total de handicap 15.

Los otros resultados de la jornada fueron: La Capilla 15, Hijuelas 10; Ensenada 17,

Requínoa 11; UTC 17, Palo Alto 12.

Los vencedores de ayer deberán continuar en el torneo de Chile, partidos que se jugarán el próximo fin de semana en el mismo escenario. Por su parte, los perdedores intervendrán en la "Copa Hernán Prado Luco", cuyos encuentros se jugaron ayer y seguirán el sábado y domingo.

En la "Copa Potrillos", donde actúan jugadores menores de 15 años ganó Loncopán a Santa Ana por 6-1.

"COPA QUINTA NORMAL"

La cuarteta de Pirque se

adjudicó la "Copa Ilustre Municipalidad de Quinta Normal" durante el torneo de polo que se jugó en la cancha del Club Haras Nacional, durante el fin de semana.

Pirque derrotó a Guardia Vieja por 6-1. La tercera posición en el certamen fue para Huelquén que derrotó a Carrampangue por 9-4.

En los partidos de los perdedores "Copa Egui Sport" los resultados fueron: Haras Nacional 9, Mariscales 5; Santa Teresa 10, Escuela Caballería 3,5.

El trofeo para los vencedores fue entregado por el propio alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler.



Un mano a mano entre los defensores de La Capilla que ganó a Hijuelas en la jornada de la mañana en el club San Cristóbal por el torneo nacional.

AGREDIDOS CICLISTAS CHILENOS EN NEUQUEN

Al culminar la Vuelta del Alto Valle de Neuquén. Lamentables situaciones para impedir el triunfo de Manuel Valenzuela y Freddy Acevedo

NEUQUEN, ARGENTINA (especial).— El grupo de pedaleros chilenos fue agredido por otros competidores al cruzar la meta de la etapa final de la 42° versión de la Vuelta Ciclista del Alto Valle, que culminó a mediodía de ayer en la ciudad de Allen, en la provincia de Río Negro.

Los hechos que fueron provocados por los integrantes de los equipos de Círculo Policial y Ciclón de la capital federal se produjeron al cruzar la meta y que los chilenos respondieron en forma inmediata, sin que pasara a mayores debido a la acción decidida de la Gendarmería local, ubicada en el sector de llegada de la competencia que ganó Omar Córdova seguido de Norberto Santos y Renato López. Sin embargo, pasadas diez horas de finalizada la etapa de 190 kilómetros, los comisarios de la carrera no podían entregar las clasificaciones generales de la Vuelta, por la serie de reclamos presentados por los conjuntos de Chile, San Juan y Mendoza en contra los mencionados elencos porteños, quienes se constituyeron en los actores de los hechos bochornosos que empañaron esta tradicional carrera. El sábado se había registrado algo similar y que fue grabado por las cámaras de la televisión local, sin que los comisarios de la carrera aplicaran las sanciones correspondientes.

Los reclamos presentados en contra de algunos pedaleros del Círculo Policial y Ciclón se debe a las actitudes cometidas el sábado y en el día de ayer, donde hicieron caer a Luis Moyano, que era el líder de la carrera, dejando-



Cristián Bustos monopoliza las pruebas del triatlón.

Otros resultados

JUAN GAC, CAMPEON DE LOS TURISMO CARRETERA

Por quinta vez en sus 30 años de piloto, Juan Gac logró el título nacional en la categoría Turismo de Carretera, cuya penúltima fecha se disputó ayer en el autódromo Las Vizcachas.

Gac logró la segunda ubicación escoltando a su coequipo Lino Pesce quien no tuvo mayores dificultades para adjudicarse la competencia en el circuito de 1.609 metros del autódromo puenteanalino. El único problema del vencedor lo tuvo en la primera manga con 12 giros, cuando se cumplía la tercera vuelta al toparse con el campeón '85, Miguel Fernández. Este último fue el más perjudicado al salirse el auto de la pista. Como consecuencia el auto de Fernández quedó con varios inconvenientes mecánicos.

En el lapso entre la primera y segunda manga, Fernández arregló el auto y salió a correr, sin embargo, no pudo contra los autos de Lino Pesce y Juan Gac. El tercer lugar fue para Alvaro Ferrer y el cuarto para Cristián Marín. En la serie Monomarca 125 venció Arturo Bucarey seguido de Pablo Phillips y Fernando Calvo. En Monomarca 600 el ganador fue Alfredo Reino, y Mario Alcaíno, el que se tituló campeón de la categoría, faltando una fecha.

EQUITACION

Juan Carlos Zegers (UC) y Jaime Hernández (La Reina), se clasificaron campeones del Torneo Nacional de

Equitación en las categorías infantiles y juveniles, disputadas en el Club "San Cristóbal".

Zegers, hijo, en "Pan Dulce", con cero faltas fue la mejor figura de la competencia con desempeños perfectos en las pruebas de velocidad, conducción y doble recorrido.

A continuación se ubicaron, Felipe Streit (Escuela Militar), en "Original", con 6,86 puntos en contra y Silvia Collinetti (UC), en "Huinch Negro", con 9,05 puntos.

En juveniles, Jaime Hernández cumplió las tres pruebas: velocidad y conducción, doble recorrido y dos recorridos diferentes, con 16,45 faltas. Lo siguieron en la puntuación, Bernardo Naveillán (La Reina), en "Exito", con 24,75 y Carlos Mithale (Temuco), en "Mahuida", con 27,00 faltas.

También se disputó la prueba de segunda categoría del concurso hípico oficial del San Cristóbal, que la conquistó Joaquín Larraín (San Cristóbal), en "Tamanaco", quien cubrió los 13 obstáculos a 1,40 y desempate a 1,50 metro, con cero faltas en 37 segundos, seguido de Samuel Parot (San Cristóbal) en "Antuco", con cero faltas en 40 segundos.

MOTOCROSS

En el Circuito Caren de esta capital, se cumplió la segunda etapa, con dos nuevas fechas del Campeonato Nacional de Motocross. En la categoría principal, William Whittle continúa al tope de las posiciones.

El siguiente es el puntaje acumulado tras dos días y cuatro fechas de competencia:

85 cc Infantiles: 1º.- Francisco López (Curicó), 57 puntos; 2º.- Alejandro López (Valparaíso), 39 puntos; 3º.- Pablo Gómez (Santiago Moto), 36.

125 cc Juniors: 1º.- Gonzalo Gómez (Santiago Moto), 51 puntos; 2º.- Maico Contador (Las Condes), 44 puntos; 3º.- Pablo Paredes (Punta Arenas), 43 puntos.

250 cc Expertos: 1º.- Cristián Roessner (Las Condes), 57 puntos; 2º.- Eduardo Herrera (Las Condes), 47 puntos; 3º.- Julio Schurmann (Las Condes), con 42 puntos.

125 cc Expertos: 1º.- William Whittle (Universidad de Chile), 60 puntos; 2º.- Rodrigo Salas (Universidad de Chile), 48; 3º.- Roy Burns (Las Condes), 38 puntos.

24 hípica



SET FOOL fue elegido por la Asociación de Periodistas Hípicos como el "Caballo del Año" por tan loable campaña pistera en la que de siete salidas a la pista, siete fueron triunfos.

Santiago de Chile,
Lunes 8 de Diciembre de 1986 **LA NACION**

Elección de la Prensa Especializada

Los mejores del año

Los mejores del '86 fueron elegidos por la Asociación de Periodistas Hípicos, nominación que año tras año realiza la agrupación en diferentes rubros que representan a todos los estamentos de la hípica chilena.

La máxima distinción entre los finasangres recayó en SET FOOL como el CABALLO DEL AÑO, cuyo Stud recibirá el Premio "Old Boy", mientras que los restantes galardonados obtendrán galvanos recordatorios por haber sido los mejores en sus respectivas especialidades.

El resultado de los escrutinios fue el siguiente:

Caballo del Año: SET FOOL

Mejor Preparador: JUAN CAVIERES
Mejor Jinete: GUSTAVO BARRERA

Preparador Promesa: GUILLERMO AGUIRRE

Mejor Jinete Aprendiz: LUIS MARIN

Mejor Dos Años hembra arena: SET LADY

Mejor Dos Años macho arena: SET FOOL

Mejor Dos Años hembra césped: GUARDIOLA

Mejor Dos Años macho césped: PUICALAN

Mejor Tres Años hembra arena: MISS SAUDADE

Mejor Tres Años macho arena: SET FOOL

Mejor Tres Años hembra césped: GUARDIOLA

Mejor Tres Años macho césped: MONROE

Mejor Hembra Cuadra ambas pistas: MARIA FUMATA

Mejor Macho Cuadra ambas pistas: POAL CO

Figura del Sporting HECTOR BERRIOS

Mejor Haras: MATAN CILLA

La entrega de los premios se llevará a efecto el jueves 18 del presente. Los detalles de lugar y hora serán entregados con anticipación. Hay que dejar constancia que en la votación de los 23 socios con derecho a sufragio sólo se emitieron 18 votos.



Hipódromo Chile

(Miércoles 10 de diciembre de 1986)

1a CARRERA.— 1.200 Mts. Ind. 10 al 7 a las 14.30 hrs. Primera válida para la Triple inicial.

2699	C. Muñoz G.	13c-14c	1	Josefa	55	S. Azócar	13
2686	R. Bernal	8-7-4	2	Sanita	55	F. Díaz	7
2709	P. Inda	2v-4c	3	Jugado	54	J. Pailamilla	14
2699	L. Santos	8v-16c	4	Lobezno	54	F. Carvajal	9
2686	E. Castro	12-14c-8	5	Primula	54	M. Santos	2
2719	G. Avila	12c-10c	6	Quitado	54	P. Vega	6
2565	D. Contreras	8-12-14	7	Tonelito	54	C. González	11
2658	G. Espinoza	4-6-14	8	Tritúrese	54	J. C. Silva	8
2609	J. Covarrubias	11v-10v	9	Felipe	53	S. Vera	5
2617	R. Muñoz	6-3-1	10	Fiestecita	53	M. Olgún	1
2639	E. Cortez	7-3c-6c	11	Golden Colt	53	O. Díaz	10
2686	C. Bagú	10-15c-5	12	Gran Full	53	O. Escobar	3
2683	M. Segura	8-12c-12	13	Edú	52	J. Turieta	12
2683	N. Hadwa	5c-6c-6	14	Manok	52	M. Figueroa	4

2a CARRERA.— 1.200 Mts. Ind. 7 al 1. a las 14.55 hrs. Segunda válida para la Triple inicial.

1445	C. Avila	6-4	1	S. Morena	55	J. Amestelly	13
2620	L. Santos	5-7-14	2	ByeBye	54	F. Carvajal	7
2672	L. Santos	9-3-6	3	Retorno	54	P. Vega	14
2481	J. Ramírez	12c-16c	4	Carrerina	54	G. Lizama	9
2438	J. Ramírez	8-12v	5	Tonino (p.p.)	52	C. Paredes	2
2683	A. Padovani C.	4-5-10	6	Fort Knox	54	C. Verdugo	6
1895	C. Tapia	12c-16c	7	M. Frappe	54	Jorge S.	11
2672	C. Tapia	14c-4c-5	8	Meranda	52	J. Pailamilla	8
2647	R. Serrano	2-8-9	9	Chinesco	53	J. C. Silva	5
2672	E. Pinochet	10-6-3	10	Captura	52	L. Marín	1
2672	D. Torres	11-11-8	11	Jerarca	51	V. Rojas	10
2663	U. Duque	4v-6v-2v	12	Luna M.	51	O. Sánchez	3
2690	M. Segura	9-12c-	13	C. Gris	50	R. Soto	12
2448	E. Castro	15c-6-	14	E. Firmeza p.p.	50	J. Vergara	4
CORRALES: 2 con 3; 4 con 5 y 7 con 8.—							

3a CARRERA.— 1.800 Mts. Cond. a las 15.20 hrs. Tercera válida para la Triple inicial.

2708	C. García	4-5-Rc.	1	Vinum Imp.	59	C. Maldonado	7
2674	J. Gálvez	9v-6v-2	2	Clement	56	J. Hernández	2
2652	J. Segovia	14-11-5	3	Faldero	56	V. Rojas	6
2673	O. Silva G.	13c-12	4	M. Simpático	56	A. González	8
2652	A. Yunusic	2-2-2	5	Quesadeno	56	P. Cerón	5
2674	J. Lastra	5-13-3	6	Requeno	56	O. Díaz	1
2674	M. Muscatt	12-13-8	7	Talhuén	56	G. Valencia	3
C. Muñoz G.	Deb.	8	Toril	56	S. Azócar	4	

4a CARRERA.— 2.000 Mts. Ind: 20 Infs. A las 15.45 hrs.

2687	J. Cavieres	11c-10c-	1	R. Piques	55	F. Díaz	7
2553	J. Inda M.	1-3-1	2	Fortunoff	54	M. Aranda	2
2653	O. González	4c-5c-4	3	Alico	53	S. Vásquez	6
2653	G. Georgudis	8-5-5	4	Aurinegro	53	S. Vera	8
2653	J. Pichara	13-8-7	5	C. Negro	53	J. Tobar	5
2653	G. Melej	6-5-3	6	Mirto	53	A. Poblete	1
2653	O. López	4-6-6	7	Metete	51	R. Pérez	3
2702	J. Gálvez	3c-8c-	8	Emir	48	M. Vergara	4

5a Carrera 1.300 Mts. Condicional a las 16.15 hrs. 1a Cuádruple del Chile

2673	E. Vidal V.	10c-13	1	Alabado	56	H. López	13
901	R. Piombo E.	7c	2	Bofetazo	56	J. C. Silva	15
1334	S. Romero C.	12	3	Broquel	56	J. Turieta	7
2674	J. Lastra B.	13c-6-7	4	Diplomat	56	M. Aranda	14
2680	S. Romero C.	3-3-7	5	El Moyer	56	H. Galaz	9
2675	G. Romero C.	10-8	6	Enojo	56	H. Berrios	2
2673	C. Muñoz G.	12v-10-8	7	Itihue	56	J. Mena	6
2196	J. Inda G.	2c-5c	8	J. a Tiempo	56	G. Lizama	11
2675	C. Bagú R.	2	9	Manifiesto	56	O. Escobar	8
2675	G. Espinoza M.	4-14-13	10	Quincenal	56	S. Zúñiga	10
2673	O. Martínez L.	8-8-3	11	Roder Moro	56	J. Tobar	1
2712	F. Solar S.	7c	12	Taco	56	C. Verdugo	12
2708	P. Molina I.	10-6c-4c	13	Trago Amargo	56	O. Sánchez	4

6a Carrera 1.500 Mts. Condic. a las 14.40 hrs. 2a. Cuádruple del Chile/Vta.

<

1 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Puente Alto, por resolución de primero de diciembre de 1986, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Francisco Esteban Duque Marambio a sus hijos legítimos Francisco Esteban y Norma Clodomira, ambos Duque Sánchez, y sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Norma Sánchez Arancibia, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante. El inventario solemne se realizará el día 18 de diciembre de 1986, a las 11.00 horas. - El Secretario subrogante

5-6-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Evaristo Pino Molina para hijos Sergio, Manuel, Carlos, Ricardo, Fernando y Soledad Pino Rozas, sin perjuicio derechos Alicia Rozas Rodríguez. Practicaré Secretaría inventario solemne once diciembre 1986, trece horas. Secretario.

5-6-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 2072-86. Cítase a parientes de Ma. Vásquez Fuentes, audiencia diecinueve diciembre 1986, diez horas. Secretario.

5-6-9

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Federico Heine Portner para Lidia, Carlos y Carlos Enrique Heine Salinas, sin perjuicio derechos Sara Salinas Bañados, y Segundo) de Carlos Heine Salinas para María, Enrique y Claudio Heine Salinas, sin perjuicio derechos Pastoriza Salinas Henríquez.

5-6-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amanda Honorato Ferrada para Gabriel, María, Sergio y Juan Ibáñez Honorato.

5-6-9

POR robo quedan nulos cheques serie DA 02654781 al 02654804 de Cta. 155-75350-09 Banco Chile. Sucursal Estación.

6-7-8

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Zulema Olgún Guzmán para hijos Jorgina, Laureano, Matilde, Überlinda, Raquel y Flor Ramírez Olgún. Secretario.

5-6-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 12 de junio de 1986 concedió posesión efectiva de Amador Rubén Pérez Oyarzún a don Amador Antonio Pérez González.

5-6-9

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Serrano Villagra para hijos Gastón, Rosa, Raúl, Miguel, Carlos, Susana y Guillermo Serrano Cereño sin perjuicio derechos Carmela Cereño Orellana. Ley 16.271, artículo 33. Secretario.

5-6-9

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mercedes Martínez González para Edwiges e Hirma Martínez González, Héctor, Adhel, Wilfredo, Nabor, Ivonne, Vivian, Jacqueline, Romualdo, Ennio, Jaime, Italo y Andrea Martínez Rival. Practicaré Secretaría inventario solemne once diciembre 1986, trece horas. Secretario.

5-6-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 2157-86. Cítase a parientes de Alejandra Vitar Salazar audiencia 10 diciembre 1986, diez horas. Secretario.

5-6-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Contreras Ibáñez para María, Eugenia, Rebeca, Manuel y Ximena Contreras Vilches, sin perjuicio derechos Manuela Vilches Maulén.

5-6-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Ibacache Ojeda para Honorata Aranzubia Lacalle, sin perjuicio derechos como cónyuge.

5-6-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Belarmino Moya Araya para Desiderio y Juana Moya Peña, sin perjuicio derechos Lastenia Peña Soto.

5-6-9

POR robo quedan nulos cheques N° 0328475-0328476-0328477 de Cta. Cte. 13032704 del Banco de Crédito e Inversiones Suc. A. Vespucio.

6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rames Schain David, practicaré inventario solemne 10 de diciembre 1986. Secretaria.

5-6-9

POR robo quedan nulos cheques Serie SS-37-37-50701-0 303119 al 303125 Bco. Nacional Suc. T. Moro.

6-7-8

SEXTO Juzgado, posesión efectiva Carlos Oddone Zandonay para hijo natural Carlos Octavio Oddone u Oddone Rodríguez; a Hernán o Hernán Sudy Pinto; y a su cónyuge Victoria Martí Soto o Victoria Raimunda Berta Martí Soto, todos herederos testamentarios del causante y sin perjuicio de esta última como cónyuge sobreviviente.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Caro Fuentes, para Carlos, Alfonso, y María Caro Barrera, sin perjuicio derechos Marta Barrera Avalos.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edelberto Jiménez Mujica, para Adriana Palacios Alemparte.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Stanovich Córdova para Otilia, Héctor, Norma, Gloria, Georgina, Santiago, y Fernando Stanovich Córdova y Nibaldo Vergara Venegas..

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Caro Fuentes, para Carlos, Alfonso, y María Caro Barrera, sin perjuicio derechos Marta Barrera Avalos.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marta Barrera Avalos.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Fernández Fuentes para Guillermo y Pedro Gallardo Fernández, sin perjuicio derechos Aliro Gallardo Aceituno.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Gajardo Maturana para Luis, Sara, Irma, Bernardo, Leonardo, Alberto, Rosa, Nancy, Pedro, Iris y Gabriel Gajardo Venegas, sin perjuicio derechos María Venegas Rodríguez.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edelberto Jiménez Mujica, para Adriana Palacios Alemparte.

6-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Williams y Muñoz Gamero, de Porvenir.

6-9-10

Financiamiento: Mandato Intendencia: F.N.D.R. XII Región y BID 141/IC-CH Presupuesto 1986.

6-9-10

Sistema: Contratación de obras a suma alzada (D.S. N° 29/84 de V. y U.).

6-9-10

Contratistas: Empresas inscritas en el rubro B-1 (primera y segunda categoría) del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por el reglamento.

6-9-10

Venta de antecedentes: A partir del 9 de diciembre de 1986, en el Departamento Técnico SERVIU XII Región, Avenida Bulnes N° 0896, cuarto piso, Punta Arenas, y SERVIU Metropolitano, Serrano 89, Santiago.

6-9-10

Valor de Antecedentes: \$ 3.000 más I.V.A.

6-9-10

Presentación de las Ofertas: El día 5 de enero de 1987 a las 17.00 horas en las oficinas del Director de SERVIU XII Región, Chiloé N° 878, Punta Arenas.

6-9-10

DIRECTOR SERVIU XII REGION

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

POR extravío quedan nulos cheques serie AZ, N° 629618 al 629625 Banco Citibank sucursal Ahumada 40. Cta. 0-605290-01-9.

7-8-9

HABIENDOSE dado aviso correspondiente Bco. O'Higgins Of. Central quedan nulos por extravío cheques serie SBD N° 246.800 y 301.151 al 301.175, además del depósito a plazo N° 101.464 con vencimiento al 9 de diciembre de 1986, por un monto de \$ 128.200, emitido a nombre de Soc. de Construcciones, Maquinarias, Servicios y Arriendos Ltda.

7-8-9

ORDEN de no pago, por hurtado, de los cheques N° 0050595 y 0050598, serie VV36, Cta. Cte. 36-5575-3, Bco. Nacional, Providencia 2.

7-8-9

POR extravío quedan nulos subsidios, serie KD N° 435 y serie N° 228 de 1985.

7-8-9

NULO por extravío cheque número: 783793, serie: A. Cta. Bco. Estado: 131091. Monto: \$ 5.592.

7-8-9

POR extravío queda nulo talonario de cheques serie AJ N°s 2646653 al 2646680, del Banco del Estado, sucursal Tolabala.

7-8-9

POR extravío quedan nulos cheques N°s 0107500-0107525, serie A-08 de cuenta corriente N° 08-00102-2 de Centробanco, Suc. Vicuña Mackenna.

7-8-9

CITACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. En autos rol 1118-86, ordenó citar parientes de Jaime de la Fuente Pinto, audiencia 15 actual, 16 horas, objeto informes sobre enfermedad de aquél. — Secretaria.

6-9-10

NOTIFICACION. Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol N° 6.274, autorización para adoptar, menor Contreras Martínez, Dayana Edith del Pilar. Cítase parientes de la menor y solicitante a audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o la del sexto, si el quinto fuere sábado, a las 9.00 horas o a las 14.00 si fuere lunes. Emilio Elgueta Torres, secretario subrogante.

9-10-11



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU XII REGION

LICITACION PUBLICA N° 23/86

Características: Mejoramiento de calles en población Carlos Ibáñez de Punta Arenas. **Financiamiento:** Mandato Intendencia: F.N.D.R. XII Región y BID 141/IC-CH Presupuesto 1986.

Sistema: Contratación de obras a suma alzada (D.S. N° 29/84 de V. y U.).

Contratistas: Empresas inscritas en el rubro B-1 (primera y segunda categoría) del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por el reglamento.

Venta de antecedentes: A partir del 9 de diciembre de 1986, en el Departamento Técnico SERVIU XII Región, Avenida Bulnes N° 0896, cuarto piso, Punta Arenas, y SERVIU Metropolitano, Serrano 89, Santiago.

Valor de Antecedentes: \$ 3.000 más I.V.A.

Presentación de las Ofertas: El día 5 de enero de 1987 a las 17.00 horas en las oficinas del Director de SERVIU XII Región, Chiloé N° 878, Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU XII REGION

LICITACION PUBLICA N° 24/86

Características: Mejoramiento de calles Juan Williams y Muñoz Gamero, de Porvenir. **Financiamiento:** Mandato Intendencia: F.N.D.R. XII Región y BID 141/IC-CH- Presupuesto 1986.

Sistema: Contratación de obras a suma alzada (D.S. N° 29/84 de V. y U.).

Contratistas: Empresas inscritas en el rubro B-1 (primera y segunda categoría) del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por el reglamento.

Venta de antecedentes: A partir del 9 de diciembre de 1986, en el Departamento Técnico SERVIU XII Región, Avenida Bulnes N° 0896, Cuarto Piso, Punta Arenas, y SERVIU Metropolitano, Serrano N° 89, Santiago.

Valor de Antecedentes: \$ 3.000 más I.V.A.

Presentación de las Ofertas: El día 7 de enero de 1987, a las 17.00 horas en las oficinas del Director de SERVIU XII Región, Chiloé N° 878, Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION

1 JUDICIALES Y LEGALES

LAS boletas de Domínguez y Martínez Arquitectos Asociados N°s. 1201 a 1400 se extraviaron. RUT: 83.687.900-7.

9-10-11

EXTRACTO. Para conocimiento de interesados, en secretaría del Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo el día 11 de diciembre de 1986 a las 10 hrs., procederá a facción de inventario solemne de bienes quedados fallecimiento causante Inés Ester Silva. El secretario.

9-10-11

VIGESIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva de Carlos Vásquez Miranda y Gertudis González Vásquez a hijos legítimos Adelia Myriam, María Margarita, Carlina del Carmen, Carlos Heriberto, Juan Bautista, Teresa Magdalena, Isabel Angélica y Mirtala Vásquez González. Secretario.

9-10-11

VIGESIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva de Héctor Cabrera Cabrera a María Isabel, Nancy, Héctor y Gricelda Cabrera Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Hidalgo Olgún. Secretario.

9-10-11

NULOS por extravío títulos 110384 y 119137 por 975 aacs. Vapores y título 4233 por 975 aacs. Marinsa de Jorge Moser Schuster.

9

NULOS por robo cheques 195810 al 195825 cuenta 0-675599-00-9 Banco Citibank.

9-10-11

TERCER Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Waldo Vigneau Daille a sus hijos legítimos Doris Miriam, Waldo Segundo, René León, Alan Carlos, María Bernarda y Wenceslao Leopoldo Vigneau Salinas, sin perjuicio de los derechos que correspondan a doña Orfilia del Carmen Salinas Salinas. Secretaria.

9-10-11

2 CITACIONES

COMPANIA de Seguros "Orden y Patria S.A." en Liquidación. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo de la Junta Liquidadora, citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día martes 23 de diciembre en curso, a las 10.00 horas, en el Salón Auditorio de Mutualidad de Carabineros, Avenida Bulnes N° 157, segundo piso, con el objeto de pronunciarse acerca de las siguientes materias: 1º Cuenta a la Asamblea del proceso de liquidación. 2º Ratificación por parte de la Asamblea de las gestiones realizadas por la Comisión durante el proceso de liquidación. 3º Conocimiento del balance final de la Compañía en Liquidación, aprobación de éste y destino de los excedentes. 4º Adopción de cualquier acuerdo que sea necesario para dar cumplimiento a las disposiciones legales y estatutarias que reglen la materia. Santiago, 7 diciembre 1986. El Presidente.

7-8-9

EL Presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa

Rancagua" Ltda., cita a todos sus socios a Junta General Extraordinaria, para el domingo 14 de diciembre de 1986, a las 18.30 y 19.00 horas, en primera y segunda citación en la sede social de la Cooperativa, para tratar. Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior. 2.- Cuenta del Presidente del Consejo de Administración. 3.- Cuenta económica de los períodos 1º de enero al 31 de julio/86, a cargo del ex-Gerente señor Fernando Zúñiga Peralta, y del 1º de agosto al 30 de noviembre/86, del actual Gerente señor Manuel Campos Tapia. 4.- Orden del día. El Presidente del Consejo.

9-10-11

COOPERATIVA de Construcción de Locales de Venta Santa Julia Norte Ltda. en liquidación. Citase a Junta General de Socios para el sábado 13 del presente mes, a las 18.30 horas, en primera citación, con el quórum reglamentario, y a las 18.30 horas, en segunda citación con los socios que asistan, en Azapa 3843, Ñuñoa. Tabla: 1.- Cuenta de la Comisión Liquidadora de la Cooperativa. 2.- Detalle de Cuotas por cobrar. 3.- Situación socios morosos. 4.- Pronunciamiento sobre cuadro de superficie y método para determinar valor final de los locales. 5.- Prórroga del plazo de vigencia de la Comisión Liquidadora. 6.- Asuntos Varios. Comisión Liquidadora.

7-8-9

CLUB Andino de Chile cita en segunda convocatoria a asamblea general ordinaria de socios para día 18 de diciembre 1986, a las 19 horas, en Bilbao 741. Temario: Aprobación acta anterior; Cuenta directorio y balance; Elección de directorio; Designación comisión revisora de cuentas; Autorización para hipotecar bienes raíces. Financiamiento institución. La Directiva.

6-7-8-9

3 REMATES

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 23 diciembre 1986, 11 horas, se rematará propiedad situada Avenida Pedro Aguirre Cerda 3923, Población Pedro Aguirre Cerda, Sector I, inscrita fs. 24.226, N° 25.932, Registro Propiedad año 1977; Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: UF 558.207209, más costas tasadas por Tribunal. Precio pagadero contado dentro 5º día hábil siguiente subasta. Postores deberán presentar vale vista a la orden Tribunal, boleta consignación en su cuenta corriente, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Vargas Díaz Rafael", rol 902-85. — Secretaria.

9-10

REMATE. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, rematará el día 30 de diciembre de 1986, a las 11.00 horas, propiedad ubicada en Américo Vespucio Sur N° 5610, hoy 5646 Depto. 11, 1er. piso, Ñuñoa, inscrita a fs. 15.028 N° 18.032, del año 1978, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas será la suma de \$ 5.840.000, precio pagadero contado. Interesados subasta deberán presentar vale vista, boleta consignación cuenta corriente del tribunal o dinero

efectivo por el equivalente al 10% mínimo fijado. Demás antecedentes juicio caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Montero" Rol N° 1654-84. Hipotecario. Secretaria Subte.

7-8-9-10

REMATE. Ante Décimo-sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 diciembre 1986, 11.00 horas, se rematará propiedad situada Avenida Tres Poniente 971, comuna Maipú, inscrita fs. 6733 N° 7816, Registro Propiedad año 1983, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 838.- Precio pagadero contado, consignado dentro 5º día hábil siguiente subasta. Postores deberán presentar vale vista a la orden Tribunal, boleta consignación en su cuenta corriente, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Montero" Rol 1525-85. Secretaria.

7-8-9-10

REMATE: Ante Décimo-noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, se rematará 29 diciembre 1986, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Pasaje Monti N° 1176, sitio 77, Maipú, inscrita a fs. 50571 N° 60275, Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. Mínimo posturas será 903 U.F. equivalentes moneda nacional día subasta, pagadero contado. Interesados deberán presentar vale vista orden Tribunal o depósito cuenta Juzgado por equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, juicio requerimiento. "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Reyes". — Secretaria.

6-7-8-9

REMATE. — Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 29 diciembre 1986, a las 17.00 horas, inmueble ubicado en Paseo Timbal 1077, sitio 49, Maipú, inscrito a fs. 50.155, N° 59.651 año 1982, Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimo subasta UF 1.080. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista a nombre del Tribunal por el 10% del mínimo fijado para la subasta. Demás antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Tejo Cortés Héctor". Rol N° 17-86. Requerimiento. — Secretaria.

6-7-8-9

REMATE: Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará el día 29 de diciembre de 1986 a las 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Tupungato, N° 9138, sitio 13, manzana E, comuna Las Condes, inscrita a fs. 20.915 N° 25.453 del Registro de Propiedad del año 1974, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Precio mínimo para postura será la suma de \$ 8.720.182 que se pagará al contado. Propiedad se rematará como cuerpo cierto en estado que se encuentra actualmente, con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Interesados participar en subasta deberán acompañar vale vista, boleta de consignación o dinero efectivo a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes autos rol 1660-84 caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Moren Urrutia Rosa Dora", en Secretaría del Tribunal. — La Secretaria.

6-7-8-9

REMATE. — Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, cuarto piso, audiencia 30 de diciembre 1986, a las 11.00 horas en la Secretaría del Tribunal subastará el Departamento N° 401, colectivo 11, ubicado en calle San Pablo N° 8402-B, Pobl. Pudahuel, comuna Pudahuel y dueño además de los bienes comunes en proporción, inscrito a fs. 25.959, N° 32.951 Registro Propiedad, año 1972 Conservador Bienes Raíces Santiago. El mínimo para las posturas será la suma de \$ 567.749, correspondiente avalúo fiscal

de la propiedad. El precio se pagará al contado. Postores acompañarán boleta de garantía a la orden del Tribunal, boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal, vale vista o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado (\$ 57.000). Ejecutante puede participar sin caución y con cargo crédito cobrado en autos. La propiedad se vende ad-corpus, en el estado en que se encuentra, con todos sus usos, costumbres y servidumbres. Gastos, derechos, impuestos, inscripciones, escrituración y demás cargo subastador. Bases y demás antecedentes expediente rol N° 1130-85, "Distribuidora Automotriz Manquehue Limitada con Fernando Cortés Federico y Otro", juicio ejecutivo. Secretaria. — Juana Codoy Herrera, secretaria titular.

6-7-8-9

REMATE. — Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil Santiago, se rematará el 5 de enero de 1987, a las 11.00 horas, la propiedad ubicada en el Departamento de Temuco, comuna de Temuco, calle Tolhuaca N° 715 piso N° 1, Depto. A, Bloque E. Inscripción fojas 1.231 N° 1.725 Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1979. Mínimo 550 Unidades de Fomento a su valor equivalente en pesos al día del remate, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente rol N° 2354-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cáceres B. Hernán", Requerimiento. Secretaria.

5-6-7-8

REMATE: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago, se rematará el 5 de enero de 1987, a las 11.00 horas, la propiedad ubicada en el Departamento de Temuco, comuna de Temuco, calle Tolhuaca N° 715 piso N° 1, Depto. A, Bloque E. Inscripción fojas 1.231 N° 1.725 Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1979. Mínimo 550 Unidades de Fomento a su valor equivalente en pesos al día del remate, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente rol N° 2354-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cáceres B. Hernán", Requerimiento. Secretaria.

5-6-7-8

REMATE. — Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 3er. piso, se rematará el 31 de Diciembre de 1986, a las 11.00 horas, propiedad ubicada Avenida José Pedro Alessandri 3341 Depto. 3, Ñuñoa. Inscripción fojas 36.024 N° 40.829, año 1979 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Mínimo 1.700 Unidades de Fomento, al contado. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo, vale vista o boleta de consignación cuenta corriente Tribunal. Bases, antecedentes, expediente rol N° 988-83 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Moreno P. Ricardo", Requerimiento. — Secretaria.

8-9-10-11

REMATE. — Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematará 22 diciembre 1986, 16.30 horas, propiedad ubicada en Avenida Fernando de Aragón N° 4190, comuna Las Condes, inscrita a fs. 24.317, N° 29.930 Registro Propiedad Conservador de Santiago, año 1984. Mínimo posturas \$ 15.000.000.- Precio pagará contado dentro veinte días. Postores interesados deberán acompañar vale vista o consignación equivalente 10% mínimo fijado. Existe contrato de arrendamiento debidamente inscrito. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento, "Banco del Estado con Vergara" Rol 1690-85. — La secretaria.

6-7-8-9

REMATE. El día 26 de diciembre de 1986, a las 11 horas, en Bandera 342, 3er. piso, sede del Quinto Juzgado Civil, Santiago, se rematará departamento 701 del 7º piso del edificio ubicado entre las calles Mapocho, Bulnes y Cuetos N° 2576 y 2577, Santiago, inscrito a fojas 95 N° 113 del Registro de Propiedad, del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$ 2.877.000. Precio se pagará al contado dentro de quinto día hábil siguiente a la subasta. Todo postor deberá acompañar vale vista o depósito en la cuenta corriente del tribunal por una suma equivalente al 10% del mínimo. No se recibirá

dinero efectivo. Demás bases consultar en expediente rol N° 4015-85 "A.A.P. Nacional con Ode Fernando", requerimiento. La Secretaria.

5-6-7-8

REMATE: Ante este Vigésimo Séptimo Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, 2º Piso. Próximo 29 diciembre a las 17.00 horas en el recinto del Tribunal se subastará el inmueble perteneciente al deudor, ubicado en la Comuna de Maipú que corresponde a propiedad ubicada en Pasaje Varsovia 1416 e inscrita a fs. 20.669 N° 26.799 del año 1970 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para comenzar posturas será la suma de \$ 600.000. Precio se pagará al contado. Propiedad se subastará como cuerpo cierto en el estado en que se encuentre actualmente, con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres, además del precio remate subastador deberá pagar las cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales, pavimentación y servicios domiciliarios si los hubiere. Todo postor para hacer posturas deberá presentar vale vista a la orden del Tribunal o boleta de consignación en cuenta corriente o dinero efectivo por equivalente 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes ver autos rol N° 60-86, caratulados Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Núñez Cornejo René Segundo. — Secretaria.

27 COMPRA-VENTA TELEFONOS

MEJOR oferta vendo línea telefónica 72 principal. Llamar 5568142.

7-8-9

32 VARIOS

SIMON Páez gasfiter reparaciones en general a domicilio. Fono: 5218396.

5-6-7-8

35 CITACION BOMBEROS

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago, "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el próximo día lunes 8 de diciembre, a las 11.00 horas. Tabla: Asuntos de interés para la compañía. El Secretario.

7-8

12º Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el día Lunes 8 de Diciembre de 1986, a las 10.30 horas. Tabla: Asuntos de interés para la Compañía; Asuntos Varios. — El Secretario.

7-8

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito a las Compañías a reunión para el lunes 8 de diciembre en curso, a las 10.00 horas. Tabla: Asuntos de interés para el Cuerpo. — El Secretario General.

8-XII

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". — Cito a la Compañía a reunión general ordinaria para el día lunes 8 de diciembre del presente año, a las 10.30 horas, en el cuartel. — Tabla: Asuntos de interés para la Compañía. — El secretario.

6-7-8

Hoy en Televisión Nacional

Semanas musicales de Frutillar

Un equipo de TVN viajó a Frutillar y grabó conciertos en el gimnasio de la localidad, en los alrededores del Lago Llanquihue y en los jardines del Museo Colonial Alemán.

Un programa especial, que resume parte de lo que fueron las XVIII Semanas

Musicales de Frutillar '86 — efectuadas entre el pasado 26 de enero y el 4 de febrero — exhibirá este lunes, a las 18.15 hrs., Canal 9 - Señal 2.

Es así como los telespectadores podrán apreciar a la violinista australiana Jane Peters, interpretando parte

de un concierto junto al Lago Llanquihue y al Trío Barroco de Mar del Plata, en el jardín del Museo Colonial Alemán de Frutillar.

En este espacio, que será presentado por Paulina Nin de Cardona, se podrán apreciar actuaciones del pianista italiano Almerindo

D'Amato y del chileno Luis Alberto Latorre; de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Francisco Rettig, junto al Coro Sinfónico de la misma universidad.

Francisco Rettig es quien presentará en pantalla la Sinfonía "El Titán", de Gustav Mahler, que él

dirigió en este encuentro sin partitura al frente, causando la impresión de todos los asistentes.

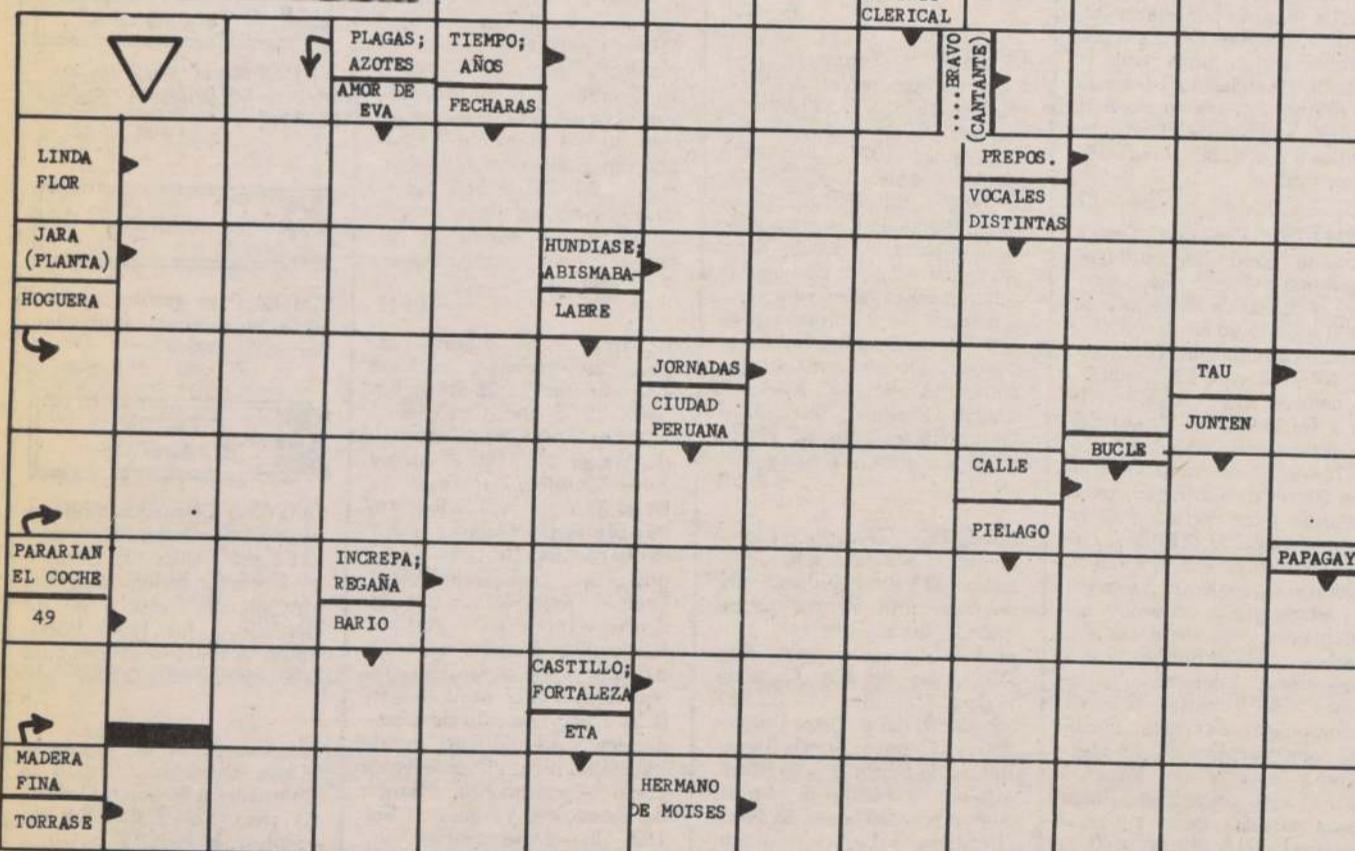
La música del Renacimiento estará reflejada en una actuación de "Syntagma Musicum", trío de la Universidad de Santiago.

El programa, dirigido por René Schneider y producido por Alba María Navarro, permitirá al público, no sólo recrearse con la música clásica, sino que también con los paisajes que se van mostrando de Frutillar.



Jane Peters

PUZZLE

SOLUCION
DEL PUZZLE

Jota Q' cosas

ES URGENTE QUE LE CORTEMOS
EL PELO A ASTENGO.



¿UNA MEDIDA DISCIPLINARIA
Y DE ORDEN....?



NO, LOS DE LA
PUBLICIDAD EN LA
CAMISETA RECLAMARON.



TELEPROGRAMAS

CANAL 5



17.55 PLASTILIN. Dibujos animados
18.00 HOLI NIÑOS
18.10 YAM YAM. Dibujos animados
18.30 PIPIRIPAO
18.35 LA RANITA DEMETAN. Dibujos animados
19.05 BARBAPAPA. Dibujos animados
19.10 PACHI
19.15 LA HADA CHAPPIE. Dibujos animados
19.55 FANTASMA
20.40 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados
21.10 HORIZONTE REGIONAL
21.25 VIDEO GOL. Magallanes y Naval. Empate en Nuñoa. Año 1975
21.31 SHOW DE GOLES. Con Máximo Clavería
22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA
22.45 NOTICIAS DE ALEMANIA

CANAL 7



09.45 EL CLUB 700. Programa religioso
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
10.45 LA COCINA DE MONICA
10.50 DIBUJOS ANIMADOS
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Ma-
luenda
14.00 EDICION UNO. Avance informativo
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
15.15 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana
16.00 LA MUJER BIONICA. "LA INFLUENCIA VEGA"
17.00 LOS FELINOS COSMICOS. Dibujos animados
17.30 TARDES DE CINE. "BILL" Con Mickey Rooney, Dennis Quaid. Debido a su condición de deficiente mental, un hombre de 36 años, tiene continuos problemas hasta que trabaja amistad con un joven cineasta que le propone filmar su vida. Pronto el joven, sin embargo, viaja a Iowa en busca de mejores horizontes.
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 MAC GIVER. "El conteo"
22.30 DOS CONTRA EL CRIMEN. Serie policial
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa
23.50 EN BUSCA DEL AMOR. Comedia
01.00 ENTRE MUJERES ME VEAS. Comedia

CANAL 9

16.00 CINE DE LA TARDE. "SERENATA DEL RECUERDO". Con Cary Grant, Irene Dunne. En la imposibilidad de tener hijos, una pareja adopta una menor, con tan mala fortuna que ésta muere en corto tiempo...
18.15 SEMANAS MUSICALES DE FRUTILLAR 1986.
19.45 MAZAPAN. Espacio infantil.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.

CANAL 11



16.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental
16.30 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies, Patio Plum, Popeye, Heidi
18.15 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny
19.15 ELIZABETH REINA. La Reina inicia una dura lucha de conciencia frente al castigo de su prima María. Y aunque no quiere derramamiento de sangre, se entrega a los designios de su consejo y María Estuardo es llevada al calabozo
19.45 ENCUENTRO. "La Virgen y la religiosidad popular". Invitado: Padre Raúl Férer, Rector del Templo Votivo de Maipú
20.15 CINCO MINUTOS. Informaciones sobre salud bucal
20.30 PANORAMA. Noticias
21.30 NEWHART. "La chica de Manhattan"
21.45 EMPRESA Y SAOCIEDAD. Conducido por María Eugenia de la Jara y los panelistas, Juan Enrique Vargas, abogado y Renato Gazmuro, empresario. Hoy: "LA VIVIENDA"
22.50 SOLEDAD. Teleserie con Libertad Lamarque
23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias

CANAL 13



10.30 FESTIVAL INFANTIL. 20 mil leguas de viaje submarino. El poderoso Orbtss, Aventuras del angel guardián
12.00 EXITO. Conduce José A. Fuentes
13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "Mitos y tradiciones pascueras"
14.30 TELETARDE. Noticias
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña
16.00 HUGGA BUNCH. Dibujos animados
17.00 CINE EN SU CASA. "GRACE KELLY". Con Cheryl Ladd, Ian Mc Shine. Historia con la vida de la legendaria Grace Kelly, desde sus comienzos cuando filma sus primeras películas, hasta que conquista al Príncipe Rainiero III, con quien se casa en 1957
19.00 LA HISTORIA DE JESSE OWENS. La vida de este gran atleta
20.00 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena
21.30 TIEMPO DE VIVIR. Con Liza Minelli, Jeffrey De Munn. El drama que enfrenta un matrimonio con dos hijos, cuando uno de ellos es víctima de distrofia muscular
23.30 TELONOCHÉ. Noticias
23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. "OPERACION CLAN-DESTINA". Con Ray Lonn, Richard Vernon.

Violinista chileno tocará en la Filarmónica Mundial

El violinista Jaime Mansilla será el representante chileno que viajará a Río de Janeiro para integrar la Orquesta Filarmónica del Mundo, que reunirá a los mejores músicos de 200 países.

EL VIOLINISTA

La elección en nuestro país fue realizada por el director Juan Pablo Izquierdo, quien consideró la importante trayectoria de Jaime Mansilla, quien estudió en el Instituto de Música de la Universidad Católica y pasó a formar parte de su orquesta de cámara, con ella efectuó muchas presentaciones como solista y giras por Latinoamérica y Estados Unidos. En el '81, estuvo en Europa y tocó en países como España, Inglaterra, Francia, Italia y Bélgica. Al regresar, en el '82, fue contratado por la Or-

questa Filarmónica como tercer concertino y al año siguiente viajó a Sudáfrica donde ganó, en concurso, el puesto de concertino en la Orquesta de la Opera.

Ahora Jaime Mansilla, el violinista joven que más ha tocado en Chile, parte hoy a Río de Janeiro, Brasil, donde tendrá una nueva oportunidad para demostrar su calidad.

La designación para representar a nuestro país en la Orquesta Filarmónica del Mundo, es algo que llena de un legítimo orgullo a Jaime. "Será una experiencia única. Tocar junto a los mejores músicos, al más alto nivel, es muy importante ya que, junto con concretos, puedes aprender de ellos".

—¿Quién dirigirá esta Orquesta Filarmónica?

"El maestro Loren Mazel, uno de los más importantes del mundo".



Jaime Mansilla, tercer concertino de la orquesta Filarmónica de Chile, viajará a Brasil para representar a nuestro país

—¿Cuándo será la presentación oficial?

"El martes 16 nos presentaremos en el Teatro Municipal de Río de Janeiro. La

actuación será realizada con la presencia del propio presidente brasileño, José Sarney".

—¿Cuál es la difusión que tiene el evento?

"Se televisa en directo a Estados Unidos y a toda Europa. Además se graba en video y en cassette que luego son comercializados. Los fondos que se obtienen serán entregados a la Cruz Roja Internacional. El año pasado cuando se realizó en Estocolmo, los dineros recaudados fueron entregados a UNICEF".

—¿Qué intenciones llevas a Brasil?

"Quiero hacer un buen papel y demostrar que Chile tiene excelentes músicos a nivel mundial. Otra cosa importante es el roce que tendré. Podré intercambiar ideas sobre sistemas de trabajo, formación musical, nuevas tendencias y cultura en general".

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO Uruguay 2092. Desde las 14 Hrs. "El rey de la velocidad", "La nave del terror" y "Mandinga, amor prohibido" (21) \$ 100
ALESSANDRI Alameda 2879 (336707) Desde las 14 Hrs. "Yo soy mía" y "Los nuevos bastardos" (21) \$ 120
ALFIL Alameda 776 (335375) Desde las 11.30 Hrs. "Calígula" y "Amor 83" (21) \$ 180
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313650) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 300
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "Camisetas calientes" (18) \$ 250
AUTOCINE VIZCACHAS (850931) Funciones viernes, sábado y domingo
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "El alfabeto" y "Conserje en condominio" (men) \$ 180
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Nueva York, tierra de nadie", "El marginal" y "Misterio en la fosa maldita" (14) \$ 120
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Una Navidad mágica" (men) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 100
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.30 Hrs. "Pecado en familia" (14) \$ 220
CINELANDIA Puentel 540 (69676552) Desde las 13 Hrs. "Atrapadas", "Casta y pura" y "Perversión de mujeres" (21) \$ 150
CINELANDIA Puentel 540 (6967532) Desde las 13 Hrs. "Atrapadas", "Casta y pura" y "Perversión de mujeres" (21) \$ 150
CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Cobra, el brazo fuerte de la ley" (18) \$ 170
CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Academia de policía III" (14) \$ 140
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 10.30 Hrs. "Los ositos cariñositos" (men) \$ 250
EL GOLF Apoquindo 3368 (2513485) 16.30, 19.15 y 22 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 300 y \$ 350
FLORIDA Estado 223 (389678) Desde las 11.30 Hrs. "Duelo de amor" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y

"Santa Claus y los tres ositos" (men) \$ 150
HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Una Navidad mágica" (men) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160
HUERFANOS Huérfanos 930 (332838) Desde las 11 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 250
IMPERIO Estado. 235 (497860) Desde las 11.15 Hrs. "El amor brujo" (18) \$ 100
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 15.45, 19.30 y 22 Hrs. "La historia oficial" (18) \$ 300
REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "La verdadera historia de Bruce Lee" y "Proyecto A" (14) \$ 200
REXI Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El secreto de Yolanda" (21) \$ 250
REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "La academia más loca del mundo" (14) \$ 250
REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 Hrs. "Fábrica de locuras" (men) \$ 220
RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Silverado", "La joya del Nilo" y "Locademia de conductores" (18) \$ 140 jueves \$ 100
RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Ornela de noche", "El gran amor de Los Angeles", "Desaparecido en acción" y "Sexy infidelidad" (21) \$ 120
ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "16 años" (21) \$ 160
SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 11 y 16 Hrs. "Los Ositos cariñositos" (men) \$ 250
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 18.45 y 21.45 Hrs. "La academia más loca del mundo" (14) \$ 300 y \$ 350
SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (3366661) 15, 17 y 19 y 21.30 Hrs. "El amor brujo" (14) \$ 250
YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Las variaciones del amor 2ª parte" (21) \$ 170

MARTES 14.30 TELETARDE. Noticias

ACTIVIDADES CULTURALES

CASA DE LA CULT. PARQUE METROP. Domingo: Recital de piano de Rodolfo Fischer

CENTRO CULT. DE LOS ANDES A. Ovalle 1465 (711948) Miércoles. Concierto de Guitarra

INST. CHILENO ALEMÁN Esmeralda 650 (383185) Miércoles. Concierto de Navidad

INST. CHILENO FRANCES Merced 1264 (6988055) Martes. Temporada de extensión docente

KLIP República 5 Exposición: Obras de prof. Elsa Bolívar

SALA DE EXPOSICIONES Alameda 123 (392624) Exposición de Obras de Eduardo Cobos

SALA J. PRAT E. Morandé 19 (392624) Exposición: 45 años de cerámica de Hans Rosenthal

TEATROS

ABRIL Huérfanos 786 (335932) Martes "Los compadritos" de F. Cossa. Viernes "Baño a baño" de Pardo y De la Parra. Hoy 10.30 Hrs. "El cepillo de dientes" de J. Díaz Estud. \$ 150
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) Miércoles: "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau
DE LAS AMERICAS Providencia 2563 (2512800) Martes: "El

30 espectáculos

“Tiempo de Vivir”

Canal 13 ofrecerá hoy a las 21.30 horas, una dramática producción, “Tiempo de vivir”, la cual se basa en la historia real de una madre y su coraje para enfrentar con su familia la enfermedad irreversible que padece su hijo. Peter (Corey Haim) parecía ser una guagua normal. A la edad de dos años y medio los médicos le descubren distrofia muscular, y sus padres Larry y Mary Lou (Jeffrey de Munn y Liza Minnelli) se enteran de que su vida se prolongará sólo hasta los 15 años.

Este drama real ocurrido en 1980 y escrito por la madre de Peter, permite sacar un valioso provecho ante la angustia de esos padres por su gran naturaleza humana, cuando la tragedia se hace presente en sus vidas y quebranta todos los esquemas.



Los niños tienen su lugar destacado en la mayoría de los stands de la Feria del Libro, con publicaciones especiales para ellos.



Televisión Nacional de Chile

Santiago de Chile,
Lunes 8 de Diciembre de 1986

LA NACION

Lanzamiento de libros

□ Más de 75 nuevas ediciones aparecieron durante la realización de la Feria Nacional del Libro

Más de 75 libros se han lanzado en el marco de la VI Feria Nacional que culmina hoy. Ayer le correspondió a las obras “El Presidente en la Historia de Chile” de Bernardino Bravo, “La historia social de Chile y América” de Rolando Mellafe, “La conducta del ejecutivo” de Oscar Jahansen, “El adolescente chileno” de los doctores Santiago Muzzo y

Raquel Barrows y “Todos los anchos mares” de R. Ruiz.

También se lanzó el libro “Mal de amor” de Oscar Hank. Esta obra fue presentada por el poeta, actor y dramaturgo Enrique Linh, quien destacó a Hank como uno de los poetas más brillantes de nuestro país y de Latinoamérica.

Ayer se presentó también la obra de teatro “Supertot” y el Coro INBA dirigido por Gustavo Alvarez. Las actividades culminaron con la actuación del grupo del tango de Héctor Presa. Para hoy están programadas una serie de actividades que terminarán con el cierre oficial de la VI Feria Nacional del Libro.

Toquinho en “Musicalmente”

Este miércoles Canal 11 presentará, en su programa “Musicalmente”, un especial dedicado al “Bossa Nova”. Quienes estarán presentes en el estudio para comentar este fenómeno de la música brasileña son: Pablo Poulse, director del Centro de Estudios Brasile-

ros; Dinho Duval, músico brasileño que fue premiado como el mejor intérprete de Jazz-Bossa en el primer encuentro Chileno-Norteamericano de Jazz y Cristián Rosmary, conductor del programa “Musicalaje” de la Radio Universidad de Chile.

En lo musical, el programa incluirá temas de Frank Sinatra, Ana Belén y Chico Buarque, Roberto Carlos con María Betania, Benito di Paula y Gal Costa. Entre los músicos de vanguardia

se presentarán Gilberto Gil, Simone y Milton Nascimento.

La principal novedad del programa serán las imágenes del último recital que ofreció Toquinho en Chile. Esta es una primicia que mostrará los mejores momentos de la actuación de este excelente cantante, compositor y guitarrista. Además se exhibirán imágenes de sus actuaciones junto al gran poeta de la música brasileña Vinícius de Moraes.

COMENTARIO MUSICAL

Música sacra alemana

Por Sergio ESCOBAR

Un concierto vespertino, con dejo navideño, dio en la capilla del Liceo Alemán (barrio Bellavista, próximo a la Escuela de Derecho) el coro del Deutsche Schule, con la colaboración de instrumentistas y cantantes profesionales, bajo la dirección general de Günter Baldauf, músico europeo que desde este año se desempeña como profesor del mencionado colegio. Fue una velada donde las obras, variadas y hermosas, hicieron soportable el intenso calor reinante dentro del templo. En la primera parte se oyeron composiciones corales a cappella y en la segunda la misa en Do Mayor (D. 452) de Schubert; pero eso no fue todo, porque el programa inició y cerró la primera mitad con el excelente organista Alejandro Reyes.

Lo primero que tocó Reyes en el buen órgano de tubos de la capilla, fue un preludio coral de Brahms (el primero del ciclo que constituye su opus 122), que muestra una gran influencia de Bach y que fue muy bien vertido por el intérprete. La otra obra fue la sonata para órgano N° 3 de Mendelssohn, verdadero campeón de Bach, por lo que no es raro que la influencia sea mayor aún. No es propiamente una sonata en el sentido tradicional y consta de dos movimientos; un Maestoso que se basa en cinco notas ascendentes y un breve andante que es una tranquila coda. La libertad formal de estas sonatas del opus 65, corresponden mejor a la primera denominación que les dio Mendelssohn y que fue la de “Voluntary”, expresión inglesa que designa a una pieza de órgano que se ejecuta antes o durante un servicio religioso. Como fuere, la versión del solista fue racional y equilibrada, mostrando una fácil articulación y completa autoridad.

El conjunto coral mixto, integrado por 35 estudiantes de la enseñanza media, cantó en primer término la atrayente composición navideña “Quem pastores”, de Carl Loewe, músico alemán del siglo pasado, estructurada como antífona. Luego un octeto vocal cantó un coral de Bach. No podía estar ausente, pero extrañamente la obra elegida fue el N° 53 de la Pasión según San Mateo, en circunstancias que en este tiempo de Adviento lo que procedía era un coral como los del Oratorio de navidad, igualmente bellos y más positivos; siguió un homenaje a la música, de Paul Peuerl (S. XVIII), para cerrar con “Los tres Reyes” de Peter Cornelius (S. XIX), donde el coro hace un canto firme mientras algunos varones llevan una elaborada melodía. Eran obras atractivas, como está dicho, pero que desgraciadamente no recibieron una ejecución acertada o impecable. Sin apoyo instrumental la afinación fue inestable y se echó de menos una mayor sensibilidad. Esto cambió en la misa de Schubert, donde se vio al coro con mayor seguridad, no desmereciendo ante el buen trabajo de un cuarteto de cantantes solistas que integraron la soprano Ahike Scheffelt, la contralto C. Luis Letelier, el tenor Fernando Latorre y el bajo Pablo Castro, y de una orquesta de 12 instrumentistas. Günter Baldauf mostró afinidad con este tipo de obras y la concertó con encomiable espíritu. Tiene los conocimientos necesarios y sólo lleva un año en el país, de manera que es lógico pensar que en 1987 podrá dirigir un concierto donde la calidad sea más uniforme.

CRITICA DE CINE

“Las Minas del Rey Salomón”

anticipo para Navidad en cine

Tiendas, entidades, personas y, en general todo el mundo, vive ya en el clima pre Navidad. Se ofrecen regalos, se habla de novedades y en todos los ámbitos, hay aire y perspectivas de fiesta. El cine tiene también su fecha clave cada año. Es la entrega de estrenos para el 25 de diciembre y para entrar nosotros también en igual atmósfera, hoy queremos anticipar qué será uno de estos esperados filmes para la “canasta navideña”. Escogimos “Las Minas del Rey Salomón” porque es entretenida, está bien lograda y corresponde a la línea de matinées realizadas mirando no sin nostalgia y humor, hacia otras décadas.

LA MAGIA DE LAS AVENTURAS

Los niños —y también los no tan pequeños— devoraban las aventuras de “Tom Sawyer”, de “Quintín el aventurero” y todo el mundo de Salgari y hubo varios que se atrevieron hasta con Pierre Loti. Ahora el ciclo de los “comics”, la parafernalia del cineficción, la magia de los efectos especiales y todo lo



por YOLANDA MONTECINOS

que la TV aporta, convierten a héroes como los citados en simples antiguiedades. Pero, incluso el cine y la TV caen en el movimiento pendular y en las ondas de interés y creación y es así como se producen los llamados “remakes” y en algunos casos, las nuevas versiones de hechos, situaciones, héroes y personajes del pasado.

No en vano el pionero del cine, George Méliès, fue maestro en este género naciente con “Sueño de una noche de verano” de 1903 y su famosa “Conquista del Polo” de 1912. Lo exótico, lo sensual, el misterio ojalá con celebridades como en “Las nieves del Kilimanjaro” de 1952, sobre la novela de Hemingway con Ava Gardner y Gregory Peck. La respuesta para esta clase de producciones es tangible, desde “Beau Geste” de 1939, con Gary Cooper y sus versiones posteriores, a las fantasías orientales en el estilo de “El ladrón de Bagdad”, sin olvidar el hechizo de los bucaneros ni el embrujo del mar, o de la selva con las sagas de “Tarzán” que tiene con James Bond (curiosa parábola) como factor común el respon-

EL FILME

La novela de H. Rider Haggard fue llevada a la pantalla en 1937, en los comienzos de su carrera y en 1950, insistió en igual relato de aventuras no uno sino un dúo de realizadores. Fueron Compton Bennett con Andrew Martony sus esfuerzos significaron la nominación al Oscar para el mejor filme y el Oscar a la mejor fotografía color para Robert Surtees. Fueron los recordados protagonistas la muy célebre Deborah Kerr con Stewart Granger considerado entre los galanes irresistibles de entonces.

Ahora, nos llega como gran novedad en nuevo

“remake” dirigida por J. Lee Thompson con un actor que vive una suerte de nueva oportunidad ante la fama, Richard Chamberlain (“Shogun”) con una rubia que sabe responder al tono general del filme, Sharon Stone y un característico hecho a la medida en Herbert Lom. Es la misma historia pero tratada con criterio actual. Esto es, con un nivel de producción muy alto y cada vez más desplegado en trucos, efectos especiales y disponibilidades humanas. Es una suerte de buscar la intención de un cine de matinés, con seriados quizás ingenuas pero de gran efecto, probadas incluso en ciclos con suspense y un “continuará” puesto al final de la sesión, en los instantes de mayor peligro para el “héroe” y la “jovencita”.

Estas “Minas del Rey Salomón” siguen de cerca la línea e intención de “Los cazadores del Arca Perdida”. Por cierto esa fue una empresa con medios, objetivos, proceso de realización y diseño muy superiores a esta nueva versión de las aventuras de Quatermain y una bella arqueóloga tan ansiosa de aventuras como el propio héroe. El relato de Haggard se mantiene, en sus líneas generales, pero se le ha revestido de un aire general de humor, de exhibición de imposibles como sería la imbatible condición del “héroe”, capaz de hazañas de titán invencible. Las relaciones de la pareja son también bastante menos sofisticadas que en tiempo de los “50” y se busca una comedia que distorsione cualquier posibilidad de ser considerados un “remake” sin



Sharon huye a través de una feria con gente hostil y desconocida. Es la actriz Sharon Stone en el rol de Jessie, la arqueóloga cuya madre conoce el secreto de “Las Minas del Rey Salomón”.

comicidad y cuya meta y partida fue tomarse en serio.

LAS REALIZACIONES

Produce hilaridad por ejemplo en la escena de la enorme olla en la que los protagonistas son preparados como menú para caníbales; suspense, en las peregrinaciones, persecuciones, toques de sorpresas mortales cuando deambula ya en el terreno de las “Minas del Rey Salomón” y siempre mantiene el interés no sólo de la gente muy joven y bien dispuesta sino de todo tipo de espectadores que buscan en el cine un motivo de entretenimiento. El despliegue de extras es impresionante. Los nativos de la región descrita por Haggard resultan bastante creíbles y siempre con toques especiales como el de la horrible (buen trabajo de maquillaje) reina Gagoola o la enorme piscina con cocodrilos sobre los que pende la cabeza de Quatermain. En este caso, no hay reposo para el espectador ni mayor disyuntiva. Tiene que integrarse al clima y a la evidente intención de los realizadores. Esto es,

entrar en el espíritu de una posible partida de una saga para Quatermain y, a la vez, un juego sobre un viejo libro de acción y de hechos de una heroicidad soñada. En caso contrario, el filme pierde todo interés incluso si se intenta medirlo como humorada inteligente.

Las actuaciones son las precisas y fue evidente que todos disfrutaron con su trabajo, metidos también en el clima justo y aunque se toque en forma peyorativa a Wagner (siempre presente en el gramófono del increíble coronel Bockner (Herbert Lom), el humor es, en general, soportable y, en casos, más americano que universal. La parte técnica, las ambientaciones, los sitios ubicados para realizar la historia, los extras, la parte física y plástica, excelentes. El trabajo del director bastante diestro y el tono menos nostálgico y menos imponente que en otros trabajos de igual índole del cine actual, pero grato, entretenido y sostenidamente ágil.

En suma; la cuota de aventuras, con una casi nostálgica mirada al pasado y con una dosis de comedia latente.



Richard Chamberlain (Quatermain) y Sharon Stone (Jessie) son adobados en una gigantesca olla como plato central del menú de una tribu caníbal en “Las Minas del Rey Salomón”.

TEATRO
OPERA
HUERFANOS 837 F. 330176

COCO LEGRAND
CON LA CAMISETA PUESTA
Textos de Fernando Josséau y Coco Legrand
JUEVES Y DOMINGO 20 HORAS \$ 800.-
VIERNES Y SABADO 22 HORAS \$ 1.000

**DOS
ULTIMAS SEMANAS**

Set Western, dos revólveres c/cinturón	\$ 395 c/u
Colonia Kansas para dama y caballero	\$ 59 c/u
Set cosméticos (sombra-rubor-lápiz)	\$ 189 c/u
Teléfono alcancía “didáctico, transformable”	\$ 820 c/u
Estuche Denise “Rosa Mosqueta, jabón”	\$ 420 c/u
Rompocabezas mapa mundo “110 piezas”	\$ 265 c/u
4 juegos múltiples	\$ 169 c/u
Ludo espacial grande	\$ 140 c/u
Carrera de caballos, en caja	\$ 150 c/u
Viaje intercontinental	\$ 495 c/u
Auto-ruta	\$ 550 c/u
Los Super Héroes	\$ 500 c/u
Matiné infantil	\$ 260 c/u
Estrategia	\$ 675 c/u
Travesuras con autos	\$ 195 c/u
A través del mundo	\$ 550 c/u
Nave espacial c/impulsor	\$ 185 c/u
Set de avión c/piloto (8 unidades)	\$ 399 c/u
Lancha ferry transporta autitos	\$ 129 c/u

Pistola a fricción (super-flash)	\$ 160 c/u
Muñeca musical a cuerda (grande)	\$ 2.190 c/u
Muñeca cierra ojos	\$ 319 c/u
Papel de regalo, gran surtido	\$ 16 c/u
Arbol de Pascua “2 pies”, importado	\$ 430 c/c
Brise de satín, 6 unidades (40 mm.)	\$ 69 c/u
Tarjetas en gran surtido, navidad con animales	\$ 525 x 100
Rositas y faroles de Navidad	\$ 7 c/u
Tarjetas colgario para regalos	\$ 69 x 100
Rosetas y faroles de Navidad	\$ 1.150 c/u
Cinta para embalaje café 50 x 50 (selllo-fix)	\$ 199 c/u
Colonia en set (diferente aroma, c/paño)	\$ 198 c/u
Estuche Jean Paul (colonia/after shave)	\$ 530 c/u
Colonia Denise (6 aromas)	\$ 85 c/u
Espejo paleta de lujo c/caja grande	\$ 85 c/u
Espejo de lila (3 diseños)	\$ 85 c/u
Scotch grande (12 mm. x 60 mts.) Harting	\$ 89 c/u
Lentes para el sol caballero	\$ 240 c/u
Lentes para el sol dama, fino	\$ 590 c/u

Disponemos de una extraordinaria cantidad de juguetes, de todos los tipos y precios. Atendemos especialmente: Sindicatos, Cooperativas, Bienestar, Empresas, Centros de Madres, etc.

**PUENTE 622 - 2º PISO
MEIGGS 80
ROSAS 1071
SANTO DOMINGO 1175**

Ventas por mayor y detalle.

Ya es Navidad en importadora ZABALA
La que al vender regala

AMBIENTE NAVIDEÑO.—El ambiente de Navidad ya comienza a reinar en los corazones y con él la imagen del Viejito Pascuero, símbolo de esta hermosa fiesta que recuerda el nacimiento de Jesús. En el Parque Arauco se dio, en este contexto, el vamos oficial a la temporada de Navidad, con la presencia de Santa Claus, que todos los días y hasta el 24 de diciembre estará en la Plaza del Reloj recibiendo las cartas de los pequeños, acompañado de un grupo de gnomos, en su hábitat propio, que permite a los pequeños jugar y vivir una bella ilusión.



M. Muga

Fibra de coco y ao-poi toman vida en Feria Artesanal de la UC

□ Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Paraguay, Venezuela y Chile exhiben y venden sus productos típicos

Desde plena selva, donde los indios guaraníes trabajan la fibra del coco y de la carahuata, llegó Daniel Pelayo, joven paraguayo, artesano como ellos, a exponer y vender su trabajo en la IX Feria Internacional de Artesanía Tradicional que organiza la Universidad Católica y que hasta el domingo 14 del presente mes estará abierta al público en su recinto habitual del Parque Bustamante.

En su primer fin de semana de apertura al público esta muestra ya se vislumbra como una de las mejores en su categoría, con la participación de artesanos de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Paraguay y Venezuela y de todos los rincones de nuestro país.

LA NACION efectuó ayer un recorrido por esta exposición, donde están presen-

tes obras artesanales dignas de admiración, como los telares de Lumaco, el encaje y los productos de Jacarandá, de Paraguay, los cojines bolivianos, las máscaras de Venezuela o los tallados en madera y cuero de Ecuador y Argentina.

Más de 160 artesanos, que trabajan allí mismo, estarán exponiendo sus labores al público de 10.00 a

22.00 horas, como doña Rosa Huaiquil, que vestida con su traje típico araucano, "mi vestido de todos los días", da vida a la greda y al telar. "Este es mi trabajo, indica, mi motivo de existir. También me dedico a la platería, a la costura y a la hilandería".

Desde Bolivia, en tanto, Manuel Daza, junto a otros dos colegas, artesanos de La Paz, trajo diversos tipos de artesanía, entre ellos máscaras de diversos colores con caretas de diablo; hermosos cojines con motivos típicos del altiplano; artículos de platería confeccionados en estaño, instrumentos, especialmente charangos, con novedosos diseños. "Es para nosotros un orgullo estar exhibiendo nuestro trabajo en Chile", señalaron.

Paraguay, por su parte, está presente con seis artesanos, todos ellos coordinados por Teresa Almada, del Servicio de Promoción Artesanal del Ministerio de Industria y Comercio de ese país. "Trajimos, cuenta la ejecutiva, cerámica, las gallinas Pichoy, típicas de nuestra tierra; el encaje Nanduti; productos de Jacarandá, que da vida a la hoja de palma y la transforma en sombreros y bolsos; las hamacas y vestidos en ao-poi, hilos de seda natural, entre otros artículos. Es la segunda vez que yo estoy presente y siempre hemos vendido todo".

Finalmente, Perú y Venezuela están representados por Benjamín Pizarro y Olivia Fernández, respectivamente, quienes trabajan la piedra de guamanga del Ayacucho y las máscaras de Maracaibo.



M. Muga

Doña Rosa Huaiquil vino de Lumaco a la Feria de Artesanía de la UC. Ella trabaja el telar en la misma exposición, vestida con su traje típico, su vestimenta de todos los días.

RECORTE
Y PEGUE
ESTE CUPON
EN SU
CARTILLA
PASCUERA

LUN
8
DICIEMBRE
CUP

*Ahorro
es fuerza*

*Cartilla
Pascuera*

¡Y RECUERDE...
QUE CON SOLO
RECORTAR Y PEGAR
UNA PASCUA
EN CASA PROPIA
PUEDE PASAR!

CON SU DIARIO

LA NACION



FERIA DEL LIBRO.—La Feria del Libro, en su sexta versión, ubicada en su lugar de siempre, el Parque Forestal, cierra hoy sus puertas al público con pleno éxito. Según las estimaciones de sus organizadores más de 300 mil personas visitaron la muestra, realizándose, a la vez, 75 lanzamientos de textos consagrados, así como de autores desconocidos. La Feria del Libro es ya un hito cultural, que anualmente presenta textos para adultos y niños en sus 60 stands. A eso se sumó, este año, la realización de concursos y la presentación de diversos espectáculos artísticos-culturales, con la presencia directa de los autores presentando sus escritos.